Limburgs Dagblad

Gevangemis

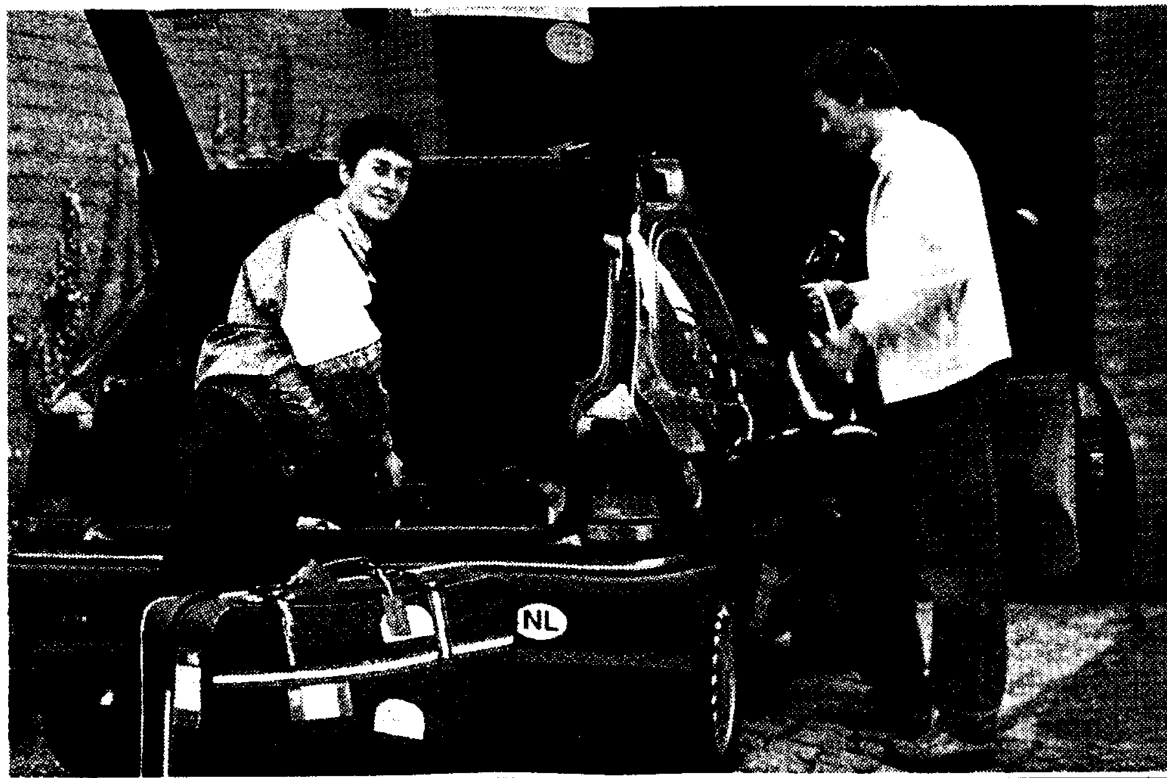
[Vr]ijdag 16 september 1988. 70e jaargang nr. 219.

[Uit]geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

[V]erdubbeling bedrijven in telematica

[H]EERLEN – Het aantal telematicabedrijven in Limburg is vier jaar tijd verdubbeld: van ruim 200 naar ruim 400. De groei is geconcentreerd in de dienstverlenende sector, die in Limburg sterk is vertegenwoordigd met 243 vestigingen.

De communicatie- en informatiedienstverlening in Limburg telt daarentegen slechts 34 bedrijven. Dat blijkt uit het Etil-rapport 'sociaal-economische tekenningen 1988'.



'Soepel' naar Seoel

● *Als laatste van de negen actieve Limburgse Olympiërs vertrok gisteren Carla Beurskens naar Seoel. Haar man en coach Jacq. Roemerman stak haar voor het vertrek naar vliegveld Schiphol een handje toe bij het inladen van de bagage. „Ik voel me soepel en uitgerust voor het grote werk," aldus de marathonloopster, die volgende week zaterdag op zijn minst bij de eerste tien wil eindigen. „En als het echt goed loopt, zit er misschien zelfs een medaille in."*

● Zie verder pagina 20

Foto: JAN PAUL KUIT

Schuld van ƒ 3,5 miljoen

Bouwbedrijf Zuid-Limburg toch failliet

HEERLEN – Het Aannemingsbedrijf Zuid-Limburg in Heerlen heeft gisteren het faillissement aangevraagd. Het bedrijf zit met een schuld van 3,5 miljoen gulden, die het niet meer kan betalen. Een deel van het personeel – er werken ruim honderd mensen – wordt ondergebracht in een nieuwe vennootschap die de lopende bouwprojecten afmaakt. Voor 50 tot 60 werknemers zoekt de Irik Groep, de moedermaatschappij van AZL elders plaatsingsmogelijkheden. De directie licht vandaag de werknemers in.

● Zie verder pagina 15

Alleen in het noorden van provincie valt ontwikkeling tegen

Limburgse economie groeit harder dan landelijke

Van onze redactie economie

HEERLEN – De groei van de Limburgse economie ligt boven het landelijk gemiddelde. Terwijl de economische bedrijvigheid in Nederland de afgelopen twee jaar telkens gemiddeld met twee procent toenam, stak Limburg daar met een procent boven uit. Ook dit jaar wordt eenzelfde ontwikkeling verwacht. Dat schrijft het Economisch Technologisch Instituut Limburg (ETIL) in de sociaal-economische verkenning van Limburg voor 1988.

„Het patroon van conjuncturele golven (op- en neergaande bewegingen in de economie – red) lijkt op dit moment doorbroken. De economische groei, die na een dieptepunt in 1982 begon, handhaaft zich tot nu toe," aldus het rapport. Daarbij constateert het Etil dat een periode van zes jaar met een vrij gelijkmatige groei uniek is.

Sterk groeiende bedrijfsactiviteiten zijn vooral de landbouw, industrie, bouw en commerciële dienstier. Verder signaleert het Etil enkele accentverschuivingen op terreinen die de economische groei dragen. Van 1986 naar 1987 verschoof de nadruk van toenemende investeringen in bedrijven naar een stijgende export. Dit jaar levert uitbreiding van de binnenlandse investeringen weer een grotere bijdrage.

Het rapport van het Etil komt overeen met een onderzoek dat eerder het instituut verscheen. De onderzoekers concludeerden toen dat Limburg de schommelingen van de economie sterker ervaart dan de rest van het land: gaat het landelijk slecht met de economie, dan gaat het in Limburg nog slechter, maar bij een opleving profiteert de provincie extra van de groei.

● Zie verder pagina 15

● *Door de enorme kracht van de orkaan Gilbert belandde gisteren op Jamaica dit vliegtuigje in een boom. In het noordoosten van Mexico werden gisteren honderdduizenden mensen geëvacueerd met het oog op de nadering van de orkaan, de zwaartse van deze eeuw, die grote verwoestingen heeft aangericht op Jamaica en het Mexicaanse schiereiland Yucatan. Ook in de Amerikaanse staat Texas worden voorzorgsmaatregelen getroffen voor de orkaan, die met snelheden van 280 tot 320 kilometer per uur over de Golf van Mexico naar de zuidkust van de Verenigde Staten raast. Gilbert heeft in de drie dagen dat hij nu door het Caribisch gebied dendert, aan tenminste 50 mensen het leven gekost. Honderden mensen zijn gewond. De materiële schade is enorm. De regering op Jamaica heeft de Verenigde Naties om hulp gevraagd.*



Verkeerde gevangene vrijgelaten

[B]ORDEAUX – Een gevaarlijk [m]achte gevangene in het Zuid-[w]estfranse Gradignan die [w]oensdag per abuis werd vrijgelaten, is gisterochtend aangehouden in het huis van zijn ouders. Zijn vrijlating was het gevolg van een verwisseling van twee gevangenen met dezelfde achternaam.

[J]ean-Philippe Aguilera (21) zat een straf uit van 12 jaar wegens ernstige zedendelicten en verkrachting van een geestelijk gehandicapte vrouw van 26 jaar in 1987.

[E]igenlijk had een andere Aguilera moeten worden vrijgelaten, Antonio Aguilera, een Spanjaard van 48 jaar wiens straftijd van vier jaar wegens een aanslag uit ontevredenheid over zijn verzekeringsfirma erop zit.

[O]f de Spanjaard met dezelfde achternaam medeplichtig was aan de persoonsverwisseling was niet direct duidelijk.

Vandaag staking van Armeniërs

MOSKOU – Armeense betogers hebben gisteren op een massale protestbijeenkomst in Jerevan besloten voor vandaag een eendaagse staking uit te roepen.

Met de staking willen de betogers hun solidariteit tonen met de bevolking van de Armeense enclave Nagorny-Karabach in de naburige republiek Azerbajdzjan. Daar brak maandag een staking uit. Voor vandaag staat er weer een betoging op het programma.

Bankovervallers na gijzeling met buit weg

LONDEN – Drie bankrovers in het Britse Preston zijn gisteren ontsnapt aan de politie. Het drietal is er vandoor met een buit van enkele honderduizenden ponden. Eerder op de dag hadden de overvallers meer dan zestig bankemployés in gijzeling genomen; zij allen bleven ongedeerd.

Het criminele drama begon woensdagmiddag, toen de drie overvallers de directeur van de bank, zijn vrouw en een dertienjarige dochter ontvoerden. De ochtend daarop dwongen zij de directeur het bankgebouw en de kluis voor hen te openen. De employés van de bank, die nietsvermoedend naar hun werk waren getogen, werden in de kelder van het pand opgesloten.

Toen de directeursvrouw het stil alarm in werking had weten te stellen, omsingelde de politie de bank. Na drie uur drongen agenten het pand binnen. Zij troffen er alle gegijzelden gezond aan. De overvallers echter hadden reeds geruime tijd daarvóór de benen – en de buit – genomen.

Gewapende bankovervallen zijn in Groot-Brittannië de laatste tijd aan de orde van de dag. In Londen werden er dagelijks gemiddeld drie gepleegd. Maar wat de politie na deze laatste overval vooral zorgen baart, is de kennelijk zeer zorgvuldige voorbereiding van de twee goed beveiligde National Westminsterbank in het centrum van de industriestad Preston in het noordwestelijke graafschap Lancashire tot een simpele aangelegenheid maakte.

Het weer

[R]EGENACHTIG

Met een noordelijke stroming wordt iets warmere, maar vooral vochtigere lucht aangevoerd. In de ochtend zal het daarom geheel bewolkt zijn en enige tijd regenen. Vanmiddag zal het geleidelijk aan weer droog worden, maar het blijft zwaar bewolkt. Pas tegen de avond komt de zon af en toe door. De middagtemperatuur kan oplopen tot 18 graden. Er staat een matige noordwestenwind.

Voor het weekeinde wordt voornamelijk bewolkt maar overwegend droog weer verwacht met zwakke noordelijke winden en temperaturen rond 20 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:			
zon op:	07.16	onder:	19.52
maan op:	13.24	onder:	21.05
MORGEN:			
zon op:	07.17	onder:	19.49
maan op:	14.42	onder:	21.35

Varen wordt duurder



Lubbers en Van den Broek in moeilijke positie geraakt

Kamer achter conclusies van paspoortcommissie

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De voltallige Tweede Kamer heeft gisteren het rapport van de enquêtecommissie naar het paspoortproject 'op hoofdlijnen' onderschreven. Alle fracties stemden een door het CDA ingediende motie, waarin wordt gesteld dat het rapport 'voldoende basis' vormt voor het debat met de regering volgende week.

Premier Lubbers en minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) zijn daarmee in een moeilijke positie geraakt. Overigens laat de tekst van de motie, naar verluidt opgesteld door CDA-fractievoorzitter De Vries, ruimte voor verschillende interpretaties. Ook het CDA kan volgende week nog alle kanten op wanneer beide CDA-bewindslieden in de Kamer verschijnen.

De Kamer debatteerde gisteren met de enquêtecommissie, die onder leiding van VVD'er Hermans staat, over de conclusies en aanbevelingen in het eindrapport.

Van der Linden

CDA-woordvoerder Van der Sanden nam ex-staatssecretaris Van der Linden (ook CDA) enigszins in bescherming. Het CDA vindt dat Van der Linden de Kamer 'naar eer en geweten heeft geïnformeerd' over het paspoortdrama. De commissie verweet de staatssecretaris 'onvolledige en op sommige punten onjuiste' informatie te hebben gegeven. De schuld daarvoor ligt bij de ambtenaren van Buitenlandse Zaken, vond Van der Sanden. Hij bleef evenwel van mening dat Van der Linden daar wel politiek voor verantwoordelijk is.

De VVD vindt het verweer van minister Van den Broek tegen de aantijgingen uit het enquêterapport „geen reden om op hoofdlijnen andere conclusies te trekken". VVD-woordvoerder Franssen vond dat de commissie nog 'gematigde' termen had gehanteerd bij de beschuldiging dat Van der Linden de Kamer onjuist en onvolledig zou hebben ingelicht.

Twijfels

Van der Sanden betwijfelde of er sprake is geweest van 'fair play' door de commissie, omdat Van der Linden niet een tweede keer in het openbaar werd gehoord.



In Rodahal te Kerkrade

Jubileumconcert Golden Earring

De Golden Earring is momenteel bezig met een 'Greatest hits-tournee' en doet in dit kader de Kerkraadse Rodahal aan waar op vrijdag 30 september alle Earringhits uit de periode 1965-1988 de revue passeren, zoals Back Home, Buddy Joe, Holy Holy Life, Radar Love, Weekend Love en When The Lady Smiles.

De Golden Earring is na een kwart eeuw nog steeds de meest populaire rockband van Nederland en bestaat uit Cesar Zuiderwijk (drums), Barry Hay (zang), Rinus Gerritsen (basgitaar) en George Kooymans (leadgitaar). In het voorprogramma van de Earring staat de Kerkraadse popgroep Sequence. Kaarten voor het concert kosten nu 25 gulden en aan de avondkassa 30 gulden.

● *Vorige week kreeg de Earring een gouden plaat voor haar elpee '1965-1988'. De directeur van de platenmaatschappij (rechts) is zo te zien een tevreden man.*

★★★ POPAGENDA ★★★

SEPTEMBER

- 16: Zopo Horst: Mandator en Cianide
- 16: Toerist Smeermaas: Fietsefreem
- **17: START VOORVERKOOP JOHN HIATT 1 NOVEMBER HANENHOF GELEEN (1)**
- 17: Zopo Horst: Six Plys Tzar
- 17: De Fuu Swalmen: Anno'66
- 17: White Horse Eijsden: The Run
- 17: Café Bastiaan Borgharen: Fietsefreem
- 18: Zopo Horst: Double Trouble (16 uur)
- 18: Geelen Haelen: The Run
- 18: Café De Törk Vilt: Fietsefreem
- 19: Ahoy' Rotterdam: Style Council (1)
- 19: Drop-In Kerkrade: The Run
- 21: Zopo Horst: The Paranoiacs
- 23: Zion: The Pope's Wife, Kotz en 'Oh Dev
- 24: Spuugh Vaals: Fad Gadget
- 24: Festival Hasselt: Claw Boys Claw
- 24: Ekzentraal Hoensbroek: Anno'66
- 24: Sheltur Brunssum: Pariah
- 24: Weustenraad Margraten: Fietsefreem
- **25: SPORTHALLE KÖLN: DEEP PURPLE (2)**
- 25: De Moriaan Roermond: Razzle Dazzle
- 25: Carosseer Maastricht: The Run
- 25: Nirwana Lierop: A.K. Jam enze Sjangelelliks
- 26: Vredenburg Utrecht: Belinda Carlisle (1)
- 28: Vorst Nationaal Brussel: Eros Ramazotti (3)
- 29: Effenaar Eindhoven: Sonic Youth en The Riff
- 30: Evenementenhal Eindhoven: Van Morrison & the Chieftains (1)
- 30: Rodahal Kerkrade: Golden Earring en Sequence (2)

1 kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's
2 bel voor kaarten naar Kasjmir Productions ☎ 04499-1592
3 bel voor kaarten naar Make It Happen ☎ 09-32338774
4 bel voor kaarten naar Buro Pinkpop ☎ 04490-52500
Aanvullingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04490-46868 (tijdens kantooruren).

„Johnnie, komm wir fressen eine Leiche"

'A.K. Jam' geeft het leven weer wat kleur

Quote

„Brothers In Arms werd door een stervende soldaat geschreven. Zo'n song kun je niet zomaar oplepelen, je moet er heel diep voor graven. Ik denk niet dat je maar wat kan aanrommelen. Het zal gewoon niet lukken

MARK KNOPFLER
(Dire Straits)

Limburg heeft er weer een popgroep bij. En wát voor een... Het is de Born/Grevenbichtse evenknie van de Susterense Janse Bagge Bend. Het gezelschap bestaat uit maar liefst twaalf musici, een stage-act van vier personen en niet te vergeten Thei 'Ramoelka' Hoofwijk, die onverdroten kratten bier naar het podium sleept. Want spelen maakt dorstig, daar weten ze bij **A.K. Jam enze Sjangelelliks** alles van.

In de regio Westelijke Mijnstreek zijn A.K. Jam enze Sjangelelliks wereldberoemd. Dat komt mede door de in 1987 ondernomen 'Niks aan es de Batmosj op'-tournee, die dit jaar werd gevolgd door de 'Mit de batse bloat toer 1988'.

P P MUZIEK
Eindredaktie: Peter Hamans Markt 3, 6161 GE Geleen Tel. 04490-46868

Wat begon als een grap liep al snel uit de hand en de groep werd steeds meer gevraagd voor optredens wat ertoe leidde dat er vier musici aan de al omvangrijke groep werden toegevoegd.

A.K. Jam enze Sjangelelliks maken zogenaamde 'kolderpop' alias 'toeterrock' ofte wel 'ambiancewave', kortom: Limburgse teksten op spetterende muziek waarop het goed swingen is. Heel ver weg zijn invloeden te horen van Los Lobos, Bluesbrothers, Beatles en ZZ Top. Maar ook de show vinden A.K. Jam & Co erg belangrijk, wat resulteert in sketches, schmink- en verkleedpartijen. Berucht in heel Limburg is hun vampierversie van het nummer 'Johnnie, komm wir fressen eine Leiche' en één uniek wapenfeit heeft dit koldergezelschap in ieder geval op zijn naam staan: het is de enige popformatie op het noordelijk halfrond die in plaats van 'het volgende nummer' ook wel eens het vorige nummer speelt.

De line-up: Frank 'Jam' Kitzen (leadgitaar en pedalen), Martin 'Mathje' Knoors (electrische- en 12-stringgitaar), Albert 'Al' Salden (basgitaar en management), Roger 'Steemo' Smeets (percussie en batse), Thei 'van Lianne' Schreurs (drums en Van Nelle), Lianne 'van Thei' Schreurs (female vocals & attractions), Ger 'Serge' Hoofwijk (leadzang & entertainment), Hans 'de Bekker' van Gansewinkel (bluesvocals en show), Hen 'Gruppenfuhrer Heinrich' Omloo (trompet en keyboards), Frank 'Sjrank' Hermans (saxofoon en tijdwaarneming), Frans 'Frenske van Bep' Leers (schuiftrombone) en Wil 'Graaf Wil' Voorter (trompet, mondharmonica en show). Dit twaalftal krijgt 'on stage' nog gezelschap van Ray 'Rambo' Verheyden (alle vrouwelijke rollen), Paul 'Bomme Paultje' Swillens (alle mannelijke rollen), Helmi 'Mie 21-2-3' van Nuil (Leiche en mondharmonica) en Cecile 'Tittie' van Look (sjmink).

Wie het aandurft A.K. Jam enze Sjangelelliks in huis te halen kan proberen in kontakt te komen met het 'management' via ☎ 04498-55915.



● *Bier & plezier: A.K. Jam enze Sjangelelliks. De opvolgers van de Janse Bagge Bend?* Foto: JAN PAUL KUIT



● Traditiegetrouw is er in kermisvierend Horst komend weekend weer van alles loos en dit betekent dat jongerencentrum Zopo een uitgebreid popprogramma in de steigers heeft gezet. Met stevige speedmetal schiet deze kermispop vanavond uit de startblokken als de groepen Mandator uit Emmen en Cianide uit Horst optreden. Morgenavond speelt de Venlose waveband Six Plys Tzar, wiens laatste heldendaad een cover van het Johnny Hallidaynummer Pour Moi La Vie Va Commencer was. Woensdag a.s. wordt de kermis afgesloten met een concert van de Belgische gitaargroep The Paranoiacs (foto).

Zeven Limburgse bands

'Grote Prijs' naar Sittard

De Limburgse voorronde van de Grote Prijs van Nederland, het nationaal muziekconcours waar onbekend poptalent moet doorbreken, wordt op zondag 16 oktober gehouden in de stadsschouwburg van Sittard.

Vanaf 20 uur treden daar voor het voetlicht **Benny & The Boys** uit Maastricht, **Jeopardy** uit Vaals, **Rock d'House** uit Roermond, **Rowwen Hèze** uit America, **Rud U Dub Dub** uit Maastricht, de Rotterdamse band Say No More en **The Stereotypes** uit Heerlen. De Maastrichtse groep **The Clan** is op 16 oktober verhinderd en is daarom ingedeeld in de Nijmeegse voorronde, op 13 november. Het zal voor de Limburgse groepen knokken worden want er hebben zich 140 groepen aangemeld. Uit de twintig voorrondes verhuizen de 'beste' formaties naar de drie semifinales en uiteindelijk gaan zes groepen op zaterdag 10 december in Paradiso strijden om de hoogste eer. De Grote Prijs van Nederland wordt georganiseerd door de VARA en popkrant Oor.

Oplossing van gisteren

-	d	s	-	m	-	-	b
-	i	n	c	a	s	s	o
-	g	a	r	e	n	-	o
v	e	t	-	s	o	e	s
-	s	e	p	t	e	t	-
s	t	r	a	a	t	-	e
w	i	e	g	-	-	e	l
-	e	n	e	r	l	e	i

puzzel van de dag

vogel		boon-vormige klier		gravure / op-lettend	Neder-landse rivier		houding
Canadese provincie							
							gevlochten ring
glans / lidwoord			tangens / wind-richting			loven	
eerder / bol-gewas							
		lasten (Latijn) / errore excepto					
vogel-woning					voeg-woord		
paardje				gewicht			

John Hiatt naar Geleen

Het is ruim een jaar geleden dat John Hiatt met zijn band voor een korte toernee in ons land was om zijn elpee Bring The Family te promoten. De release van zijn nieuwe elpee Slow Turning wordt ook nu gevolgd door een Europese tour. In dit kader komt hij naar Limburg. Op dinsdag 1 november treedt John Hiatt met zijn groep op in de Geleense Hanenhof.

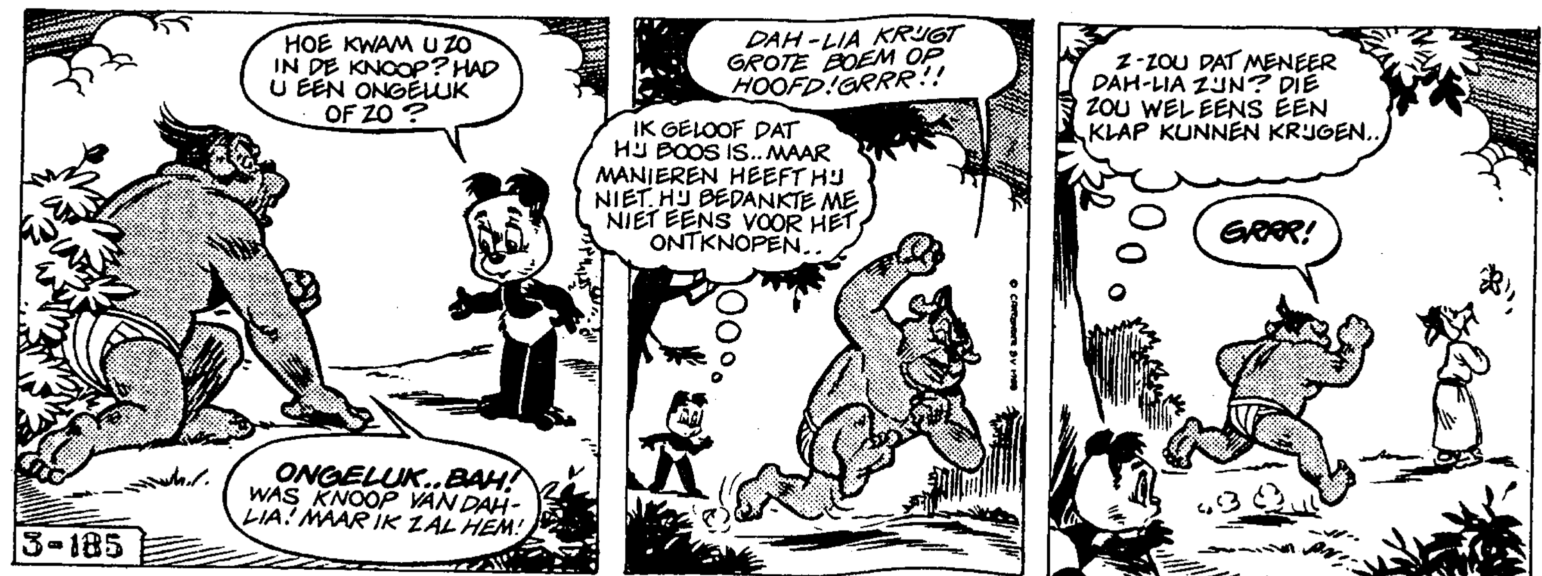
Busreizen van buro Pinkpop

Buro Pinkpop (☎ 04490-52500) heeft nog gecombineerde bus- en entreekaarten voor de volgende concerten in de aanbieding. Level 42 op 4 en 5 oktober in Ahoy' (65 gulden), Earth, Wind & Fire op 19 oktober in Ahoy' (75 piek) en de Robert Cray Band op 30 oktober in Ahoy' (67,50 gulden). Voorts loopt momenteel de voorverkoop van Van Morrison, die op 2 oktober in Kerkrade optreedt en vanaf morgen zijn voor 25 piek bij de VVV's kaarten te krijgen voor John Hiatt, die 1 november concerteert in Geleen. Bij de bekende adressen gaat deze voorverkoop volgende week donderdag van start.

de komieke coco



panda en de meester-verknoper



recept

h. meijer

Gemarineerde runderlapjes

Benodigdheden:
750 gram runderlapjes, 1 prei, bloem, zout en peper, flesje licht bier, 1 ui, bloem, twee laurierblaadjes, nootmuskaat, 100 gram margarine, 1 wortel, 1 dl maizena, scheutje koffieroom.

Wrijf de runderlapjes in met zout en daarna met bloem. Was de prei en snijd die klein. Ook de ui en de wortel worden kleingesneden. Laat de margarine bruin worden en bak de runderlappen aan twee kanten bruin. Voeg er dan achtereenvolgens de fijngesneden prei, ui en wortel bij, en daarna het bier en de laurierblaadjes.

Strooi er een beetje nootmuskaat overheen. Laat het vlees geruime tijd sudderen.

De saus: Meng een eetlepel maizena en een beetje koffieroom door elkaar. Voeg dit toe aan de jus, die u aan de kook heeft gebracht, nadat u het vlees even uit de pan gehaald hebt. Roer het geheel tot een gladde massa.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas. Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04490-46
Hoensbroek 045-218
Kerkrade 045-452932 455
Maastricht 043-254
Schaesberg 045-311
Roermond 04750-18
Sittard 04490-15
Valkenburg 04406-15
Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.
per maand f 23.

...ndaag verder overleg over bestand Polen

...SCHAU – De ronde-tafelconferentie over de binnenlandse toestand in Polen moet zo spoedig mogelijk beginnen. Dit hebben de minister van binnenlandse ... en Solidariteit-voorzitter Walesa gisteren afgesproken ... hun tweede gesprek sinds augustus.

...nadere voorbereiding van de ...-tafelconferentie komt er vandaag een nieuwe gespreksronde, ...an meer mensen meedoen. ... anderen schuiven dan ook ...genwoordigers aan tafel van de ...e vakbond OPZZ.

...Politburo van de communistische partij gaf gisteren een verklaring uit, waarin het Solidariteit ...schuwt dat het sinds 1982 buiten de wet staande vakverbond ...eisen in de zin van alles of ... moet stellen. De partij houdt ...aan de opvatting, dat er per bedrijf maar één vakbond actief kan .... Daarin kunnen dan wel verschillende stromingen actief zijn.

...verklaring staat op gespannen ...met de uitkomst van beraad in ...afgelopen weekeinde tussen ...a en een aantal met hem sympathiserende intellectuelen in ...nsk. Zij kwamen tot de conclusie dat het weer erkennen van Solidariteit één van de dringendste aangelegenheden is, wil het land een serieus begin kunnen maken met het ...nomisch herstel.

...een klandizie: politie doet ...nip op de deur

...OSSUM – Het politiebureau in ... Twentse kerkdorpje Rossum (gemeente Weerselo) heeft de ...eur voorgoed gesloten. Een gebeurtenis die ongetwijfeld door ...aar weinig inwoners is opgemerkt. Het rayonbureau, dat één ...ddag per week was geopend, ...mpte namelijk al geruime tijd ...t een ontstellend gebrek aan ...klandizie'.

...gelopen december, januari en ...bruari brachten precies drie ...nsen een bezoek aan het bureau: één op uitnodiging, een ...rdwaalde Duitser en tot slot ...g iemand met een serieus probleem.

...dezelfde periode bereikten de ...enstdoende agenten slechts ...ht telefoontjes, waarvan er boven...n drie van collega's afkomstig waren. Voor de groepsleiding van de Hermandad uit ...eerselo was dat voldoende reden er de brui aan te geven en het ...onbureau op te heffen.

Pleidooi voor ...ieuw systeem ...an woonlasten

...MSTERDAM – Het Woonlasten ...erleg Nederland (WON) wil dat in ... de discussie wordt opgegeven over de invoering van een ...onlasteninkomenssysteem. Een ...elijk systeem gaat uit van het ...eggen van heffingen aan mensen ...gezien hun inkomen te goed... wonen en subsidies aan men... die gezien hun inkomen te duur ....

...is volgens het WON een goed alternatief voor de plannen die staatssecretaris Heerma in zijn Nota ...lkshuisvesting in de jaren negentig heeft ontvouwd. Dit beleid leidt ... een „onaanvaardbare en onverantwoordige afwenteling van de ...uinigingen op de volkshuisvesting op de huursector en in het bijzonder de laagstbetaalden", aldus ... WON.

...overlegorgaan is van mening ... door de invoering van het systeem van solidariteitsheffingen dat ... samen met de gemeenten Amsterdam en Rotterdam heeft ontwikkeld, er niet „zo'n gruwelijke ...slag op de kwaliteit van de ...kshuisvesting" hoeft te worden ...leegd.

...Koppeling van uitkering aan ...lonen verdwijnt

Van onze Haagse redactie

...EN HAAG – De automatische aanpassing van het minimumloon en ...sociale uitkeringen aan de loonontwikkeling in het bedrijfsleven ...verdwijnt definitief. Plaatsvervangend komt er een systeem van beperkte aanpassingen. ...inister De Koning (Sociale Zaken) ...eft dit gistermiddag in Ede gezegd in een rede op de bondsdag ...n de Christelijke Boeren en Tuindersbond CBTB.

...olgens De Koning is het voor de ...oudbaarheid van ons sociale zekerheidsstelsel nodig dat de automatische koppeling tussen lonen, ...nimumloon en uitkeringen verdwijnt.

...e automatische koppeling werd in ...980 vastgelegd in de Wet Aanpassingsmachanismen (WAM). De wet, ...ie het sluitstuk vormde van het in ...pbouw zijnde stelsel van sociale ...kerheid, is alleen in 1980 toege...

Ziekenhuizen moeten meer gaan doen tegen fouten en ongelukken

UTRECHT – De ziekenhuizen zouden meer moeten doen aan de beperking van van fouten en ongelukken. De meldingscommissies die met dat doel in het leven zijn geroepen – de zogenaamde FONA-(fouten en near-accidents-)commissies – werken niet. Ze zijn vaak niet deskundig genoeg om te kunnen adviseren over het voorkomen van ongelukken en het FONA-werk leeft niet echt in de ziekenhuizen. Dat schrijft de Geneeskundige Inspectie voor de Volksgezondheid in haar jaarverslag over 1987.

Volgens de inspectie zouden ziekenhuizen en andere gezondheidszorginstellingen er goed aan doen speciale afdelingen te belasten met het onderzoek naar en de beheersing van risico's. Zulke afdelingen kunnen het werk van de niet functionerende FONA-commissies overnemen. Behalve de ziekenhuizen moeten ook de individuele beroepsbeoefenaren in de gezondheidszorg zich bekwamen in het risicomanagement, meent de inspectie.

De inspectie hamert in het algemeen sterk op de noodzaak van kwaliteitsbewaking in de gezondheidszorg. Door alle aandacht voor bezuinigingen en reorganisaties is de aandacht voor de kwaliteit de laatste jaren teveel naar de achtergrond gedrongen.

De inspectie ziet in de uitwerking van de plannen van de commissie Dekker een „unieke gelegenheid" om de kwaliteitsbewaking weer onderdeel te maken van het beleid van het ministerie van WVC. De commissie-Dekker vindt kwaliteitsbewaking een taak voor de overheid in een verder verregaand gedereguleerd stelsel van gezondheidszorg.

De medische tuchtcolleges hebben het afgelopen jaar veel meer artsen bestraft dan in 1986, zo schrijft de inspectie voorts. De geneeskundige inspecties hebben hieraan zelf hun steentje bijgedragen door driemaal zoveel klachten in te dienen „waaruit in vele gevallen ernstige sancties zijn voortgevloeid". In totaal spraken de tuchtcolleges 123 veroordelingen uit.

Ministerie van justitie keerde vorig jaar 2,8 miljoen gulden uit

Rechters willen hoogte schadeclaims inperken

AMSTERDAM – De hoogtijdagen voor vrijgesproken verdachten die soms tonnen schadevergoeding krijgen van justitie voor het ondergane materiële en immateriële leed (onvrijwillig verblijf in de cel tijdens voorlopige hechtenis, zakelijke gevolgen zoals faillissement) lijken voorbij. Nadat aanvankelijk vooral door politici geprotesteerd werd, blijken nu ook de hoofdrolspelers in deze juridische procedures, de rechters zelf, bezig de vergoedingen binnen de perken te houden.

Een werkgroep van de Nederlandse Vereniging voor Rechtspraak (NVvR), waarin rechters en leden van het Openbaar Ministerie verenigd zijn, zal binnenkort het bestuur voorstellen een standaardvergoeding van honderd gulden per dag voorlopige hechtenis te rekenen.

„Aan de ongelijkheid in vergoeding in de verschillende arrondissementen komt daarmee een einde. Nu verschilt het sterk per arrondissement welk standaardbedrag gegeven wordt. Het ene arrondissement rekent vijftig gulden, een ander tweehonderd gulden. Ex-verdachten worden daarmee ongelijk behandeld en dat is niet wenselijk", aldus mr A. van Dorst, voorzitter van de werkgroep materieel strafrecht van de NVvR.

Enquête

Deze werkgroep hield een enquête naar de standaardvergoedingen binnen de negentien arrondissementen en zal binnenkort het bestuur voorstellen een standaardbedrag te gaan hanteren. „Maar zelfs als het bestuur hiertoe overgaat blijven rechters altijd vrij van die standaardbedragen af te wijken", aldus Van Dorst.

Het ministerie van justitie keerde vorig jaar 2,8 miljoen gulden aan schadevergoedingen uit aan 620 exverdachten. In 1985 was dit bedrag de helft lager. Dit jaar is de verwachting dat het totale schadebedrag wel weer zal verdubbelen ten opzichte van vorig jaar.



● *Op de rijksweg A-27 bij Hoogblokland (Z.H.) vond gistermiddag een verkeersongeluk plaats, waarbij één persoon om het leven kwam en twee mensen zwaar gewond raakten. Bij het ongeluk waren drie militaire vrachtwagens en een Belgische trekker met oplegger betrokken. De drie militaire vrachtwagens stonden op de vluchtstrook doordat één van de wagens pech had gekregen. Daar reed de Belgische trekker met oplegger door onbekende oorzaak achter op de vrachtauto's, schaarde en sloeg om. De lading oud papier van de combinatie vloog in brand. De weg was enige tijd voor alle verkeer gesloten.*

Lerarenopleiding universiteiten niet erg in trek

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Jonge academici hebben nauwelijks belangstelling voor de lerarenopleiding aan de universiteiten. Van de 1.000 beschikbare plaatsen is nauwelijks eenderde bezet.

De animo voor het leraarschap is gering, omdat het vak zwaar is en slecht wordt betaald. Veel doctorandi vinden in het bedrijfsleven gemakkelijk een beter betaalde baan en geven daaraan de voorkeur.

Geen geld voor onderhoud

Problemen voor kopers huurflats

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Steeds meer mensen die in het midden van de jaren zeventig een huurflat kochten, raken in de problemen. Gesproken wordt van een uitzichtloze situatie. De hypotheek is hoger dan de huidige marktwaarde van de flats. De huizen vertonen ernstige gebreken en de eigenaars hebben geen geld voor onderhoud. Daarmee zijn ze min of meer „de gevangenen van hun woning" geworden.

Dit blijkt uit een inventarisatie die de Stichting Stuurgroep Experimenten Volkshuisvesting (SEV) liet maken bij 12 zogenoemde probleemcomplexen in het hele land. De situatie is voor deze groep eigenaars uitzichtloos, omdat ze niet of nauwelijks kunnen verhuizen en bovendien wonen in een verslechterende woning, die ze niet kunnen opknappen.

Het gaat om duizenden gevallen. Een precies aantal is niet te geven, ook omdat het vele honderden huizencomplexen betreft. In ieder complex is de verhouding eigenaar-verhuurder weer anders. De onderzoekers zeggen hiermee nog maar het „topje van de ijsberg" te hebben onthuld.

De verenigingen van eigenaars in deze wooncomplexen hebben geen onderhoudsfondsen opgezet. Er zijn belangentegenstellingen tussen de overgebleven huurders en de eigenaar-bewoners. De verhuurders van de resterende huurwoningen zijn niet geneigd te investeren in onderhoud of verbetering.

SEV-voorzitter F. Hermsen zegt dat het rapport een waarschuwing moet zijn tegen al te lichtvaardige verkoop van huurwoningen aan bewoners. Zo'n verkoop is alleen verantwoord als er garanties zijn voor goed beheer en onderhoud na verkoop, aldus Hermsen. Hij heeft het rapport inmiddels naar staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) gestuurd.

Oplossingen

Heerma bepleit in zijn ontwerp-nota Volkshuisvesting in de jaren negentig de verkoop van jaarlijks vijftig tienduizend woningwetwoningen. Aan de hand van diverse proefnemingen zoekt de SEV naar oplossingen voor dit soort problemen. Ook wil de stuurgroep een manier vinden om ze te voorkomen.

Het gaat voornamelijk om portiek- en galerijflats uit de jaren zestig. Ze staan zowel in grote als in kleinere steden. De meeste zijn eigendom (geweest) van beleggers, die het beheer hebben overgedaan aan een huizenhandelaar. Die heeft de woningen voor een deel in dure tijd aan de bewoners kunnen verkopen. Maar een moeilijkheid is nu ook dat sprake is van versnipperd eigendom.

Verzekering ziektekosten bejaarden goedkoper

UTRECHT – Bejaarden met een inkomen van minder dan 35.000 gulden per jaar hoeven vanaf 1 januari volgend jaar niet meer dan 181 gulden in de maand te betalen voor een particuliere ziektekostenverzekering. Dat is het geldende tarief voor de zogenaamde standaardpakketpolis. Nu betalen bejaarden vaak veel meer. Vanaf volgend jaar kunnen ze het verschil terugvragen bij een stichting die de particuliere ziektekostenverzekeraars hiervoor zullen oprichten. Dat hebben de verzekeraars en de ministeries van Economische Zaken en WVC bekend gemaakt.

De ministeries zijn met de particuliere verzekeraars verenigd in het KLOZ een pakket maatregelen overeen gekomen. Behalve de premieverlaging voor minder draagkrachtige bejaarden ligt er nu een afspraak dat één maatschappij geen verschillende premieverhogingen aan zijn verzekerden mag opleggen. In ruil voor deze toezeggingen mogen de verzekeraars de premie voor de standaardpolis – de polis voor exvrijwillig ziekenfondsverzekerden – met een tientje per maand verhogen tot 153,50 gulden per maand. De verhoging gaat in op 1 januari volgend jaar. De verzekeraars drongen al een tijdje aan op een hogere premie voor de standaardpolis, omdat deze nooit kostendekkend is geweest.

Paus bezoekt slachtoffers van buskaping

Van onze correspondent

MASERU – Een diepgeschokte paus Johannes Paulus II heeft gisteren een bezoek gebracht aan de elf pelgrims die woensdag gewond raakten toen hun gekaapte bus in Maseru, de hoofdstad van Lesotho, werd ontzet door Zuidafrikaanse commando's. Bij dit gijzelingsdrama, dat ruim 24 uur duurde en dat eindigde op het terrein van de Britse ambassade van de hoofdstad Maseru, kwamen alle vier de kapers en twee pelgrims om het leven.

Terwijl hij langs de bedden van de gewonden in het Koningin Elizabeth II-ziekenhuis in Maseru liep, sprak de paus woorden van troost en gaf hen een rozenkrans.

Drie van de slachtoffers, waaronder de buschauffeur die overigens door het hoofd was geschoten en verpleegd wordt in het Zuidafrikaanse Bloemfontein zijn er nog steeds slecht aan toe. Een van hen is beide benen kwijtgeraakt, terwijl de overige slachtoffers vingers moeten missen of op een andere manier door granaatscherven zijn verwond.

Op het moment dat de Zuidafrikaanse scherpschutters, die werden bijgestaan door het leger van Lesotho, het vuur openden, gooide een van de kapers een handgranaat tussen de passagiers.

Loongrens voor ziekenfonds naar ƒ 50.150

AMSTELVEEN – De Ziekenfondsraad zal staatssecretaris Dees van Volksgezondheid adviseren de loongrens voor de verplichte ziekenfondsverzekering in 1989 op te trekken naar van 49.650 naar 50.150 gulden. De Ziekenfondsraad bespreekt een advies van deze stekking volgende week donderdag.

De loongrens moet omhoog in verband met de inflatie. De grens houdt gelijke tred met het prijs-indexcijfer. Om dezelfde reden moet het maximum-premiedagloon – het maximum bedrag waarover per dag premie wordt betaald – volgend jaar omhoog van 162 naar 164 gulden, zo blijkt uit het advies.

De Ziekenfondsraad zal Dees vragen zijn beslissing zo snel mogelijk te nemen, om het bedrijfsleven de gelegenheid te geven de nieuwe bedragen administratief te verwerken.

Phantom stort neer voor Deense kust

KOPENHAGEN – Voor de Deense kust is woensdag een Phantomvliegtuig van de Westduitse luchtmacht in zee gestort. De twee piloten worden vermist, zo liet een Deense NAVO-functionaris gisteren weten.

Het toestel kwam neer in de buurt van het Deense eiland Langeland bij de toegang van de Oostzee. In het gebied zijn NAVO-manoeuvres aan de gang, waaraan 18.500 militairen uit de Bondsrepubliek, Groot-Brittannië en Denemarken deelnemen. Een zoekactie naar de twee vermisten heeft tot nu toe niets opgeleverd.

Zeker 80.000 banen dank zij PvdA-plan

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Er ontstaan minstens 80.000 extra banen indien werkgevers een korting krijgen op sociale premies die zij moeten betalen voor werknemers met een minimumloon of net iets meer. Het aantal extra banen kan zelfs tot 125.000 stijgen als de premiereductie niet wordt gecompenseerd door een premieverhoging voor werknemers met hogere lonen, maar op andere wijze wordt gefinancierd.

Het Centraal Planbureau (CPB) zegt dit in een nota waarin een PvdA-plan tot reductie van sociale premies om zo meer banen te scheppen, is uitgerekend.

Rond Pasen stelde PvdA-voorman Kok voor om werkgevers die werknemers het minimumloon betalen, een reductie van dertien procent te geven op te betalen sociale premies. Voor werknemers met een loon tot tien procent boven het minimum zou de premiereductie tien procent moeten zijn. Is het loon tussen tien tot vijftien procent hoger dan het minimumloon, dan zou nog een premiereductie van drie procent mogelijk zijn.

Loonkosten

Door de premiereductie kunnen de loonkosten voor de betrokken werknemers fors dalen zonder dat zij er in inkomen op achteruit gaan. Door lagere loonkosten wordt het voor werkgevers aantrekkelijker de betrokkenen aan te nemen.

De premiereductie die de PvdA voorstaat, kost 1,4 miljard gulden. Door besparingen op de uitkeringen en meer belastinginkomsten wordt circa een miljard gulden terugverdiend.

De rest, ongeveer 450 miljoen gulden, moet opgebracht worden door de genoemde premieverhoging voor werknemers die meer dan het minimumloon plus vijftien procent verdienen.



'Manieren'

● Opnamen voor het Tros-programma 'Dierenmanieren' van Martin Gaus zijn deze week uit de hand gelopen toen bij een interview met een eigenaar van een aantal bull-terriers een van de dieren zich losrukte en een voorbijganger aanviel. Het slachtoffer moest voor zijn verwondingen door een arts worden behandeld. Tijdens het interview zou de eigenaar een en ander vertellen over het gedrag van de dieren. Of de opnamen later in het seizoen in 'Dierenmanieren' te zien zullen zijn is nog onzeker, aldus een woordvoerder van de Tros.

Cameraploeg

● *Drie leden van een cameraploeg van de Indiase staatstelevisie zijn letterlijk de woestijn ingestuurd omdat zij tijdens het journaal beelden hadden getoond van een demonstratie tegen de Indiase premier Rajiv Gandhi. Dit staat in de 'Times of India' van gisteren. Na bezwaren van de regering tegen de uitzending zijn de drie cameramensen onmiddellijk overgeplaatst naar Jaipur in de woestijnstaat Rajastan, aldus het blad. In zijn door de demonstratie verstoorde toespraak legde premier Gandhi een verklaring af over de persvrijheid in zijn land.*

06-nummer

● **Defensie heeft vanaf gisteren zijn eigen gratis 06-nummer voor het melden van geweldsincidenten. Het nummer, 06-0220820, wordt 24 uur per dag bemand door medewerkers van de militaire sociale dienst, aldus het ministerie van Defensie. Het telefoonnummer is één van de actiepunten van staatssecretaris Van Houwelingen om de melding van dit soort incidenten volledig drempelvrij te maken.**

Milieuboeren

● Milieuboeren halen minstens tweemaal zoveel klein chemisch afval op als andere inzamelsystemen, zoals het gemeentedepot en de chemocar. Bovendien werken ze veel goedkoper. Tot deze conclusie komt de Stichting Bedrijfsvoorlichting Kringloopbedrijvigheid (BVK) in haar gisteren verschenen rapport over klein chemisch afval uit huishoudens.

Opgeblazen

● *Onbekenden hebben in de nacht van woensdag op donderdag een geldautomaat van een NMB-filiaal in Capelle aan den IJssel opgeblazen. De geldautomaat is hierdoor onherstelbaar vernield, maar geld is er niet ontvreemd. Volgens een woordvoerder van de NMB is het voor zover hem bekend voor het eerst dat een geldautomaat, waaruit klanten met behulp van speciale pasjes 'geld uit de muur' kunnen halen, doelwit is van een dergelijke poging tot roof.*

Boudewijn

● **Hoewel er door de jaren heen enige verbetering in is gekomen, blijft het Nederlands van Koning Boudewijn van België onvoldoende. Dat concludeert de Duitse filoloog Lus Slosse in zijn doctoraalscriptie aan de Universiteit van Gent. Het Nederlands in de toespraken van de monarch is archaïsch, nodeloos ingewikkeld en vertoont een onpersoonlijke, stroeve stijl. Voor zijn studie, onderzocht Slosse 44 toespraken van de Belgische koning held tussen 1951, het jaar waarin hij de eed aflegde, en kerstmis, 1987.**

Kennedy

● De verkiezingen voor het Huis van Afgevaardigden van de Amerikaanse staat Rhode Island hebben het begin ingeluid van een politieke carrière van alweer een Kennedy. Patrick Kennedy, de jongste zoon van senator Edward Kennedy, won de voorverkiezingen van de Democratische Partij in zijn district en kreeg daardoor meer een zetel in het parlement van de staat omdat er geen Republikeinse tegenkandidaat was.

Nevenfuncties

● *Tweede Kamervoorzitter Dolman wil de openbaarheid van de lijst van nevenfuncties van Kamerleden uitbreiden. Naast het ter inzage leggen van de lijst in het Kamergebouw wil hij de gegevens jaarlijks ook publiceren in de Staatscourant. Dolman heeft zijn voornemen neergelegd in een brief aan minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken). Dolman vindt het niet nodig het 'tijdsbeslag' van de nevenfunctie in de lijst op te nemen. Hij noemt een nevenfunctie, die qua tijdsbeslag een geest de vervulling van het Kamerlidmaatschap in het gedrang brengt, niet aanvaardbaar.*

Aangeb. betrekkingen

Voor direct gezocht omg. ...len en Montchenglad-...: BETONTIMMER-...DEN, metselaars, ijzer-...chters. Tel. 045-229409 of ...41.

THUISWERK: voor folders insteken en bundelen. Bezit auto + telefoon noodzaak. Br. o. no. HO 577 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

MEISJE gevraagd voor privé en escort, tel. 045-228975, na 20.00 uur.

Dactylo Uitzendburo

heeft direkt werk voor

kommercieel medewerkster

Met een kommerciële opleiding op meao-niveau en bij voorkeur enige jaren gerichte ervaring. Deze baan is bij een relatie in Beek.

naaister

...r een bedrijf in de omgeving van Sittard vragen wij een vlotte medewerkster met ervaring.

timmerman

Die wil gaan meewerken aan het afwerken van raam- en ...rkozijnen. Voor deze baan met toekomstmogelijkhe...n bij een bedrijf in Stein is ervaring een vereiste. Te...s zoeken wij timmerlieden met een opleiding machi...l houtbewerken voor een bedrijf in de omgeving van Sittard.

elektro-monteurs

Zowel eerste als hulp-monteurs kunnen wij banen bie...n bij diverse relaties en op verschillende projekten in de regio.

Its'ers metaal

Of kandidaten met een KNBO-metaal opleiding die in de 3-ploeendienst willen werken bij een relatie in Sittard.

machine-bedienden

...b je een metaalopleiding op Its-niveau en ben je tus... 18 en 23 jaar? Dan hebben wij een prima baan met toekomstmogelijkheden voor je bij een bedrijf in Beek.

loodgieters

Zowel voor was- als halfwas loodgieters hebben wij diverse plaatsingsmogelijkheden bij relaties in Beek en Sittard.

enthousiaste medewerkers

Alle Dactylo-vestigingen in Zuid-Limburg zijn dagelijks op zoek naar gemotiveerde, enthousiaste jongens die van aanpakken weten.

Opleiding of veel ervaring is daarbij vaak onbelangrijk. Wel vragen wij inzet, motivatie en plezier in je werk. En aan dat laatste zal het bij ons niet liggen!

Voor meer informatie over bovenstaande vakatures én over het werken bij Dactylo Uitzendburo kunt u kontakt opnemen met een van onze vestigingen in

Beek, Stationsstraat 9, 04490-74404
Kerkrade/Eygelshoven, Veldhofstraat 111, 045-352059
Sittard, Mozartstraat 29, 04490-23266

...t u op zoek naar een Dactylo-vestiging bij u in de ...urt, raadpleeg de Gouden Gids of bel gratis 06-0350.

BAR MY CHERRY vrgt. meisjes, werkt. v. 18.00-2.00 uur. 045-241829.

Gevr. MEISJE voor privéclub met garantieloon. Tel. 045-423540.

Ervaren confectienaaisters gevraagd voor THUISWERK. Telefonisch aanmelden: 045-322460, Brouns Confectie, Kantstraat 5, Ubach over Worms.

INMO montagebouw bv. zkt. langdurige projecten in Duitsland, verwarmingmonteurs, sanitairmonteur (autogeenlassen) mld. v. 17 tot 19 u. 045-319232 b.g.g. 217313.

MTS-er t.b.v. INRICHTINGEN kantoren etc. Schrijven naar Adm.Kantoor Smeets, Heerlerbaan 52B, 6418 CN Heerlen of bellen tel. 045-422524 tijdens kantooruren.

Korrekt bedrijfsdiensten: is met spoed op zoek naar SCHOONMAKERS(STERS) voor industrieterrein Nrd. te Sittard. Werktijden van maand. t/m vrijd. 17.45 - 19.45 uur. Tel. inl./aanm. 040-511148.

Gevr. ELEKTRONICA-MONTEUR voor car-audio; part-time. Autronic ..., tel. 04492-1452.

Gevr.: ervaren part-time PERSSTER (stomerij) in Afcentshop, ..., 045-253212.

... Motel Heerlen zoekt wegens uitbreiding

enthousiaste medewerkers/sters

voor de bediening
– fulltime betrekking en/of parttime
– leeftijd 18 t/m 22 jaar
– opleiding Mavo
– Schriftelijke sollicitaties aan Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen.

Met SPOED meisje gevr. voor goedlopend privéhuis. ...

PLAYBOYCLUB kan met spoed meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

...chtersbedrijf Akkoord Brunssum vraagt:

ervaren ijzervlechters
leerling-ijzervlechters

Sollicit. na tel. afspr. 045-254592. Boschstr. 27, Brunssum.

Biedt zich aan: CHAUFFEUR i.b.v. alle rijbewijzen tuss. 9.00 en 17.00 uur. Tel 045-324880.

Deze week speciaal champign.roomschnitzel met div. groenten + frites f 14.95. Lunchr. rest. AU-COIN, Honigmanstr. 33, Heerlen, 715460.

Voor direct gevr. KINDER-OPPAS bij Amer.-Ned. gezin in Duitsland (intern). Inl. 045-323637.

Gevr. bouwkundig TEKENAAR, part-time. Ervaring in CAD-systeem vereist. Br.o.nr. HK 483 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. jonge DAME voor administratieve werkzaamheden. Part-time. Ervaring met pc o.a. tekstverwerken en rekenprogramma's noodzakelijk. Br.o.nr. HK ... Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SERVEERSTER gevr. m. enige ervaring, voor koffieshop te Brunssum. Br. o.nr. ... 250 L.D. Rumpenerstr. ..., 6443 CC Brunssum.

STUCADOORS gevr. J. ...llenders, 04406-42068.

METSELAARS gezocht, ook colonnes. Tel. 09-...4066032, na 17 uur tel. ...40661302.

Brood- of BANKETBAKKER gevraagd; 2e of 3e bediende, leeftijd 16 à 17 jaar. Tel. 045-216360.

Gevr. SCHOONMAAK-STERS, regio Beek, Sittad, Gronsveld en Maastricht. ...ro B.V., schoonmaakorg. ...nnelstraat 5A, Geleen, tel. 04490-48220 (tussen 9 en 12 uur).

Part-time MEDEWERK(ST)ERS gevr. voor aardappelschilbedrijf. Leeft. 18-24 jr. Aanmelden ma. tuss. 10.00 en 12.00 uur. Reeweg 104, Landgraaf.

Gevraagd: ervaren BANKWERKERS/lassers. Aanmelden, telefonisch of schriftelijk. Gebr. Rinkens Stein BV, Mauritsweg 57, Stein. Tel 04490-31619.

Nette gemotiveerde (parttime) VERKOOPSTER gevr. m. enige erv. in kaas- en vleeswaren. Alleen ser. geinter. Gelieve te soll. Wouters-Sanders, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 045-714116.

Autoschade Bartels b.v. op korte termijn is in ons bedrijf plaats voor een 2e AUTOSPUITER. Wij zijn een jong en zeer modern bedrijf dat perfect schadeherstel levert. Een jong vakman, welke in ons bedrijf evtl. verder geschoold kan worden, bieden wij uitstekende perspectieven. Uw sollicitaties, mondeling of schriftelijk worden met belangstelling tegemoet gezien bij: Autoschade Bartels b.v., Melchiorstr. 5, 6461 HZ Kerkrade-Holz.

Gevr. brood- en BANKETBAKKER met ervaring, leeftijd 21 jr. Brood- en banketbakkerij Aroma, Op de Heugden 42, Schaesberg, tel. 045-313225.

Nette FRITUREHULP gevr. zonder erv. onnodig te refl. tel., 04492-1026 na 16 uur.

Supermarkt te Kerkrade. Gevraagd VULPLOEG-MEDEWERKERS m/v, ± 2 avonden per week, min. lft. 18 jr. Tel. 045-461199.

Het dagblad De Telegraaf zoekt op korte termijn KANDIDAAT-BEZORGERS(STERS) voor groot Stein (Elsloo enz.). Heeft u interesse, bel dan tussen 11.00 en 12.00 uur of tussen 16.00 en 17.00 uur, tel. 045-460683.

Gevr. CHAUFFEUR/BEZORGER voor garagebezorgdienst, in Limburg; part-time. Autronic B.V., tel. 04492-1452.

Motoren

J.M.D. MOTO PARTS biedt aan: Yamaha FZR 1000 zw. '88, Yamaha FZR 1000 blw. '88. Yamaha FZ 750 bj. '86, Honda VFR 750 F wit bj. '88, Honda VFR 750 F r/w/bl. '87, Honda XR 600 R bj. '87, Suzuki Impulse 400 bj. '87, Kawasaki GPZ 900R bj. '84, Honda XL 500 S, bj. '80. Tevens het adres voor nieuwe en gebruikte onderdelen. Breinder 9B, Schinnen, tel. 04493-4266.

Te k. SUZUKI GS 1000 G, type '81. Richerstraat 8, Kerkrade.

Moet weg SUZUKI DR 500 (Paris-Dakar) '84 z.g.a.nw. vr.pr. f 2950,- tel. 045-740006.

Te k. SUZUKI RM 125 cc i.z.g.st. bj. '84 WP pomp en veer reserveframe en zeer veel onderdelen vr.pr. f 1500,- Spekhouwerstr. 69 Voerendaal.

Auto's

Te k. weg. vertr. buitenl. VW Passat diesel 5-drs., 5 versn., CL m. '83, veel access., APK 5-89. Tel. 045-257219, Kem 24 Schinveld.

Te k. OPEL Kadett Caravan 13 S bwj. '80, d. mod. Navolaan 71 Heerlen. Tel. 045-224932.

FORD Escort 1400 CL '86 f 16.900,-; Ford Fiesta 1100 CL '86 f 12.500,-; Toyota Corolla 1300 SLX '86 f 16.500,-; Nissan Micra SLX '86 f 11.500,-; Opel Kadett 1300 LS 5-drs. nov. '85 f 15.250,-; Opel Corsa 1200 LS 3-drs. dec. '85 f 12.250,-; Golf 1300 LX als nieuw '83 f 10.500,-; Opel Kadett 1300 de L. '82 f 7250,-; Fiat Panda 45 CL 85 f 8350,-; Mitsubishi Cordia 1600 SR nov. '83 f 10.900,-. Garantie, financ., apk en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 045-725806. na 18.00 uur. 045-312059.

Te k. BMW 1600 bj. '83. Wachtendonkstr. 36 Schaesberg. Pr. f 9500,-.

PEUGEOT 205 GL bj. '8-'84, 49.500 km, 5-drs., 5-gang, met.bruin, i.z.g.st. Vr.pr. f 12.500,-. Palestinastr. 182 Heerlerbaan. Tel. 045-425233.

Te k. BMW 316 bj. '82, i.z.g.st. Tel. 045-257710.

Te k. CITROEN GSA Special, bj. 1981, apk gek., lpg. Pr. f 3250,-. Te bevr. na 18.00 uur 045-441656.

AUDI 80, 6 mnd. oud, van 1e eigen., schadevrij, 8000 km gel. Nw.pr. f 40.000, nu f 34.000,-. Tel. 045-440335.

Te k. RENAULT 9 GTL bj. '84, blauw, i.z.g.st. f 9250,-. Tel. 043-617160 of 045-711377.

OPEL Kadett City '79 f 3250,-; Honda Accord 4-drs. '80 f 3000,-; Renault 17 TL cabriolet f 7000,-; Triumph Dolomite f 2000,-; Toyota Celica 1600 coupé '78 f 2250,-; 2x Mazda 626, 1x autom '79 v.a. f 1000,-; Mazda 818 coupé '78 f 1250,-; Ford Taunus 1600 '77 f 600,-. Alle auto's apk. Opsporing verzocht: Peugeot 504, Toyota Carina, Corolla, Datsun Bluebird 120 + 140Y, 4-drs., Datsun Urban, Toyota Hiace, Volkswagenbusje. Locht 85 Kerkrade-West. Tel. 045-425858 of 045-325955.

Te k. RENAULT 25 TS '86, wit, w.w. glas, lpg, 5-bak, keuring toegest. f 13.500,-. Tel. 04405-1949.

Te k. HONDA civic 4-drs. autom. 1500 cc, bj. '76 f 450,-. Tel. 045-210878.

VOLVO 740 GL, 5-bak, '85, f 26000,–; Peugeot 505 GL Select, 5-bak, '85, f 15.500,–; Peueot 309 GL Profil '86, 5-d. f 16.500,–; Ford Sierra 1.6 laser, lpg, '85 f 16.500,–; Ford Sierra 2.0 laser autom., 5-d. '84 f 14.750,–; Ford Sierra 2.0 L 5-bak '84 f 13.500,–; Ford Sierra 1.6 L '83 f 11.500,–; Ford Escort 1.6 luxe, div. acc. '85 f 15.750,–; Opel Rekord 2.2 I LS, '85, f 16.500,–; Opel Rekord 2.0 S Berlina, '82, f 9500,–; Opel Corsa 1.0 S, 3-drs., '84, f 9500,–; Opel Kadett 1.0 S, 1e eigen., '82, f 7750,–; Honda Civic 1.2 3-d. luxe '85 f 11.750,–; Mitsubishi Galant 1600 GL, 5-bak, '86, f 17.500,–; Renault 11 TL Broadway 5-dr. '86 f 13.750,–; Citroën BX 16 TRS 5-bak, electr. ram. enz. '83 f 9500,–; Mini Metro 1.3 surf '87 f 10.750,–; Nissan Stanza 1.8 GL, 5-bak, '83, f 9500,–; Volvo 343 DL, '82, f 5750,–; Fiat 131 Mirafiori '79 f 1750,–; Mazda 626 LX coupé 5-bak '85 f 156.500,–; Mazda 626 autom. '82 f 6500,–; Lada 2105 GL '85 f 4750,–. Inruil, financieren en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Homperts-weg 33, Landgraaf (Schaesberg, Kakert), tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

FORD Sierra 1 L ghia in nw.st. met alle extra's, bj. '85. 39.000 km: 045-752215.

Te k. FIAT Ritmo 60, bj. '84, i.n.st. 67.000 km, APK. Inr. mog. 045-460734.

Te k. CITROEN Prestige 1982. Tel. 045-311020.

T.k. MAZDA 323 bj. '78, 1e eigen., 89.000 km. APK '89. J. v. Stolbergstr. 18, Kakert.

T.k. VOLVO 360 GLT 4-'85, 5-drs., blauwmet., kantel-/-schuifdak, 4 nwe. all-weather banden. Div. extra's. Pr. f 16.500,-. Rect. Fischerstr. 29, Waubach. Tel. 045-321941. Na 17.00 uur.

Ford ESCORT 1600 sport, bj. '79, z. mooi. Tel. 04490-51492.

T.k. R16 TX. APK tot '89. Tel. 04498-53886.

T.k. Ford ESCORT XR3I cabriolet. Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg.

NISSAN King Cab 4 × 4 Pick up, bj. '86. Dr. Poelsstr. 32, Hulsberg.

Te k. Opel ASCONA 16S GT bj. '85 tel. 045-417483.

Te k. Opel KADETT 12 S '84 vr.pr. f 13000,- tel. 045-420126 na 18 uur.

Te k. van VOLVO-medewerker 360 GL bj. '87 tel. 045-461736.

SLOOPAUTO te k. Mazda 929 gerevis. motor en nw. banden nog vele extra's pr. f 400,- 045-253522.

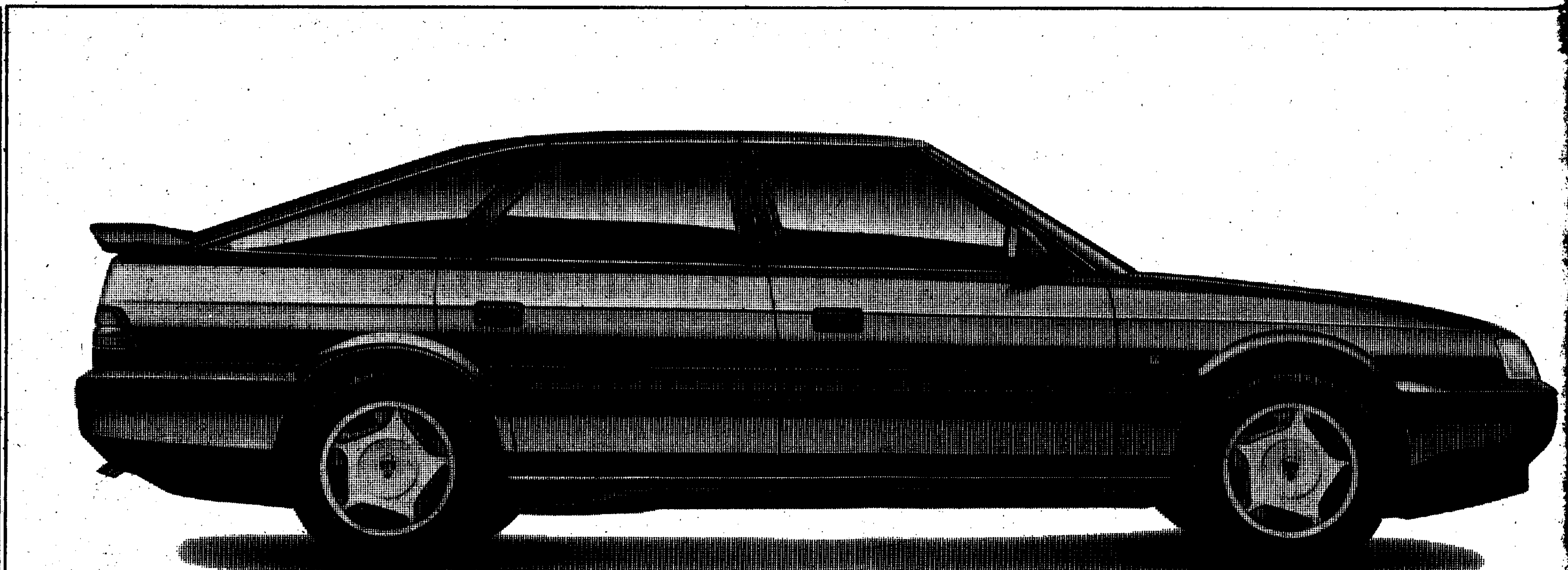
SCIROCCO 1600 wit, zeer mooi en i.z.g.st. vr.pr. f 3400,- Gebrookerpln. 56, Hoensbroek na 12 uur.

Te k. VW PASSAT diesel bj. eind '78 pr. f 650,- Brederostr. 2, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona bj. '77 op gas, APK tot '89 pr. f 1500,- tel. 045-323823.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST coupé '78 met APK i.g.st. f 850,- 045-740006.

Let op! V. part. mooie betrouwbare en techn. in perf. st. v. onderh. verkerende OPEL COMMODORE 2.5 S autom. stuurbekr. Bj. dec. '80 Vialle lpg-install. sunroof d.blauw, gr.blauw stoff. int. dubb. spiegel f 6500,- Geleen, tel. 04490-45976 na 18 uur.



The return of the Rover

De onbetwistbare klasse van Rover is teruggekeerd in de vorm van de nieuwe Rover 800 Fastback Vitesse. Met de Britse traditie van luxe en comfort, gekoppeld aan ongekende technische prestaties, zult u zich onmiskenbaar onderscheiden.

U doet slechts 8,4 seconden over een acceleratie van 0–100 km/u. U bent meester over de 6 cilinder-motor die zonder moeite 124 kW (169 pk) genereert. U voelt zich op uw gemak in de electrisch verstelbare bestuurdersstoel met uiterst luxueuze bekleding. En u onderscheidt zich met de sportieve vormgeving. De nieuwe Rover 800 Serie is verkrijgbaar in nog twee andere Fastback-uitvoeringen en als 4-deurs Sedan. Kom bij ons een proefrit maken.



ROVER 800 SERIE

Prijs vanaf f 47.500,– incl. BTW, af fabriek, excl. afleveringskosten. Leaseprijs vanaf 1.195,– per maand excl. BTW (bij 48 maanden en 20.000 km/jaar). Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden. Garantie 2 jaar (het tweede jaar middels een verzekering) incl. de 24-uurs Hulpverlening Onderweg in heel Europa. Carrosseriegarantie: 6 jaar tegen doorroesten van binnenuit. Een gegarandeerde inruilwaarde na 2 of 3 jaar, berekend aan de hand van de kostenvoorcalculatie van de ANWB. Nadere informatie: Austin Rover Nederland B.V., Nieuwe Gouwe OZ. 40, 2803 RA GOUDA, tel. 01820-111 22.

BEEK, B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers, Pr. Mauritslaan 97, 6191 ED, tel. 04490-75945. **HEERLEN**, Autobedrijf Balt B.V., Kasteellaan 1, 6415 HM, tel. 045-721541. **HORN**, Automobielbedrijf Van Iersel B.V., Beegderweg 2, 6085 AN, tel. 04758-2744. **MAASTRICHT**, Auto Lausberg B.V., Spoorweglaan 20, 6221 BS, tel. 043-216253. **VENLO**, Intercar-Venlo B.V., Tegelseweg 136, 5912 BL, tel. 077-12458. **VENRAY**, Auto Mobiel Venray AMV B.V., Paul Burgmanstr. 1/hk Maasheseweg, 5804 BC, tel. 04780-81032.

FIAT 133, bj. '81, APK 4-'89, zeer mooi, kl. zuinig, f 1800,-. Tel. 045-417122.

Nieuw autobedrijf vraagt te koop alle merken AUTO'S, va. bj. '80, tevens voor exp. alle types Mercedes 190, W 124, S L. Tel. 045-414372.

Te k. zeldzaam mooie Opel KADETT 1300 S, 5-drs., bj. '81, APK. Nieuwstraat 51, Heerlen (Schandelen).

BMW 323 I SPORTWIEL., brede banden, radio, type '84. Zeer mooi, vr.pr. f 21.000,-. Rijnstr. 29, Heerlen, tel. 045-725120.

Te k. OPEL Senator 30 E. Bj, '81 autom. metallic-groen i.g.st. Westerstr. 3, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. FORD Escort XR 3 I. Bj. '83, kl. wit. Tel. 045-725703.

Te k. OPEL Kadett 1200 N. APK t. aug. '89, Vr.pr. f 950,-. Schinveldersstr. 7, Brunssum.

RENAULT 18 TS Break, '80, APK 8-'89 gar. hoestl. Hrl. Tel. 045-422580.

Te k. 2 CV Club bwj. dec. '79. Vr.pr. f 700,-. Tel. 04405-3356.

Te k. OPEL Kadett 1.2 S stationcar, dec. '85, grijs kent. f 10.500,- z.g.st. Graetheidelaan 17 Urmond. Tel. 04490-38363.

FORD Taunus 1.6 ghia, kobaltblauw-metallic, bwj. 6-'79, apk 7-1-'89 f 2750,-. Stikkerstr. 31 Schaesberg.

AUDI 80 1800 S Serret-uitvoering, bj. '87. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 725806. Na 18.00 uur 312059.

KOOPJE! R 5, bj. '81 i.z.g.st. Vr.pr. f 2300,-. Dorpsstr. 3, Bingelrade.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. RENAULT Fuego GTX 2L. Bj. '80, kl. blauw, LPG. Vr.pr. f 3500,-. Tel. 04490-31248.

Kleine zuinige INNOCENTI. Bj. '81, org. 56.000 km APK gek. Vr.pr. f 1650,-. Tel: 045-712811.

FORD Escort 1300 Laser, Bj. '84, roodmetallic m. veel extra's, APK tot '89. Pr. n.o.t.k. 045-322754.

FORD Mustang 2.8 Ghia LPG, autom., bj. '80, zeer mooi t.e.a.b. 04490-53319.

DAIMEL Souv. 12-cil., 1981 uitst. st. Tel. 04490-78676.

Te k. iets aparts Opel ASCONA 2.2 I, met rally-nokkenas, 195 pk, topsnelheid 240 km, met sportwielen, Ricarro-interieur, rally-uitl. en spoilers. Tel. 045-228398.

Te k. MERCEDES 300 D. Bj. '79. Tel. 04492-1714, na 18.00 uur.

Te k. VOLVO 343 DL autom., '79, APK '89, i.z.g.st., f 1950,-. Tel. 045-412510.

Te k. HONDA Accord, bj. '79, APK tot 4-'89, prijs n.o.t.k. Tel. 045-319812.

AUDI 80 GLD diesel, APK, bj. aug. 1981, f 6600,-, zeer mooi, 100%. 045-740915.

VW Scirocco GT, 1e eig., type '80, met APK, LPG, i.z.g.st., f 4250,-. 045-720951.

Te k. AUDI 80 LS, bj. nov. '80, APK 6-'89, i.z.g.st., f 4100,-. 045-316940.

Te k. MERCEDES 300 D, bj. '82 aut., elektr. schuifd., stereo, lichtmet. velg., w.w. glas, centr. vergr., trekh., stuurbekr. Prima Auto, 04493-2005.

VW Jetta CL diesel, 6-'83, APK 9-'89 Bijz. mooi f 7950,-. 045-455778.

Van 1e eig. RENAULT 11 GTX bj. '85 1751 cc extra's metalic, open dak, radio, trekh. 045-211068.

Te k. alu. SPORTVELGEN Audi 100 m. goede banden HR 205 pr. f 750,- 045-721552.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona automatic. Bj. '79 en Opel Kadett bj. '78. APK '89. Tel. 045-316118.

Te k. FORD Escort XR 3 1600, kl. zwart, met alle extra's, auto is als nieuw, bj. 1981; inruil mog. f 10.750,-. Piet Heynstraat 22, Geleen.

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL, 5-drs., '87; Ibiza Match, '86; Seat Ronda 1.2 GL, '85 en '84; Ronda 1.5 GL, '85; Seat Fura, '84; Subaru 1300 DL, '80; Subaru 1800 XT, '86; Lada 1600, '82; R5 TL, '85, '81 en '78; Sunbeam 1000, '79; Subaru Justy S, '85; VW Golf, '80; Mini 850, '79 en '78; Simca 1308 S, '78; Horizon 1.3 GL, '78; Solara 1.6 GLS, '81; Mazda 323, '81 en '78; Mazda 323 automaat, '77; Opel Kadett, '77; Austin Allegro, '78; VW Polo, '75; Suzuki Alto, '83; Alfa Alfetta 2.0 ltr., '79; Lada 2105 GL, '81. Inruil en financiering mogelijk. Donderdag koopavond.

Te k. zeer mooie MAZDA 323 HB 1.3, bj. '81, nw. uitlaat en banden. Tel. 045-222494.

Te k. TOYOTA Celica Liftback 2 L, 5-gang, bj. '78, APK 9-8-'89, vr.pr. f 1500,-. Tel. 045-272955.

Te k. CHEVROLET-VAN, bus, bj. '80, LPG, ideaal voor camper. Kissel 5, Heerlen.

MERCEDES 200 D, bj. '82, i.g.st.; event. inruil mog. Rechtstraat 1, Steenberg-Hoensbroek.

Te k. van part. VOLVO 240 GL, 5-bak, bj. okt. '83, wit, 104.000 km, LM-velgen, trekh., LPG, stereo, radio-cass.rec., auto verk. in perfecte staat, f 15.950,-. Tel. 045-227888.

Te k. Opel KADETT GTE 1.8 Inj., bj. '83, 83.000 km, kl. wit, schuifdak; unieke staat. Tel. 045-457624.

Mooie en goede TAUNUS 2.0 Bravo, '82, event. LPG, vr.pr. f 5750,-; tevens vouwwagen, f 900,-. 045-353748.

Te koop

Opel Kadett GSI

bj. sept. '85, zeer mooi, vr.pr. f 22.500,-. Tel. 04492-2183.

Te k. zeldzaam mooie Opel KADETT 1300 S, 5-drs., bj. '81, APK. Nieuwstraat 51, Heerlen (Schandelen).

FORD Escort 1600, LPG, bj. '83. Div. extra's. Tel. 043-642660.

VOLVO 340 GL, aut. 8-'81 groen, schuifd., LPG mooi! Vr.pr. f 5300,-. 045-325833, Heerlenseweg 32, Landgraaf.

Autobedrijf Frans VAN-HAUTEN: Porsche 924, div. extra's, '80; Porsche 924, rood, '79; Porsche 911, wit, '80; VW Golf GTi, div. acc., '86; Volvo 360 GL, wit, 4-drs., '86; Saab 900i turbo GL, '85; Opel Rekord 2.3 D combi, '86; Alfa 33, sport-uitv., '86; Alfa Guiletta 2.0, '83; Opel Rekord 2.0, LPG, '83; Fiat Panda CL, wit, '85; Seat Ronda 1.5 GLX, '84; Opel Kadett 1.3 GL, '87; Mitsubishi Colt, zilver, '83; Opel Ascona 1.6 D, wit, '82; Renault 18 GT turbo, '81; Ford Escort, 3-drs., '86; Honda Accord, nw. model, '84; Opel Ascona 1.6 L, '83; Opel Kadett, event. LPG, '81; Volvo 345 CL metall., '82; Ford Escort, LPG, '83; Mazda 626 LX, rood, '83; Opel Manta GTE autom., '82; Citroën Visa, beige, '81; BMW 320-6 autom., '79; Toyota Tercel autom., '81; Peugeot 104 GL, metall., '81; Honda Accord, LPG, '83; Mazda 626, 4-drs., goudmet., '80; Jaguar XJ 6-4.2, 1969. * 6 mnd. topgarantie * snelle en discrete financiering * APK klaarmaken * event. leenauto's * hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbacherweg, Kerkrade, tel. 045-423288.

Isuzu Trooper 4×4, 2.2 liter, Turbo diesel bj. '87. 45.000 km grijs kent. Bull-bar, radio cass. verchroomde zij-uitlaten, mistlampen, trekh., stuurbekr. Nw.pr. f 41.000,-. Vaste pr. f 29.500,- incl. BTW. Tel. 045-441793.

Te k. in. st. v. splinternw. FORD Orion 1.6 CL 5-bak. Kl. ivoor wit bj. '85, f 10.750,- met recent keuringsrapport 043-254462.

Citroen CX Pallas Injectie 25...

cc, autom., stuurbekr., centr. deurvergr. van bin... buiten nw.st. 1984. Vr.pr. f 17.000,-, 62.000 k... Elberveldstr. 95 Kerkrade, tel. 045-42546...

Te k. RENAULT 5 1979 APK-gekeurd, juli 1989 Adr. Wiejerdstr. 12, Echt.

Autocentrum COLLARIS B.V., reeds 25 jaar een begrip in auto's. Vrijwel alle auto's door 1e eigenaar ingeruild op een nieuwe Peugeot. 1987: Peugeot 505 SX Select, schuifdak; Peugeot 505 GL 1.8; Peugeot 405 Gl 1.6 Demo; Peugeot 205 GL; Peugeot 205 GE Accent; Ford Escort 1.4 Bravo. 1986: Austin Montego stationcar 1.6, als nieuw; Peugeot 309 SR 1.6; Peugeot 309 Profil; Opel Kadett 1.3 Hatchback; Peugeot 205 Gl diesel; Peugeot 205 GR 1.3; Peugeot 205 GL; Peugeot 205 XE Accent; Fiat Ritmo 70 S; Seat Ronda 1.2. 1985; Peugeot 505 GL diesel; Peugeot 205 GL 5-speed; Volvo 340 DL diesel; Talbot Horizon 1.5 GL; Alfa 33 1.5, sportv. 1984: Peugeot 305 GT 1.6; Peugeot 305 GL 1.5; Peugeot 305 Van stationcar, grijs kent.; Renault 11 GTX, LPG. 1983: Peugeot 505 GL 2.0; Peugeot 305 GL; Talbot Horizon EX. 1982: Ford Escort 1.3; Volvo 360, 3-drs., 2 ltr., LPG; Citroën Visa. 1981: Volvo 343 Luxe; Volvo 343 GL; Peugeot 305 GL stationcar. 1979: Ford Escort 1.3. 1978: Peugeot 604 automaat. Peugeot Collaris B.V., Heerlen, Schelsberg 45, tel. 045-720202.

Ford FIESTA 1100 Chia bj. '77 incl. APK 100% in orde vr.pr. f 1150,- tel. 045-243244.

Te k. OPEL Corsa ... grijsmet. Tel. 045-41...

Te k. HONDA Civic ... tel. 045-725042.

Te k. BMW 316 ... f 2250,- Crutserveld... Heerlen.

Citroen BK break di... '86; Citroen BX 19 T... '86 BX GT met sch... blauw '85; BX 19 T... schuifdak blauw '85; ... TRS wit '86 BX ... grijs '83; BX 16 TR... '83; BX 1400 beige ... 14 RE beige '83; Citro... sport wit nieuw AZ... blauw '87; AX 11 R... '87; 2 cv 6 speciaal be... Citroen C 35 bestel ... nault 5 automaat zil... Nissan Patrol turbo ... zilver '86, inruil-gar... nanciering May C... Hunsstr. 33, Ubac... 045-752121.

Opel KADETT 13 ... Opel Kadett 16 D, '8... Kadett Combi 16 ... Opel Corsa 12 S, '85; ... des 190 D, '87. Rim... weg 40, Brunssu... 273177.

Te k. VOLVO 244 GL... tion, bj. '78, lichte schade, APK-gek., f 1500,-. Termaar 22, ...men, 04459-1815.

Te k. Opel ASCONA ... kl. zilvergrijs, bj. ... i.z.g.st. Rennemigstr... Heerlerheide.

Te k. BMW 525, ... i.z.g.st. De Tichel 120, ...len, tel. 045-418618.

Alle Amro-kantoren nu via computer verbonden

AMSTERDAM – Alle binnenlandse kantoren van de Amro Bank zijn nu aan een eigen netwerk gekoppeld. Het computernetwerk telt meer dan 800 aansluitingen. Woensdagmiddag werd het kantoor in Chaam als laatste aangesloten. Volgens de Amro Bank kan de dienstverlening aan de balie en in het kantoor hierdoor sneller geschieden. Amro zegt de eerste Nederlandse grote bank te zijn die een datacommunicatienetwerk heeft opgebouwd dat alle binnenlandse kantoren bestrijkt. Hart van het systeem is het computercentrum in Amstelveen, waar dagelijks ongeveer een miljoen mutaties worden verwerkt.

De uitvoering van dit project heeft ruim vijf jaar geduurd. Het maakt deel uit van het zogeheten informatiserings- en automatiseringsbeleid bij de Amro Bank. Daarbij werd besloten tot een miljard gulden aan verdere investeringen.

Het netwerk stelt betrokkenen in staat binnen seconden allerlei gegevens te verkrijgen. Alle soorten mutaties inbrengen op het gebied van directe advisering, raadpleging van gegevens en verwerking van transacties zijn enkele van de mogelijkheden. Er zijn ongeveer 30 toepassingen, zoals snelkas (snel geld opnemen), direct fiatteren van kasopnames, raadplegen van saldo's, telegiro en cliëntenoverzicht. Vele andere toepassingen zijn in ontwikkeling.

Volgens bestuurder Drabbe was men in het verleden bij deze toepassingen vooral bezig uit hoofde van slagvaardigheid en verbetering van informatie. De komende jaren zal het accent meer liggen op toepassingen ter ondersteuning van het advies aan de klant. Men zal binnenkort adviesmodellen hebben voor woninghypotheken, fiscaal verzekeren, creditgeden, autoverzekering, particuliere kredieten en elektronisch bankieren.

Groei advertenties dagbladen 19 procent

Minder tv-reclame

AMSTERDAM – De groei van de etherreclame voor merkartikelen en diensten is in de eerste helft van 1988 achtergebleven bij die van de meeste persmedia, ondanks de sterke uitbreiding van de zendtijd voor televisiereclame. De groei in reclamebestedingen bij de pers bedroeg 17 procent, bij radio en televisie 13 procent. De totale reclamebestedingen voor merken en diensten in pers en ether zijn in de eerste helft van '88 met 16 procent gestegen vergeleken met dezelfde periode van vorig jaar. Dit blijkt uit het halfjaarrapport 'Reclame in cijfers' van het Bureau voor Budgettencontrole.

In guldens uitgedrukt stegen de totale reclamebestedingen met 122 miljoen tot ruim 895 miljoen gulden. De grootste bestedingsstijging in guldens vond plaats bij de dagbladen, waar een stijging van 54 miljoen gulden (19 procent) werd geconstateerd, waardoor de totale bestedingen op ruim 341 miljoen uitkwamen. Volgens het rapport is er wellicht sprake geweest van een zekere inhaalvraag en is de inzinking van de reclamebestedingen van 1987 slechts van tijdelijke aard geweest.

Een andere verklaring kan echter zijn dat de krant in kleurmogelijkheden en -kwaliteit de laatste jaren sterk is verbeterd. Een stelling die het bureau ondersteunt ziet door de forse toename (23 procent) van kleurenadvertenties. De grootste stijging in relatieve zin komt voor rekening van de vakbladen. Deze bladen zagen de bestedingen toenemen met 24 procent, van 39 naar bijna 49 miljoen gulden.

Bij de publiekstijdschriften signaleert het bureau een wisselend beeld, met een constant gebleven besteding bij de familiebladen, maar een daling bij de 'traditionele damesbladen' en de opiniebladen. Bij de rtv-bladen en de overige publiekstijdschriften stegen de bestedingen daarentegen aanzienlijk. In totaal gingen de reclamebestedingen in deze sector met 13 procent omhoog van 224 tot 254 miljoen gulden.

Bij de nieuwsbladen registreerde het bureau een lichte groei in de bestedingen met 4 procent, waardoor die vijf miljoen gulden kon worden gepasseerd. De bestedingen in etherreclame steeg bij de televisie met 14 procent van 187 tot 213 miljoen gulden, bij radio met 7 procent van 30 naar 32 miljoen.

Pleidooi voorzitter NCTB tijdens bondsdag

Boerenorganisaties moeten samenwerken

...E – Voorzitter G. Doornbos van de Nederlandse Christelijke Boeren- en Tuindersbond heeft gisteren tijdens de jaarlijkse ...sdag gepleit voor een gezamenlijke opstelling van de or...isaties die de belangen van land- en tuinbouwers beharti... Een samengaan van de drie centrale landbouworganisa... – de algemene (KNLC), de katholieke (KNBTB) en 'zijn' ...stelijke – zit er, zo viel uit zijn woorden op te maken, voor...g niet in. Niet zozeer omdat de bestuurders het niet zouden ...en, maar vooral omdat een ruime meerderheid van de ...n achterban er niets voor voelt.

Het 70-jarig bestaan van zijn organisatie was voor Doornbos, die thans ook voorzitter is van het Landbouwschap, reden uitvoerig stil te staan bij de behartiging van de belangen van land- en tuinbouw. Gelet op de technologische en economische ontwikkelingen en de groei naar een Europa zonder grenzen en een vrijere wereldhandel, valt volgens hem veel te zeggen voor een nauwer aanhalen van de banden tussen produktie, verwerking en afzet.

Aan de andere kant maakt Doornbos zich grote zorgen over de afhankelijke positie waarin boeren en tuinders daardoor tegenover handel en industrie kunnen belanden. De zwakkere positie van de afzonderlijke sectoren tegenover de overheid vraagt ook om een bundeling van krachten.

De coöperaties op economisch gebied en de landbouworganisaties op maatschappelijk en politiek terrein hebben volgens Doornbos hun waarde bewezen. „Ik zie geen goede reden om die formule de komende tijd los te laten. We zullen haar wel aan de eisen van de nieuwe tijd moeten aanpassen. Het lijkt me verstandig om zowel met de verticale als de horizontale krachtenbundeling in de agrarische sector onverminderd door te gaan."

Zonder direct namen te noemen waarschuwde Doornbos de andere organisaties dat samenwerking „op gespannen voet staat met een denken in termen van macht". „Geen enkele partij of groepering is groot genoeg om het in z'n eentje voor het zeggen te hebben. Ook de getalsmatig grootste groep is altijd nog op samenwerking met andere aangewezen om te bereiken wat men voor ogen heeft."



● *Honderden ambtenaren van de provincie Zuid-Holland legden gistermorgen het werk neer. Ze dromden samen in de grote hal van het provinciehuis om de statenleden hun ongerustheid kenbaar maken over de mogelijk gedwongen ontslagen in de jaren negentig. Provinciale Staten vergaderden over de vraag welke taken de provincie in de jaren nog voor haar rekening moet nemen. In elk geval was één ding duidelijk: op de post personeelslasten moest 20 miljoen gulden worden bezuinigd. En dat zou tot die gevreesde gedwongen ontslagen leiden.*

Virus in computer

ROTTERDAM – De Rotterdamse dienst Gemeentewerken is onlangs geconfronteerd met een eerste computer-virus. Een ambtenaar bemerkte dat het tekstverwerkingsprogramma van zijn personal-computer niet meer naar behoren functioneerde. De computerdeskundigen van de dienst Gemeentewerken slaagden er in het virus snel de lokaliseren en uit te schakelen. De schade die het virus heeft aangericht, is heel beperkt gebleven. Er zijn geen waardevolle bestanden verloren gegaan.

Een computer-deskundige van Gemeentewerken is niet geschrokken van het virus. „Wij waren er op voorbereid," legt hij uit. „Als je er snel bij bent en wanneer je weet hoe je moet handelen, dan kan de schade beperkt blijven".

Kon. Olie verhoogt dividend

...N HAAG – De Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij, de Nederlandse moeder van de Koninklijke/Shell Groep, verhoogt ...interimdividend en splitst de aandelen. Dat heeft de onderneming gisteren bekendgemaakt.

...r 1988 wordt een tussentijds dividend van ƒ 6 per aandeel van ƒ 10 nominaal uitgekeerd tegen ƒ 4,50 ...aandeel ten laste van 1987. De verhoging past in het streven de tussentijdse uitkering beter in overeenstemming te brengen met het totale dividend. Dat houdt in dat naar verwachting over dit jaar een lager slotdividend zal worden uitgekeerd dan ...van ƒ 8,30 over vorig jaar. Het totale dividend bedroeg toen ƒ 12,80.

...rder zal aandeelhouders worden voorgesteld de aandelen in tweeën te splitsen, dus de nominale waarde van de aandelen te verlagen van ƒ 10 ...ƒ 5. Door de splitsing wordt het aantal uitstaande aandelen verdubbeld. Later dit jaar zullen aandeelhouders ter bespreking van het voorstel voor een vergadering worden uitgenodigd. Het is de bedoeling dat de splitsing op 18 januari ...89 een feit wordt.

BEURS-OVERZICHT

Kalm

AMSTERDAM – Koninklijke Olie was gisteren zwaar favoriet op een overigens kalme effectenbeurs. De Koninklijke verhoogde het interim-dividend met het oog op een betere spreiding van de uitkeringen en kondigde bovendien een splitsing van de aandelen aan. De „olies" waren goed voor meer dan een kwart van de omzet in aandelen, die nog geen half miljard gulden bedroeg, en werden f 5 meer waard op 233,50.

Voor het overige bleef het kalm op de Amsterdamse beurs. Na de opleving woensdag rond het Amerikaanse handelscijfer gingen beleggers na analyse van deze informatie weer met beide benen op de grond staan. Wall Street liet woensdag slechts een bescheiden stijging zien en het Beursplein was bij een hogere dollar overwegend prijshoudend. Op de obligatiemarkt toonde de meest verhandelde staatslening een lichte tendens tot dalen.

Bij de hoofdfondsen moest NMB nog f 3 verder terug op f 182. De daling zette in het begin van de week in, toen de bekendmaking van de „verloving" met de Postbank een einde maakte aan overnamegeruchten die in de weken ervoor de koers hadden opgedreven.

Het vuurtje rond de uitgevers doofde, nadat de koersen van de groten in de branche woensdag stegen onder invloed van het samengaan van Elsevier met het Britse Pearson. Elsevier verloor donderdag tachtig cent op f 60, terwijl ook VNU en Wolters Kluwer wat onder druk stonden.

Prijsslag in Noord-atlantisch luchtverkeer

NEW YORK – De grote luchtvaartmaatschappijen in de Verenigde Staten zijn een nieuwe tarievenslag begonnen op de Noordatlantische routes. Ze bieden tickets aan tegen tarieven die in jaren niet zo laag zijn geweest. Pan American is de strijd begonnen met een retourticket voor 298 dollar voor vluchten uit vier grote Amerikaanse steden naar Londen. Tot nu toe was het goedkoopste tarief van PanAm op die routes 508 dollar. De aanbieding gaat op 16 oktober in en loopt twee maanden.

Northwest Airlines is met de tariefsverlaging meegegaan en wil, evenals PanAm, ook op andere Europese steden gaan vliegen. Ook Trans World Airlines en American Airlines willen hun tarieven aanpassen.

Aan de vlucht naar Londen zijn wel de nodige voorwaarden verbonden. De vluchten kunnen maar op enkele dagen in de week worden gemaakt, de eerste reisdag moet liggen tussen 16 oktober en 7 december en de terugreis moet voor 15 december plaatsvinden. Bovendien moeten de tickets 45 dagen vantevoren worden gekocht en kunnen ze niet worden teruggegeven.

De maatschappijen zijn tot de tariefsverlaging overgegaan om meer passagiers te trekken. De vluchten naar Europa zijn tot nu toe dit jaar maar matig bezet als gevolg van de lage koers van de dollar, waardoor Europa voor de Amerikanen duurder is geworden.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 15-9-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 28.400-ƒ 28.900, vorige ƒ 28.210-ƒ 28.710, bewerkt verkoop ƒ 30.500, vorige ƒ 30.310 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 405-ƒ 475, vorige ƒ 400-ƒ 470; bewerkt verkoop ƒ 520 laten, vorige 510 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,06	2,18
Brits pond	3,39	3,69
Belg. frank (100)	5,15	5,45
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,10	16,10
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,67	1,79
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	131,75	136,25
Zweedse kr. (100)	31,00	34,00
Noorse kr. (100)	28,75	31,75
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,56	1,81
Griekse dr. (100)	1,23	1,54
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joeg. dinar (100)	0,04	0,10
Iers pond	2,87	3,17
Jap. yen (10.000)	155,00	160,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,11525-11775
Brits pond	3,5495-5545
Duitse mark	112,805-855
Franse franc	33,150-200
Belg. franc	5,3765-3815
Zwits. franc	133,695-3,745
Japanse yen	157,88-157,98
Ital. lire	15,085-135
Zweedse kroon	32,700-750
Deense kroon	29,380-430
Noorse kroon	30,540-590
Canad. dollar	1,72875-73125
Oost. schill	16,0370-0470
Iers pond	3,0200-0300
Spaanse pes	1,6850-6950
Gr. drachme	1,3450-4450
Austr.dollar	1,6835-6935
Hongk.dollar	27,05-27,30
Nieuwz.dollar	1,2925-3025
Antill.gulden	1,1700-2000
Surin. gulden	1,1700-2100
Saudische rial	56,30-56,55
Ecu gulden	2,3360-3410

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	268,2	270,2
alg.-lokaal	254,3	255,4
internationals	283,3	286,1
industrie	225,0	226,1
scheep/luchtv.	214,3	216,2
banken	339,8	338,9
verzekering	549,3	551,5
handel	447,6	450,8
cbs obl.index	115,7	115,8
rend. staatsl.	6,21	6,20
waarvan 3-5 jr	6,11	6,09
waarvan 5-8 jr	6,23	6,23
waarv.5 langst	6,40	6,40
rend. bng-len.	6,60	6,58
rend. banklen.	6,17	6,15

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
akzo 144,80 (144,80)
kon. olie 232,20-233,50 (233,50)
philips 32,70-32,80 (32,80)
unilever 114,60-115,00 (114,90)
klm 35,00-35,20 (35,20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2097.44	872.91	179.23	782.95
Hoogst	2112.55	879.93	180.30	787.73
Laagst	2084.28	868.28	177.99	777.29
Slot	2092.28	870.37	179.05	780.20
Winst/ verlies	– 8.36	– 4.93	– 0.77	– 3.52

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	86,50	86,70
Ahold	82,80	83,00
Akzo	145,00	144,80
A.B.N.	43,00	42,90
Alrenta	157,10	157,30
Amev	50,70	50,90
Amro-Bank	73,90	74,10
Ass. R'dam	125,00	125,80
Bols	133,00	134,00
Borsumij W.	105,50	107,00
Bührm.Tet.	53,00	53,00
C.S.M.cert.	57,30	57,50
Dordtsche P.	210,50	215,00
Elsevier	60,80	60,00
Fokker cert.	33,00	32,50
Gist-Broc. c.	36,70	36,80
Heineken	139,50	141,00
Hoogovens	62,50	61,90
Hunter Dougl.	69,50	69,50
Int.Müller	63,00	62,50
KLM	35,40	35,20
Kon.Ned.Pap.	170,50	170,50
Kon. Olie	228,50	233,50
Nat. Nederl.	64,00	63,90
N.M.B.	185,00	182,00
Nedlloyd Gr.	221,90	223,00
Nijv. Cate	85,20	87,20
Océ-v.d.Gr.	253,00	253,00
Pakhoed Hold.	83,20	82,10
Philips	32,70	32,80
Robeco	93,30	93,50
Rodamco	150,50	150,90
Rolinco	88,30	88,70
Rorento	57,90	58,10
Stork VMF	21,70	21,60
Unilever	114,00	114,90
Ver.Bezit VNU	91,00	90,70
VOC	29,90	30,20
Wessanen	75,60	75,50
Wolt Kluwer	152,00	151,30
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	24,20	23,20
ACF-Holding	48,20	48,20
Ahrend Gr. c	129,00	127,50
Alg.Bank.Ned	43,90	43,60
Asd Opt. Tr.	29,10	29,10
Asd Rubber	7,50	7,50
Ant. Verff.	355,00	350,00
Atag Hold c	53,90	53,90
Aut.Ind.R'dam	56,00	56,00
BAM-Holding	150,00	148,00
Batenburg	57,00	56,00
Beers	106,00	106,00
Begemann	54,80	54,30
Belindo	428,50	428,50
Berkel's P.	11,00	11,00
Blyd.-Will.	23,90	24,10
Boer De, Kon.	253,00	250,00
de Boer Winkelbedr.	56,80	57,60
Boskalis W.	9,45	9,40
Boskalis pr	7,70	7,50
Braat Bouw	875,00	875,00
Burgman-H.	3450,00	3450,00
Calvé-Delft c	740,00	745,00
Calvé pref.c	4050,00	4050,00
Center Parcs	68,00	68,30
Centr.Suiker	56,40	56,50
Chamotte Unie	10,20	10,40
Cindu-Key	88,50	87,80
Claimindo	415,50	416,00
Cred.LBN	60,90	60,30
Crown v.G.c	56,30	56,50
Datex Hold.	22,50	22,50
Desseaux	160,80	161,00
Dordtsche pr.	204,50	209,50
Dorp-Groep	34,50	35,00
Econosto	151,50	151,50
EMBA	98,00	98,00
Enraf-N.c.	36,00	36,00
Eriks hold.	246,00	246,00
Frans Maas c.	37,20	37,20
Furness	57,50	57,00
Gamma Holding	55,00	55,00
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	22,40	22,40
Geveke	30,50	30,20
Giessen-de N.	59,50	59,50
Goudsmit Ed.	137,00	135,80
Grasso's Kon.	78,00	82,50
Grolsch	91,50	92,00
GTI-Holding	112,00	111,50
Hagemeyer	65,70	66,00
H.B.G.	141,00	144,00
HCS Techn	10,90	10,80
Hein Hold	118,50	120,00
Hoek's Mach.	136,00	136,10
Holdoh Hout	530,00	535,00
Holec	15,60	15,10
H.A.L. Tr. b	710,00	710,00
Holl.Am.Line	713,00	713,00
Heineken Hld	118,50	120,00
Holl.Sea S.	1,49	1,50
Holl. Kloos	285,00	282,00
Hoop en Co	10,80	10,80
Hunter D.pr.	2,10	2,10
ICA Holding	16,80	16,80
IGB Holding	26,60	27,00e
IHC Caland	18,00	18,00
Industr. My	145,00	145,00
Ing.Bur.Kondor	532,00	525,00
Kas-Ass.	30,50e	30,40
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	16,30	16,50
Klene's Suik.	1240,00	1240,00
KBB	65,50	65,30
KBB (cert.)	62,50	62,60
Kon.Sphinx	48,50	48,30
Koppelpoort H.	218,00	219,80
Krasnapolsky	142,90	142,90
Landré & Gl.	357,00	357,00
Macintosh	34,00	34,10
Maxwell Petr.	555,00	555,00
Medicopharma	57,20	57,00
Melia Int.	6,10	6,40
MHV Amsterdam	14,50	14,50
Moeara Enim	999,00	995,00
M.Enim OB-cert	12700,00	12800,00
Moolen en Co	30,40	30,10
Mulder Bosk.	44,40	44,40
Multihouse	11,80	11,80
Mynbouwk. W.	400,00	400,00
Naeff	231,00	230,00a
NAGRON	42,70	42,50
NIB	493,00	492,00
NBM Bouw	10,25	10,30e
NEDAP	234,00	235,00
NKF Hold.cert.	142,00	142,40
Ned.Part.Mij	27,40	27,40
Ned.Springst.	7800,00	7400,00a
Norit	432,00	435,00
Nutricia	192,00	191,50d
Orco Bank c.	85,30	85,10
OTRA	356,00	348,00
Palthe	125,00	124,50
Polynorm	76,50	77,40
Porcel. Fles	107,00	108,00
Proost en Br.	64,80	64,80
Ravast	54,50	54,50
Reesink	54,50	54,50
Riva	42,00	42,00
Riva (cert.)	41,40	41,40
Samas Groep	52,00	52,00
Sanders Beh.	74,00	74,00
Sarakreek	32,80	32,80
Schuitema	1320,00	1320,00
Schuttersv.	98,00	98,00
Smit Intern.	27,50	27,70
St.Bankiers c.	25,20	25,30
Telegraaf De	300,00	301,00
Text.Twenthe	206,00	206,00
Tulip Comp.	63,80	64,30
Tw.Kabel Hold	84,90	85,40
Tw. en Gudde	92,00	92,00
Ubbink	68,50	68,50
Union Fiets.	19,00	19,00
Ver.Glasfabr.	168,00	168,00
Verto	52,30	51,40
Volker Stev.	32,50	33,30
Volmac Softw.	67,80	67,90
Vredestein	18,10	18,00
VRG Gem.Bez.	134,00	134,80
Wegener Tyl	138,20	138,00
West Invest	18,50	18,50
Wolters Kluwer	152,00	150,80
Wyers	66,00	66,00
Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	63,70	64,30
ABN Beleg.f.	51,30	51,30
Aldollar BF $	20,30	20,30
Alg.Fondsenb.	209,00	210,00
Alliance Fd	12,50	12,50
America Fund	263,00	265,00
Amro A.in F.	88,00	88,10
Amro Neth.F.	62,00	62,30
Amro Eur.F.	58,50	59,50
Amvabel	102,20	103,10
Bemco Austr.	60,60	62,50
Bever Belegg.	25,40	25,40
BOGAMIJ	112,40	112,30
Delta Lloyd	36,00	36,20
DP Am. Gr.F.	21,50	21,40
Dp Energy.Res.	30,50	30,80
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	66,70	66,80
Eurinvest(1)	105,00a	105,00a
Eur.Ass. Tr.	4,80	4,80
EurGrFund	46,00	46,00
Hend.Eur.Gr.F.	140,00	142,00
Henderson Spirit	61,50	61,70
Holland Fund	55,50	55,00
Holl.Obl.Fonds	124,00	125,00
Holl.Pac.F.	95,00	95,00
Interbonds	586,00	586,00
Intereff.500	31,20	30,70
Japan Fund	35,00	35,00
MK Int.Vent.	66,50	67,00
Nat.Res.Fund	1240,00	1245,00
NMB Dutch Fund	30,00	30,10
NMB Oblig.F.	35,70	35,80
NMB Vast Goed	36,20	36,20
Obam, Belegg.	183,10	185,00
OAMF	14,80	14,80
Orcur.Ned.p.	43,60	43,60
Prosp.Int.H.I.	10,00	10,00
Rentalent Bel.	1335,30	1336,30
Rentotaal NV	30,50	30,50
Rolinco cum.p	97,00	97,80
Sci/Tech	17,10	17,30
Technology F.	19,80	18,00
Tokyo Pac. H.	212,00	211,00
Trans Eur.F.	59,90	60,00
Transpac.F.	475,00	476,00
Uni-Invest	120,50	119,00
Unico Inv.F.	84,40	84,40
Unifonds	25,10	25,80
Vast Ned	117,50	117,60
Venture F.N.	39,40	39,40
VIB NV	83,40	83,60
WBO Int.	74,00	74,50
Wereldhave NV	205,00	205,00
Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	106,60	106,60
3½ EngWarL	36,50	36,50
5¾ EIB 65	100,00	100,00
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	35,00	35,00
Amer. Brands	48,00	48,50
Amer. Expres	29,80	29,50
Am.Tel.& Tel.	25,10	25,00
Ameritech	92,00	92,90
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO Inc.	23,70	23,70
Atl. Richf.	80,00	81,40
BAT Industr.	4,30	4,40
Bell Atlantic	70,70	71,10
BellCanEnterpr	37,10	37,00
Bell Res.Adlr	1,70	1,70
Bell South	40,00	40,30
BET Public	2,30	2,30
Bethl. Steel	21,20	21,70
Boeing Comp.	62,30	62,20
Chevron Corp.	42,75	–
Chrysler	23,25	22,75
Citicorp.	25,00	25,10
Colgate-Palm.	45,00	45,75
Comm. Edison	30,75	30,80
Comp.Gen.El.	315,00	–
Control Data	23,00	23,00
Dow Chemical	86,80	87,00
Du Pont	80,70	81,90
Eastman Kodak	44,60	44,40
Elders IXL	3,42	–
Euroact.Zw.fr.	215,00	214,00
Exxon Corp.	45,20	45,00
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	22,70	22,00
Ford Motor	51,40	51,70
Gen. Electric	42,50f	42,50
Gen. Motors	74,50	75,10
Gillette	34,70	35,00
Goodyear	59,00	59,50
Grace & Co.	25,20	–
Honeywell	61,25	61,50
Int.Bus.Mach.	115,60	114,25
Intern.Flavor	46,60	47,75
Intern. Paper	44,80	45,80
ITT Corp.	48,75	48,30
Litton Ind.	72,50	73,00
Lockheed	39,80	40,30
Minnesota Mining	62,00	63,00
Mobil Oil	42,80	44,00
News Corp Aus$	9,80	–
Nynex	64,80	65,70
Occ.Petr.Corp	25,80	26,25
Pac. Telesis	29,20	29,20
Pepsico	37,25	36,80
Philip Morris C.	96,25	96,50
Phill. Petr.	17,00	17,75
Polaroid	41,90	42,00
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	53,25	53,25
RJR Nabisco	54,00	54,00
St.Gobin Ffr	520,00	522,00
Saralee	41,60	42,50
Schlumberger	32,25	32,10
Sears Roebuck	36,20	36,20
Southw. Bell	39,10	39,10
Suzuki (yen)	719,00	719,00
Tandy Corp.	43,10	42,50
Texaco	45,00	45,50
Texas Instr.	40,20	40,20
T.I.P Eur.	1,64	1,64
Toshiba Corp.	1110,00	1110,00
Union Carbide	22,30	22,60
Union Pacific	56,50	57,80
Unisys	33,00	32,50
USX Corp	28,00	28,10
US West	54,70	55,20
Warner Lamb.	72,80	74,20
Westinghouse	51,40	51,80
Woolworth	51,40	52,50
Xerox Corp.	55,00	54,75

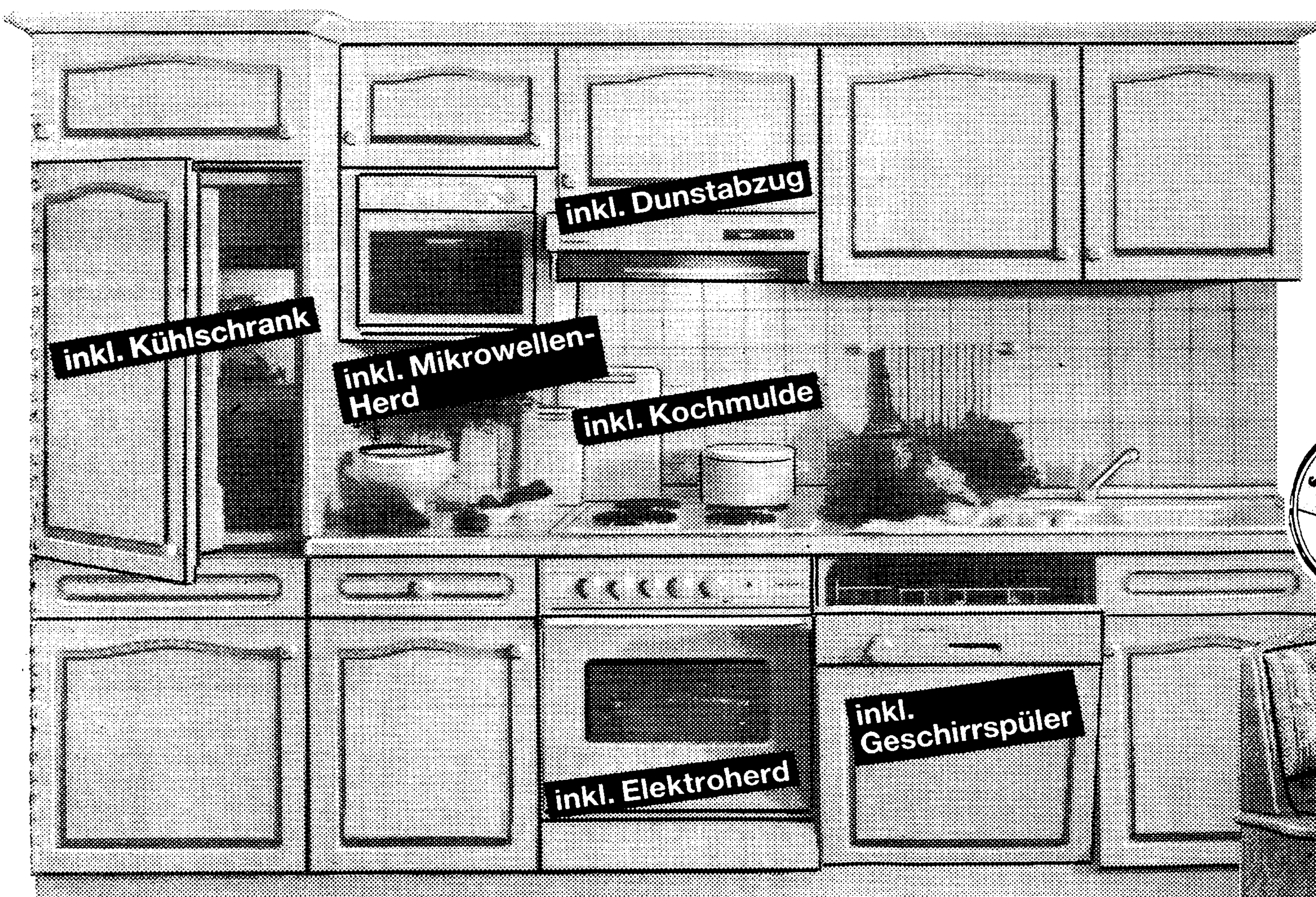
slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland	v.k.	s.k.
AMAX Inc.	45,50	44,00
Am. Home Prod.	159,00	163,00
ATT Nedam	50,60	51,00
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	164,00	169,00
Boeing Corp.	127,50	130,00
Can. Pacific	32,00	33,00
Chevron Corp.	89,00	–
Chrysler	47,00	46,00
Citicorp.	51,50	52,00
Colgate-Palm.	91,00	94,50
Control Data	45,00	–
Dow Chemical	179,50	180,00
Eastman Kodak	91,10	93,00
Exxon Corp.	93,00	93,50
Fluor Corp.	42,50	–
Gen. Electric	86,50	87,30
Gen. Motors	156,50	158,60
Gillette	70,50	72,00
Goodyear	121,00	123,00
Inco	50,00	53,00
I.B.M.	238,00	245,00
Int. Flavors	95,00	–
ITT Corp.	101,00	101,80
Kraft Inc	120,00	122,00
Kroger	80,00	100,00
Lockheed	83,00	85,00
Merck & Co.	118,00	123,50
Minn. Min.	128,00	130,00
Pepsi Co.	77,00	77,00
Philip Morris C.	200,00	203,00
Phill. Petr.	33,50	36,00
Polaroid	77,40	77,50
Procter & G.	160,00	–
Quaker Oats	105,00	109,50
Schlumberger	67,80e	68,50
Sears Roebuck	74,00	74,00
Shell Canada	68,00	69,80
Tandy Corp.	88,50	88,00
Texas Instr.	83,00	84,00
Union Pacific	116,00	120,00
Unisys Corp	67,00	66,50
USX Corp	58,50	59,50
Varity Corp	5,00	–
Westinghouse	108,00	109,20
Woolworth	105,50	109,00
Xerox Corp.	110,00	110,00
Certificaten buitenland		
Deutsche B.	501,00	505,00
Dresdner B.	273,00	274,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	290,00	291,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	–
Siemens	450,00	460,00
Warrants		
Akzo	39,50	38,00
AMRO warr.	7,20	7,20
Asia Pac Gr F.	4,20	4,25
Bogamij	10,70	10,60
Falcons Sec.	12,50	13,50
Honda motor co.	2700,00	2600,00
K.L.M. 85-92	111,00	110,50
MK Int. Vent.	1,10e	1,25
Philips 85-89	30,00	34,00
St.Bankiers a	4,40	4,40
St.Bankiers b	5,70	5,70
Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	4,60	4,80
Bredero cert.	2,00	2,10
Bredero warr.	0,04	0,04
11 Bredero	1,50	1,50
Breev. aand.	4,50	4,80
Breev. cert.	4,00	3,90
Leidsche Wol	3,10	3,20
LTV Corp.	3,20	3,20
Rademakers	28,50	28,50
RSV. cert	1,67	1,67
7½ RSV 69	82,00b	83,00b
Parallelmarkt		
Alanheri	14,20	14,20
Berghuizer	53,50	53,60
CB Oblig.F.1	100,20	100,30
CB Oblig.F.2	100,50	100,70
CB Oblig.F.3	101,60	101,70
De Drie Electr.	23,50	23,50
Dentex Groep	23,00	24,00
Dico Intern.	76,20	76,20
DOCdata	34,80	34,60
Geld.Pap.c.	68,10	68,00
Gouda Vuurv c	54,70	54,70
Groenendijk	28,20	25,90
Hes Beheer	181,50	181,00
Homburg cert	4,40	4,40
Infotheek Gr	18,10	18,70
Interview Eur.	7,30	7,30
Inv. Mij Ned.	36,50	36,50
KLM Kleding	26,40	26,30
Kuehne+Heitz	23,20	23,20
LCI Comp.Gr.	21,40	21,50e
Melle	296,00	296,00
Nedschroef	53,80	53,80
Neways Elec.	9,10	9,20
Pie Med.	8,40	8,70
Simac Tech.	15,30	15,50
Text Lite	10,70	10,60
Verkade Kon.	324,50	332,00
Weweler	61,00	67,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jan	50,00	226	1,00	[illegible]
akzo	c	okt	140,00	394	8,10	7,90
akzo	c	okt	150,00	234	3,00	[illegible]
akzo	c	jan	140,00	191	12,50	[illegible]
akzo	c	jan	150,00	327	7,50	7,00
amev	c	okt	55,00	247	0,50	[illegible]
amev	p	jan	50,00	820	2,60a	[illegible]
amro	c	okt	75,00	225	2,20	[illegible]
amro	c	okt	80,00	191	0,60	[illegible]
buhr	p	jan	55,00	202	3,50	[illegible]
d/Fl	c	sep	210,00	653	1,50	1,60
d/Fl	c	sep	215,00	189	0,05	0,05
d/Fl	c	dec	215,00	323	3,00b	[illegible]
d/Fl	p	dec	205,00	200	3,50a	[illegible]
els	c	okt	60,00	226	2,30	[illegible]
els	c	okt	65,00	289	0,70a	[illegible]
els	c	jan	65,00	377	2,40a	2,10
eoE	c	sep	225,00	1237	12,00	[illegible]
eoE	c	sep	230,00	473	7,00	7,00
eoE	c	sep	235,00	772	2,00	[illegible]
eoE	c	sep	240,00	289	0,00	[illegible]
eoE	c	sep	245,00	227	0,20	[illegible]
eoE	c	okt	235,00	207	7,50	[illegible]
eoE	c	nov	245,00	396	5,20b	[illegible]
eoE	c	jan	240,00	1172	11,50	[illegible]
eoE	p	nov	230,00	242	7,00a	[illegible]
eoE	p	jan	220,00	420	5,20	[illegible]
giSt	c	okt	40,00	229	0,80	[illegible]
hoog	c	okt	65,00	183	1,80	1,50
klm	c	o91	40,00	186	6,00	[illegible]
knP	c	okt	170,00	163	5,80	[illegible]
nlz	c	feb	100,00	200	1,40a	[illegible]
natn	c	okt	65,00	837	1,50	1,40
natn	p	okt	65,00	691	2,10	[illegible]
obl	c	feb	100,00	1080	1,00a	[illegible]
obl	c	aug	97,50	500	2,80	[illegible]
phil	c	jan	35,00	318	1,70a	[illegible]
olie	c	okt	220,00	578	8,60	[illegible]
olie	c	okt	240,00	423	1,00	[illegible]
olie	c	jan	230,00	188	8,40	[illegible]
olie	c	jan	240,00	740	4,70	[illegible]
olie	p	okt	220,00	349	3,00	[illegible]
olie	p	okt	230,00	575	9,00	[illegible]
unil	c	okt	110,00	505	6,00	[illegible]
unil	c	okt	120,00	372	1,50	1,50
unil	p	okt	110,00	170	1,80	1,00
unil	p	jan	110,00	196	4,00	4,40
voc	c	jan	30,00	279	–	[illegible]
voc	c	apr	35,00	186	–	[illegible]

a=laten; b=bieden; c=ex-claim; d=ex-dividend; e=gedaan+bieden; f=gedaan+laten; g=bieden+ex-div.; h=laten+ex-div.; k=gedaan+b; l=gedaan+g; vk=slotkoers vorige dag; sk=slotkoers gisteren



erweiterungsfähig

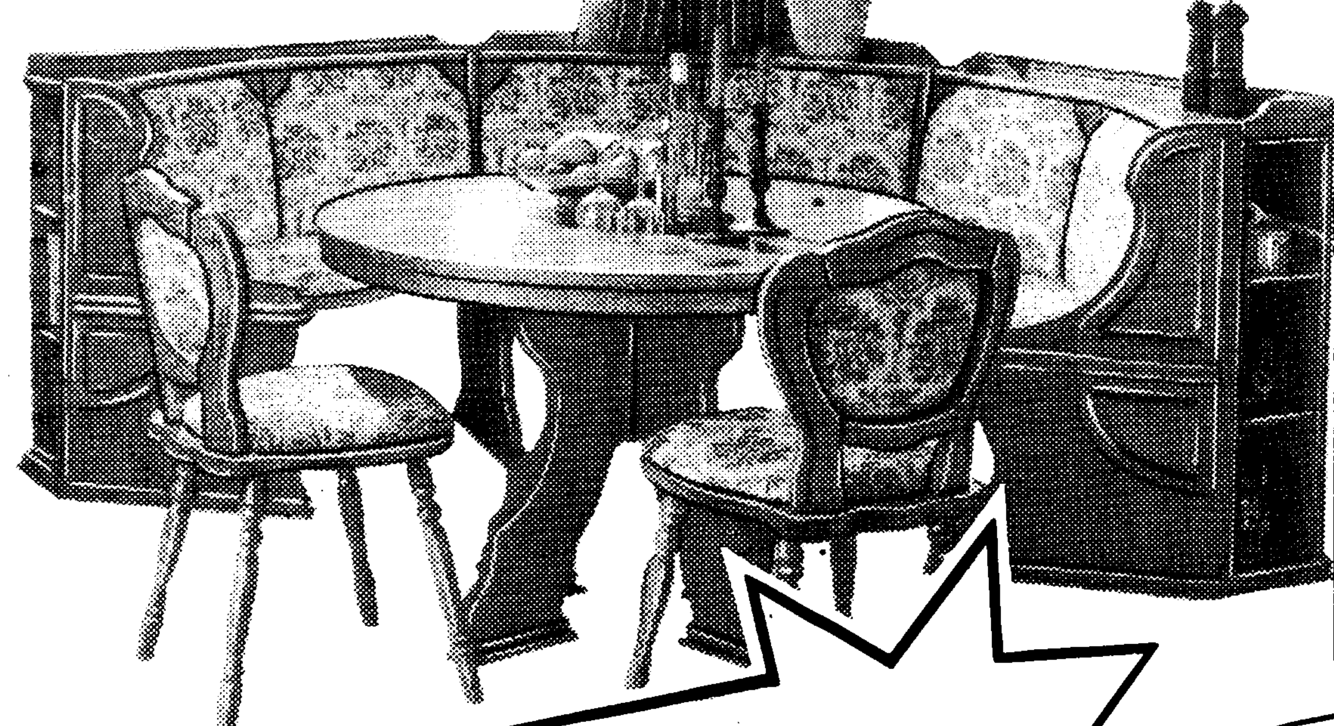


Die Rustikale mit der tollen Technik. Landhausküche mit Fronten in rustikaler Eiche, Butzenscheiben und Constructa-Elektrogeräten, ca. 290 cm breit (ohne Mikrokwellengerät und Kranz) incl.

- Edelstahlspüle
- Dunstabzug
- Elektroherd
- Kochmulde
- Geschirrspüler
- Kühl-Gefrier-Kombination

Aufpreis für Kranzprofil **135.-**
Aufpreis für Mikrowellengerät **495.-**

erweiterungsfähig



Rundeckbankgruppe, Eiche rustikal, fest gepolstert, Rundeckbank, ca. 190 x 190 cm, Eßtisch, ca. 110 cm Ø, und 2 Stühle

(Angebote ohne Abbildung)

Großzügiges Sideboard, echt Eiche rustikal mit schweren Aufleistungen, mit 4 praktischen Schubkästen,
3-türiges Sideboard

2-türiges Sideboard

Kultivierter, eindrucksvoller Vitrinenschrank, echt Eiche rustikal mit schweren Aufleistungen, im Unterteil mit 4 praktischen Schubläden,

3-türige Vitrine

2-türige Vitrine

Ihr Reiseberater im Herzen der Debetz Möbelwelt
Bus – Flug – Bahn – Schiffsreisen
Buchen Sie hier! Schnell + zuverlässig! Unsere Reisefachkräfte beraten Sie gerne!
Debetz-Reiseservice
☎ 02406/8 41 40
Herzogenrath, Voccartstraße

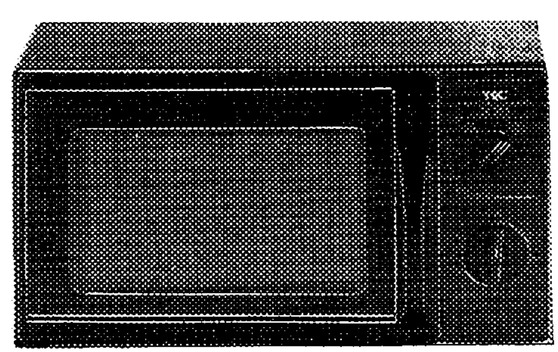
Echt Eiche Eckbankgruppe, best. aus: 1 Eckbank mit Eckteil in echt Eiche, 1 Wangentisch, 2 Stühlen mit fester Sitz- und Rückenpolsterung, Bezug echt Anilin-Leder, ohne Armlehn-Sessel



PRIJZEN IN DM
Super-koers voor uw gulden

P Hunderte Parkplätze direkt vor den Häusern

Herzogenrath · Voccart-Neu-Kohlberger Straße
Tel.: (02406) 840 · Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr durchgehend, Sa. 9-14 Uhr, l. Sa. im Monat 9-18 Uhr



TEC-Microwelle

- Auftaustufe
- Garstufe
- Zeituhr
- unterbaugeeignet

First-Class-Küchenkomfort, niveauvoller, exquisiter Küchenblock, weiß/blau lackiert, ca. 280 cm breit, mit modernsten Küchen-Elektrogeräten bestückt

- großer integrierter Kühlautomat, ca. 170 ltr.
- weiße Dunstabzugshaube mit Beleuchtung
- weißer Mikrowellen-Herd
- Einbau-Elektroherd, weiß, mit Sichtfenster und Backofenbeleuchtung
- 4-Platten Elektro-Kochmulde
- Geschirrspüler



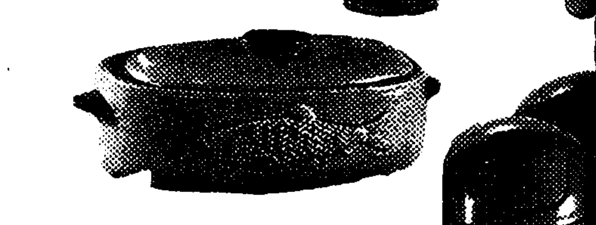
Viel Platz für wenige Märker! **Eckbankgruppe** mit Truhen-Eckbank, Tisch und 2 Stühlen. Eiche rustikal, **komplett**



Dagelijks leveringen naar Nederland, alle grensformaliteiten worden door ons verzorgd.



Salatschüssel mit Besteck, mint, pink, weiß oder klar, Ø 28 cm, je



Römertopf, 31 x 20 cm

Keramik-Töpfe, 18 cm hoch, je

Heringstopf,



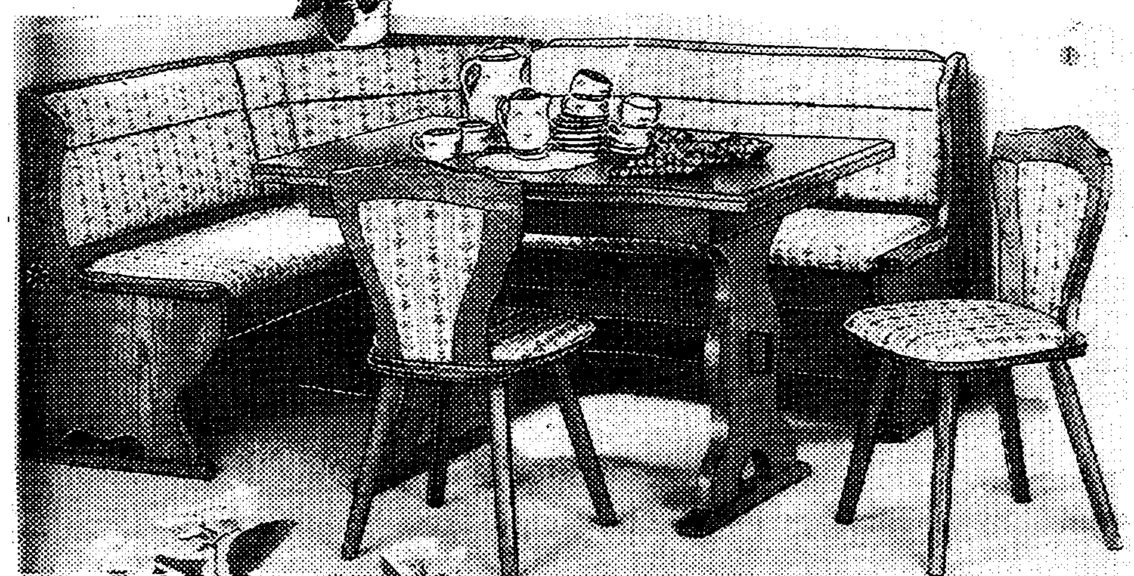
Müll-Box, verschiedene Farben, 30 ltr., ca. 68 cm hoch, je

Tischdecke im modernen Design

(o. Abb.)

Turbo-Espresso- Kocher, Edelstahl, Füllinhalt 3 Tassen, ca. 15,5 cm hoch (o. Ab

Messer-Set, 8-teilig



Noble Eckbankgruppe, in solider lang lebiger Eiche-Ausführung mit schw Profilen. Sitz- und Rücken komforta gepolstert. Eckbank mit praktische Truhe, ca. 180 × 140 cm, stabilem Wangentisch mit seitlichen Auszüg und 2 soliden bequemen Stühlen, **komplett**



Perfekt! 100%-ig ausgestattet mit Marken-Elektro geräten, ca. 280 breit mit integr. Kühl-Gefrierko bination, Geschi spüler, Dunstabzugshaube, Einb herd mit Kochmulde und Edelstahlspüle zeigt diese **Einbauküch** perfekte Küchen technik hinter pflegeleichten Kunststoff-Front in sesam-weißer Buche-Nachbildu
Aufpreis für Kranzprofil
Aufpreis für Mikrowellengerät
280 cm breiter Küchenblock, oh Kranzprofil und Mikrowellengerät

erweiterungsfähig

Eines der größten Möbel-Handels-Unternehmen in Westdeutschland und im Dreiländere
Mit 44 Spezial-Fachabteilungen für das schönere und bessere Wohnen

Nach Herzogenrath fahren heißt Geld sparen!

Debetz-Möbelwelt

Die Welt der Möbel · Die Debetz Möbelwelt



derland 1

13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
Holiday Island. Australische serie. Angela krijgt bezoek van vader Archie, die een veelbelovende racepaard heeft meegebracht.
Matlock. Amerikaanse serie Andy Griffith in de hoofdrol. Afl.: Therapie. Matlock gaat een filmster, beschuldigd wordt van moord op arts in een kliniek, verdedigen.
Man en paard. Verslag van het Interpolis schaaktoernooi van Tilburg. Presentatie: Hans Böhm.
Journaal.
Tekenfilmfestival.
De Freggels. Poppenserie. Afl.: verkoopt het kasteel.
De kleur van goud. Australische serie. Afl.: Zwijgen is goud. Het licht van het gevonden goud verspreidt zich snel en er zijn dan ook al heel wat kapers op de kust.
Journaal.
Cijfers en letters. Spelprogramma gepresenteerd door Bob
De mysterieuze vreemdeling. Amerikaanse serie. Afl.: Een engel gebreken. Jonathan en Mark krijgen de opdracht een vrouw en de viend van haar ex-echtgenoot met elkaar in contact te brengen. Dit dreigt echter te mislukken.
20.37 Screentest. Finale vanuit Den Bosch, wie de kampioen wordt van deze wedstrijd en interviews. Presentatie: Han van der Meer.
21.50 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.30 Journaal.
22.40 Nog is Polen niet verloren. Documentaireserie over Polen. Afl.: Nieuwe bezems.
23.30-00.55 Mijn kind doet dat niet. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Michael Tuchner met George Segal, Stockard Channing, Viveka Davis, e.a. De vijftienjarige Susan is betrokken bij een verkeersongeluk. In het ziekenhuis blijkt dat ze drugs heeft gebruikt. Ze gaat daar, ook al is het niet van harte, deelnemen aan een uitgebreid afkickprogramma.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.30 Zomerparade. Muziekprogramma gepresenteerd door Jan Keizer en Carola Smit vanuit attractiepark Walibi. (herh.)
15.55 Mask. Tekenfilmserie.
16.15 ●● Kempenland. Documentaire over deze streek.
17.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: De man uit Antibes. Na een concert wordt een jong meisje in het paviljoen van de hoftuin doodgestoken. Het blijkt de 21-jarige tolk Irene Mauer te zijn. Ooggetuigen schijnen er niet te zijn en Derrick staat voor een raadsel. (herh.)
18.00 Dusty. Serie naar het gelijknamige boek van Frank Dalby Davison. Iedereen op de Mossison farm is met zijn gedachten bij de arme Tom, die is weggegaan om Dusty dood te schieten. Als er echter nog steeds schapen dood worden gevonden beginnen de boeren na te denken.
18.25 Sport.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: gemengde berichten. (herh.)
19.00 ●● Schlagerfestival 1988. Vanuit de Rodahal in Kerkrade presenteert Dennie Christian het jaarlijkse Duitse muziekgebeuren dat wordt georganiseerd door Harry Thomas. Medewerkers: Bata Illic, Andy Borg, Jonny Hill, Mieke, Chris Roberts, Bernd Clüver, Peter Orloff, Chris Wolff, Freddy Breck, Micha Marah, Tommy Steiner, Camillo Felgen, Klaus Densow, Lena Valaitis, Nina & Mike, Heino, Danny de Munk en Rex Gildo. (Programma i.s.m. het Limburgs Dagblad).
20.00 (TT) Journaal.
20.29 ●● Schlagerfestival 1988. (vervolg van 19.00 uur.)
21.50 Dempsey & Makepeace. Amerikaanse detective-serie. Afl.: In het hol van de leeuw. Dempsey and Makepeace worden met andere collega's naar de schuilplaats van verdachte terroristen gestuurd. Deze blijken een gigantisch wapenarsenaal te bezitten. Een arrestatie volgt, maar waar komen de wapens vandaan?
22.40 Jongbloed en Joosten. Actualiteitenmagazine gepresenteerd door Astrid Joosten en Jaap Jongbloed.
23.10 Onze Ouwe. Duitse misdaadserie. Afl.: Dubbelrol. Rita Steiger werkt al sinds jaren als eerste secretaresse bij een scheepsbouwfirma. Na dienstijd fotografeert zij echter voor een onbekende werkgever geheime bouwplannen van onderzeeërs. Als zij daarbij wordt betrapt door een veiligheidsbeambte, wordt deze voor haar ogen doodgeschoten.
00.15-00.20 Journaal.

Rolf Schimpf ('Der Alte') wordt vanavond geconfronteerd met een spionagezaak bij een scheepswerf. (Nederland 2 - 23.10 uur)



● Dennie Christian en Danny de Munk vanavond voor een keertje als duo tijdens Schlagerfestival 1988 dat de TROS vanavond in twee gedeelten op het scherm brengt. (Nederland 2 - 19.00 en 20.30 uur)

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00-12.00 Schooltelevisie. Het verhaal, Voorlichtingsprogramma, Typisch iets voor jou en Brandpunt in de school.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15-17.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.45 Sesamstraat.
18.00 Medelanders Nederlanders. Afl.: Alle drie leven in Nederland. Documentaire over kunst en samenleving.
18.30 Grafische Technieken. Cursus.
19.00 (TT) Jeugdjournaal.
19.10 (TT) Het Klokhuis. Tkenen en schilderen. (herh.)
19.22 Kerwin, teken van de tijd. Filmportret van de in 1983 op straat vermoorde Kerin Duinmeijer.
20.00 Journaal.
20.29 Geld telt. Thema-avond over het onderwerp waar iedereen in geïnteresseerd is en mee te maken heeft: geld.
22.30 Journaal.
22.40 Studio Sport. Met o.a. een reportage over de geschiedenis en de ontwikkeling van het Roemeens turnen en een vooruitblik op de Olympische Spelen.
23.50-23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
02.25-07.00 Olympische Zomerspelen. Rechtstreekse reportage van de openingsceremonie van de Olympische Spelen in Seoul.

satelliet

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine.
09.12-10.00 Die Springfield Story. (Herh.)
12.30 Hulk. Amerikaanse serie met Bill Bixby, Lou Ferrigno, Eddie Barth, e.a. Afl.: Eine starke halbe Portion. (herh.)
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Die Macht der Mächtigen. Amerikaanse serie. (herh.)
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Mega. Jeugdmagazine.
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Knight Rider. Amerikaanse serie met David Hasselhoff, Edward Mulhare, Rebecca Holden, e.a. Afl.: Goliath wird vernichtet. (herh.)
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute. Economisch magazine.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.45 Heute bei uns mit Carolin Lenzen.
16.50 RTL-aktuell. Die Bilder des Tages.
16.55 RTL - unterwegs. Spelshow live vanuit Aken.
17.30 Mask. Tekenfilmserie. Afl.: Die Smaragsmine.
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Hulk. Amerikaanse serie met Bill Bixby, Lou Ferrigno, Jack Colvin, e.a. Afl.: Kriegsträume. (herh.)
18.45 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: der Konkurrent. (om 19.10 uur onbderbroken voor reklame.)
19.40 RTL aktuell.
20.05 Karlchen –Der RTLümmel vom Dienst.
20.10 Der Schutzengel von New York. Amerikaanse serie. Afl.: Die chinesische Entführung. (om 20.20 uur onderbroken voor reklame.)
21.05 Kinoparade. Kijkers kunnen kiezen uit de volgende speelfilms: 1. Die siegreichen Zehn. Italiaans-/Spaanse speelfilm uit 1964/66 van Nick Nostro met Dan Vadis, helga Lene, e.a. 2. In meiner Wut, wiege ich vier Zentner. Italiaans/Spaanse speelfilm uit 1974 van Anthony M. Dawson met Lee van Cleef, Lo Lieh, Julian Ugarte, e.a. (om 21.45 uur onderbroken voor reklame.)
22.50 RTL aktuell.
23.10 Tunnel der lebenden Leichen. Engelse speelfilm uit 1972 van Gary Sherman met Christopher Lee, Donald Pleasance, Norman Rossington, e.a.
00.35-00.40 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 – Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Scooby Doo Show. Tekenfilmserie. Afl.: Tamooka, der fliegende Stier. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Nur ein kleiner Vogel. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Duell vor Sonnenuntergang. Westernserie. **12.40** Telethema: Kultur. **13.00** Tele-Börse. **14.05** Programma-overzicht. **14.10** Scooby Doo Show. Tekenfilmserie Afl.: Es droht Gefahr vom Willawa. **14.35** Die Bären sind los. Jeugdserie. Afl.: Die grosse Überraschung. **15.00** Programma-overzicht. **15.05** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Jetzt habe ich zwei Väter. **16.00** SAT 1 – Teleshop. **16.25** Die Spur des Jim Sonnett. Amerikaanse westernserie. Afl.: Jeffs Doppelgänger. **16.50** Der lange Treck. Amerikaanse serie. Afl.: Ein echter Gentleman. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** SAT 1 — Ihr privates programm. **17.50** SAT 1 Sportblick. **18.15** Flipper. Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Die Explosion. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Treffpunkt Lufthansa. **19.10** Simon Templar - ein Gentleman mit Heiligenschein. Amerikaanse politieserie. Afl.: Auf Kollisionskurs. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame.) **20.00** Weerbericht. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Die Möweninsel. Engelse televisieserie. Afl.: Episode 4. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame.) **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Wolgaschiffer. Italiaans-/Franse speelfilm. **22.50** SAT 1 Blick. **23.00** Telethema: Auto.

3 SAT

17.20 Mini-ZiB. Jeugdjournaal. **17.30** Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Die Raubameisen kommen. **18.00** Das Ferienschiff. Familieserie. Afl.: ... am liebsten den Kapitän. **18.25** Tips & Trends. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Tod eines Schülers. **20.30** Zur Sache. Politiek programma. **21.15** Mit Nadeln und Kräutern. **21.45** Kulturjournal. **21.53** Sport-zeit Nachrichten. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.20** Jane bleibt Jane. Duitse speelfilm uit 1976. **23.45** 3sat-Schlagzeilen.

itsland 1

Tagesschau/Tagesthemen.
Der grosse Preis.
Umschau.
Abenteuer und Legenden. lai - Die Salzkarawane. (herh.)
Persoverzicht.
Tagesschau.
Unbekanntes Galapagos. Zwischen Tölpeln und Vampiren.
Hallo Spencer. Kinderserie. Wenn die Nepi schon mal angelt.
Evas Töchter. Franse serie. Ein Monat auf dem Lande. (herh.)
Tagesschau.
Der rote Punkt. Chinese film uit van Hang Gang met Yang Zi-, Geng Yi, Fu Dalong, e.a.
Erscheinen Pflicht. DEFA speelfilm uit 1984 van Helmut Dziuba Vivian Hanjohr, Lissy Tempelhof, Sodann, e.a.
Tagesschau.
Hart, aber herzlich. Serie. Afl.: spuren.
Tagesschau.
Hier und heute. Actualiteiten.
●● WWF-Club. live-program-
Programma-overzicht.
(TT) Tagesschau.
(TT) Liebe, Tod und Teufel. Engelse speelfilm uit 1955 van Richard Thorpe met Robert Taylor, Kay Kendall, Robert Morley, e.a. In 1465 komt de jonge Schot Quentin Durward naar Frankrijk. Hij wordt verliefd op de even knappe als rijke gravin Isabelle. Harentwege verzeilt de hoflijke edelman in een gewelddadige machtsstrijd, waarbij de sluwe koning Lodewijk XI achter de schermen aan de touwtjes trekt.
21.55 Die Gnade der späten Geburt... Auschwitz als Lernort für Jugendliche. Film over het omgaan van de jeugd met het oorlogsverleden en hun verwachtingen voor de toekomst.
22.30 Tagesthemen. Met een Bericht uit Bonn.
23.00 Heut' abend. Talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Walter Sedlmayr.
23.45 ■ Saratoga. Amerikaanse speelfilm uit 1937 van Jack Conway met Jean Harlow, Clark Gabel, Lionel Barrymore, e.a. De knappe Carol Clayton valt na de dood van haar vader ten prooi aan tegenstrijdige gevoelens, wanneer zij zich inlaat met bookmaker Duke Bradley. Ze verdenkt de gladde Duke ervan achter haar geld aan te zitten, maar ze kan niet meer om hem heen.
01.15 Tagesschau.
01.20-01.25 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1.
13.15 ●● Europa diese Woche. Parlementair nieuws uit Straatsburg.
14.00 Zu Besuch bei Kurt Stavenhagen. Kunst vor Kolumbus. Filmportret van deze kunstverzamelaar.
14.30 Graffiti - Wild Style. Kunst op straat in New York. M.m.v. Lee Georges Quinones, Frederick Brathwaite, Sandra Pink Fabara, e.a.
15.50 Programma-overzicht.
15.55 Heute.
16.00 Waldheimat. Die Kinderjahre des Peter Rosegger. Serie. Afl.: Als ich das erste Mal auf dem Dampfwagen sass. Met: Harald Gauster, Horst Klaus, Ute Radkohl, e.a.
16.25 Freizeit. ... und was man daraus machen kann. Vrije tijdsmagazine. Presentatie: Sybille Nicolai.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●● Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Ein Engel auf Erden. Amerikaanse serie met Michel Landon, Victor French, Philip Abbot, e.a.
18.56 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 ZDF-Olympia-Studio Seoul. Voorbeschouwing op de Olympische Zomerspelen in Seoul. Commentaar: Harry Valerien.
20.15 (TT) Ein Fall für zwei. Misdaadserie. Afl.: Die Akte Kramm. Met: Rainer Hunold, Claus Theo Gärtner, Barbara Rudnik, e.a.
21.15 ●● Mode '88. Herbst/Winter-Tendenzen.
21.45 Heute-journal. Actualiteiten.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.55 Chinatown. Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Roman Polanski met Jack Nicholson, Faye Dunaway, John Huston, e.a. Jake Gittes, privé-detective in Los Angeles en gespecialiseerd in echtscheidingsgevallen, raakt tegen wil en dank betrokken in een omvangrijk komplot van moord en corruptie.
01.00 Heute.
01.05 Stadt der Verdammten. Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Allan Dwan met John Payne, Lizabeth Scott, Dan Duryea, e.a. In het stadje Silver Lode staan Jack en Rosie op het punt te trouwen als rechter McCarty verschijnt om Jack wegens roofmoord te aressteren. Jack ontkent de daad niet, maar beweert uit noodweer te hebben gehandeld. Hij krijgt twee uur de tijd om zijn gelijk te bewijzen.
02.25-06.00 ●● Olympia live. Openingsceremonie van de Olympische Zomerspelen in Seoul. Commentaar: Dieter Kronzucker en Harry Valérien.



● Kay Kendall en Robert Taylor als hoofdrolspelers in de Historische Amerikaanse speelfilm 'Quentin Dunward'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)

Duitsland 3 West

07.55 Gymnastik im Alltag.
08.30-11.10 Schooltelevisie.
16.35 Teletekstoverzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II zum Kennelernen. Scheikunde.
18.30 Die Zugmaus. Tekenfilm.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Buchladen. Literair magazine.
20.45 Landesspiegel. Jovel-Nacht. Muziekfilm over de Jovel-Music-Hall in Münster.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 ZAK. Unterhaltsamer Wochenrückblick.
22.30 Rubbel extra.
22.35-02.30 Rockpop-Festival. Nuit de Folie - Wahnsinnsnacht. Concert van Duitse en Franse groepen dat op 28 augustus jl. in Straatsburg werd gegeven. M.m.v.: Guesch Patti, Rio reiser, Desireless, Début de Soirée e.v.a.

Duitsland 3 SWF

09.00-10.55 Schooltelevisie.
16.30 Die Viererbande/La Bande des Quatre. Das Armband.
17.15 Erlebte und gelebte Geschichten.
17.30 Telekolleg II zum kennenlernen. Scheikunde.
18.00 Märchen der Welt.
18.29 Die Henne. Tekenfilm.
18.30 Meine Idee. Kinder schreiben Geschichten. Afl.: Aufregung im Ferienlager.
18.56 Het zandmannetje.
19.00 Abendschau.
19.30 Kinokalender. Filmnieuws.
20.15 Der lange Weg nach Seoul. Portret van de topatleet Patriz Ilg.
21.00 Südwest aktuell - Neues um neun.
21.15 Kopfnuss. Informatief magazine. Presentatie: Volker Privonitz.
21.45 Im Gespräch. Ernst Elitz in gesprek met Friedrich Wilhelm Privonitz.
22.30 Viel Glück. Zweedse serie met Benny Haag, Sten Elfström, Margareta Olson, e.a. De vleesfabriek viert feest. Men heeft een nieuwe machine geïnstalleerd en heeft nu minder arbeiders nodig.
23.20 Denkanstösse.
23.25-23.30 Laatste nieuws.

SSVC

12.55 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Button Moon.
13.10 Playschool. Kinderprogramma.
13.35 Think it... do it. Informatie.
14.00 Nieuws en weerbericht.
14.20 Neighbours. Serie.
14.45 Take the High Road. Serie.
15.10 BFG Teletext.
15.15 Childrens SSVC.
16.30 Galloping Galaxies! Serie.
17.00 Blue Peter.
17.35 I can do that! Quiz.
17.55 Teach your child to cook.
18.20 Anything Goes. Documentaire.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Top of the Pops.
19.30 Classmates. Serie.
19.55 The Flying Doctors. Serie. Afl.: Square Pegs.
20.40 The Brothers McGregor.
21.10 The Bill. Serie. Afl.: Country Cousin.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.25 Who dares wins. Komische show.
23.05-00.40 A good Sport. Filmcomedy uit 1983.
18.28 Nieuws.
18.30 I dream of Jeannie.
18.57 Weerbericht.
19.00 Hazel. comedyserie.
19.28 Nieuws.
19.30 Land of the Giants. Sf-serie.
20.27 Weerbericht.
20.30 Canon Fashion TV.
20.58 Nieuws.
21.00 Dark Star. Film.
22.38 Nieuws.
22.40 NFL American Football 1988/9.
23.40 Yamha Big Band Explosion.
00.40 ●● Canada Calling.
00.57 Weerbericht.
01.00 Fela.
01.50 Nat Adderley.
02.50 Richie Cole.
03.20-03.30 Not Just a Second Fiddle.

Sky Channel

07.00 Good morning Scandinavia.
08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.
08.05 The DJ Kat Show.
09.00 Dennis. Comedyserie.
09.30 Transformers.
10.00 ●● The Nescafe UK Top 40.
11.00 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.
12.00 ●● Soul in the city.
13.00 Another World. Dramaserie.
14.00 City Lights.
14.30 Earthfile. Documentaireserie.
15.00 Barrier Reef. Avonturenserie.
15.30 Skippy. Avonturenserie.
16.00 ●● Countdown.
17.00 The DJ Kat Show.
18.00 The Monkees. Comedyserie.

Super Channel

07.00 Supertime.
08.00 European Business Weekly.
08.30 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
08.45 Super Channel News.
09.00 Music Box.
13.00 Game for a Laugh.
13.25 Goodyear Weather.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 Music Box.
15.55 Goodyear Weather.
16.00 Supertime.
17.30 Formula One.
18.30 The Golden Link.
18.55 Kate and Allie.
19.25 Goodyear Weather.
19.30 Dick Turpin.
20.00 Twilight Zone.
21.00 Carry on Laughing.
22.00 Super Channel nieuws.
22.15 Super Channel nieuws.
22.30 Goodyear Weather.
22.35 Sportsworld.
23.35 Eurythmics.
00.05 Erasure.
00.35-02.35 Music Box.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
○○ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 5l. 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

elgië/TV 1

7.55 Teletekst.
.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
Prikballon. Kleutermagazine. Presentatie: Francis Verdoodt. (herh.)
.30 Schoolslag. Nieuw spelprogramma waarin leerlingen en leraren van twee secundaire scholen op hun kwaliteiten getest worden. Vandaag: Koninklijk Lyceum Aalst - St.-Jozefinstituut Aalst. Presentatie: Michel Follet.
Vrouw en gemeente. Project in samenwerking met het Staatssekretariaat van Leefmilieu en Emancipatie in het kader van de gemeenteraadsverkiezingen. Thema: Kiezen voor activiteit.
.15 De Muppets. Show met poppen en als 'echte' gast Harry Belafonte.
.40 Mededelingen en programma-overzicht.
.45 Nieuws.
Weerbericht. Aansl.: Paardenkoersen.
Fanclub. Ben Crabbé presenteert nieuw talent en de kijker mag kiezen wie een vedette wordt. Vandaag: De winnaar van vorige week.
Première. Filmnieuws met Jo Röpcke.
De grote verzoening. Franse speelfilm uit 1981 van Alexandre Arcady met Roger Hanin, Jean-Louis Trintignant, Richard Berry, e.a. De Joodse familie Bettoun heeft zich in Parijs opgewerkt tot heersers van de maffiawereld. Wanneer vader Raymond echter ziek wordt, is de rechtschapen zoon Maurice gedwongen zijn taak over te nemen.
23.05 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.
23.35-23.55 Nieuws. Aansl.: Coda: Mont Ventoux, van Jan Kal.

● Scène uit de Franse misdaadfilm 'Le grand pardon' (De grote verzoening). (België TV 1/21.00 uur)

België/TV 2

18.45 Babel. Nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
19.02 Zonen en dochters. Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace, e.a. Caroline roept de hulp in van Amanda en Gary om met Brad af te rekenen. David vraagt zich af of Beryl haar verstand niet verloren heeft.
19.25 Oshin. Japanse serie.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Weerbericht.
20.20 Kwidam. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.25 Extra-time. Sportmagazine.
20.55 W.O. II: Het verzet. De terugkeer van het verleden. Over de socialisten en het verzet. (herh.)
22.15-23.00 Concert. Pianoconcert van Rachmaninov uitgevoerd door het Philharmonisch Orkest van Luik o.l.v. Pierre Bartholomée met solist: Gustavo Romero, piano.

België/RTBF 1

14.00-15.25 Schooltelevisie. **16.50-17.15** Schooltelevisie. **18.00** Vacature-bank. **18.10** The Wuzzles. **18.35** Hello Moineau. **18.40** De Smurfen. **18.55** Mimi Cracra. **19.00** Nieuws. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **20.00** Sueurs froides. Serie korte misdaadverhalen. **21.30** Chic tornade. Portretten en clips van popsterren. **22.15-22.45** Journaal. Aansl.: Paardenkoersen.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal.

TV5

16.10 Le Chevalier de Maison Rouge. Serie. **16.30** Bonjour bon appetit. **17.00** Récréation. **17.30** Des chiffres et des lettres. **18.00** Je tu il. **19.30** Papier Glace. **20.00** Montagne. **20.30** Histoire de la photographie. **21.25** Festival de Plaine. **21.40** Le divan. **22.00** Journal Télévisé. **22.35-23.30** Sport en ontspanning.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het Gebouw met om 7.03 Afdeling binnenland. 7.30 Nieuws. 7.33 Afd. Binnenland. 8.05 Radio 747. 8.08 De tafel van NL. 9.02 Radio 747 en Boràt. 10.02 Radio 747 en NL-Buitenlandreportage. 11.02 Radio 747, De Bovenkamer en afd. Binnenland. 12.02 Radio 747 en Afd. Binnenland en Boràt. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en Nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 V.I.P.-Roem. 16.05 Radio 1 Vrijdageditie. 19.02 Hobbyvitaminen. 20.02 Water en vuur. 21.02 Jazztime. 22.02 Vrijdag sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Echo. 7.08 Het levende woord. 7.15 Ontbijtshow. 8.45 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op. 11.50 Pater Adri Maat. 12.03 Van twaalf tot twee (13.03-13.15 Echo). 14.03 M/V-magazine. 15.03 Cabaret. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk. 18.03 Radiojourn. 18.15 Uit studio en theater. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van Oud. 11.03 Wessel van Diepen. 12.03 Rob Stenders. 13.03 Erik de Zwart. 15.03 Top 40. 18.03 Driespoor. 19.02 Stenders en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. (8.00 Nws.) 9.05 De pianist Glenn Gould. 09.55 Muziek van deze eeuw. 10.55 Het internationale concertcircuit. 12.20 Jazz-Op-Vier-Concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.45 Klein bestek. 15.30 Domkorenfestival. 17.00 Crême du Baroque. 17.15 Cantates van Bach. 18.00 Nws. 18.02 Aspekten van de Kamermuziek. 19.00 De Bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Europees concertpodium. (20.45-21.00 Muziekpiegel). 22.00 Horizon. 22.30-24.00 Jazz.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het gebouw met om 13.10 Standplaats Angola. 14.00 De Stofzuiger. 14.25 Belastingen. 14.45 Karin en 50.000 anderen. 15.00 Het Spoor. 15.55 Borat. 16.00 Muziek uit het Gebouw. 16.20 Afdeling Binnenland. 16.45 Welingelichte kringen. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nws. 18.10 Euroburo. 18.20 PvdA. 18.30 Euroburo. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 De bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15-21.30 Zicht op Israël.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, Gast van de dag, Limburg Junior en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg Aktueel: Agenda en muziek. 17.25 Anno Toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55 Kort Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Dag en Dauw. 6.00-6.30-7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en RVA-berichten. 8.00 Nws. 8.12 Brussel X. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 De stemming. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Pa, zing eens A! 18.00 Moe, hoor eens hoe! 19.00 Nieuws. 19.10 Hitriders. 21.00 Wat zijn dat voor toeren? 22.00 Nws. 22.05 Country-Side. 23.30-2.00 Twee tot twee. (om 0.00 uur Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Eurotops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja'n Ding! 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportschop. 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

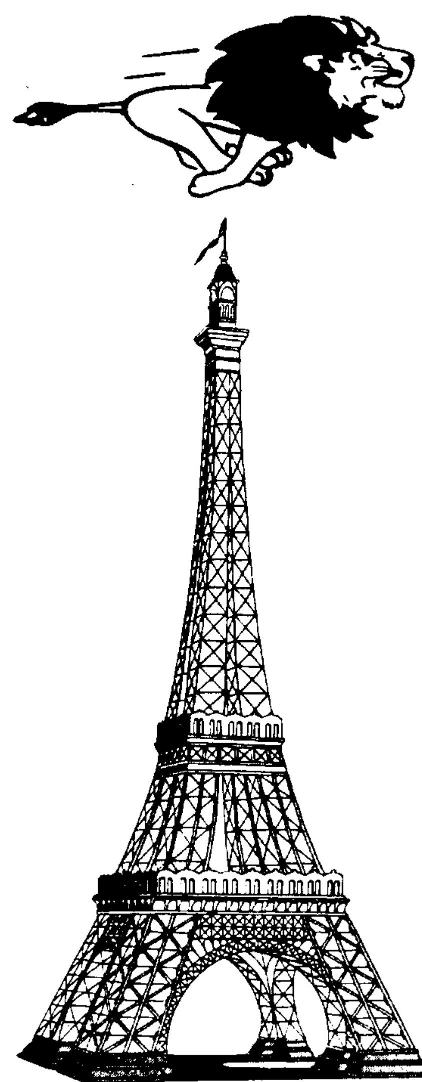
WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Auto-Info

AUTOBEDRIJF JASPER B.V.

35



Bij aankoop van een nieuwe dan wel een occasion boven de 7500,-

GRATIS
Gründig radio-cassette of sunroof

Kans op voor ƒ 1000,- **GRATIS** accessoires. Kans op een van de 100 vliegreizen naar Parijs.

geeft ter gelegenheid van zijn **35-jarig jubileum** en de feestelijke **opening** van de **geheel nieuwe occasionhal**, tijdens een sprankelende, 2-weekse **najaarsshow, van 17 september t/m 1 oktober,** een zestal fantastische jubileumvoordelen.

Dit alles alleen bij
uw Peugeot-dealer

Autobedrijf Jasper B.V.

Windrakerberg 29, Sittard,
telefoon 04490-21944

205: NU HALEN ZOMER '89 BETALEN

Als u tijdens onze show een nieuwe 205 koopt, kunt u rekenen op een renteloze lening tot ca. 70% van de aanschafprijs, met een maximum van 10.000 gulden. Na 30% aanbetaling hiervoor, volstaat veelal de waarde van uw inruilauto, rijdt u dus tot 1 juli '89 zonder rente te betalen of zelfs maar iets af te lossen. U kunt ook kiezen voor een lening over 48 maanden tegen 7,9%.* En dit geldt voor al die uitvoeringen van het sterke nummer. Er is al een 205 vanaf **17.585,-**



309 XR COMFORT MET 2285,- VOORDEEL

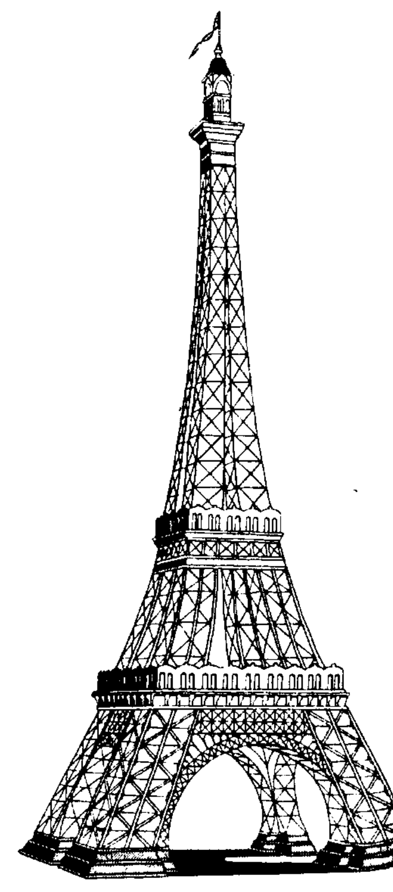
Dat zit zo. U koopt een 309 XR Comfort 1.3 terwijl u de prijs van een XL Profil betaalt. In concreto: u krijgt tijdelijk extra uitrusting voor een bedrag van meer dan 2.200,- helemaal gratis. Er geldt hier echter wel één maar: de voorraad is beperkt. Er is al een Peugeot 309 Comfort vanaf **23.445,-**



405: UITBREIDING GAMMA

De 405, hét succesnummer van dit moment, in vrijwel alle benzine-uitvoeringen met katalysator. En we hebben een primeur: de 405 SRD Turbo met z'n overtuigende prestaties (dieselmotor met turbocompressor en intercooler, 92 DIN pk, top van 180 km/u). Er is al 'n Peugeot 405 vanaf **27.965,-**





U zit goed met een auto van een vertrouwd bedrijf

Stein - Achter iedere Bovagvakman staat een grote organisatie. Auto Limburg is zo'n vakman. Daar zit U goed mee, dat geeft zekerheid. Auto Limburg is een all-round vakbedrijf dat U deskundig adviseert van reparatie tot onderhoud, een veilig idee voor op de weg.

AUTOSHOW van vrijdag 16 september tot woensdag 21 september

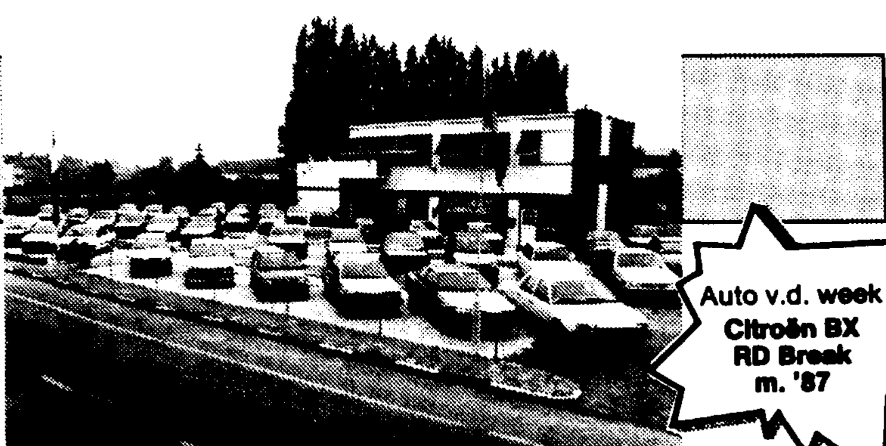
Zondag 18 sept. **OPEN HUIS**

Keuze uit 70 jonge auto's.

auto limburg

Mauritsweg 126
Stein. Tel. 04490-38474 / 38413

Tot ziens op onze show



Exclusief en kosteloos bij
6 STERREN OPELDEALER
CANTON-REISS
«Waar u auto's met service koopt»

3 jaar garantie op nieuwe auto's
2 jaar garantie op gebruikte auto's
6 jaar garantie tegen doorroesten
Alles zonder kilometer-limiet!!!
Canton-Reiss: Zekerheid voor alles!!!

Valkenburgerweg 28-34 • Heerlen • Telefoon 045 - 718040

OPEL BERGSTEYN

staat altijd achter U, in geheel Zuid-Limburg en nog verder ook

Verkoop - Service - Garantie

Gespecialiseerd in alle Opel-sportartikelen zoals:
- OPVOERKITS
- SPORTWIELEN enz





OFFICIEEL OPEL DEALER
Rijksweg 61 - Berg en Terblijt - Telefoon 04406-4170

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

CITROEN-ONDERDELEN gebruikt en nieuw, in- en verkoop schade Citroen. May Crutzen, 045-752121.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Het STRALEN van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie: tel. 045-226000.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Te k. LADA 2105 i.z.g.st. bvj. 7-'82 apk '89, ƒ1750,–. Tel. 045-253908.

Te k. OPEL Ascona 1900 autom. bwj. '79. Vr.pr. ƒ2500,–; Hommerterweg 242 Amstenrade.

Fiat Sittycar Sittard
Knutselkoopjes

Fiat Ritmo diesel 1981	ƒ 950,-
Fiat 131 TC + LPG 1980	ƒ 500,-
Citroën GSA 1980	ƒ 900,-
Citroën GSA stationcar 1981	ƒ 1500,-
Lancia Beta 1983	ƒ 3750,-
Opel Kadett 1977	ƒ 500,-
Renault 4L 1983	ƒ 3900,-
Talbot Horizon 1982	ƒ 3900,-

Fiat Sittycar Sittard
Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544

VOLVO 340 Spec. 1986, div. extra's. ƒ 13.500,-. Tel. 04493-2498.

BMW M-Technic 323 I. m. '80, alpina-wit, alpina lichtmet. velgen 7×15 met 195×50, schuifdak en getint glas, speciaal uitl.systeem. Tel. 045-319279, na 15.30 uur en weekends vanaf 10 uur v.m.

CITROEN BX 16 RS break. Bj. '86, kl. wit, km 46000. Vr.pr. ƒ 19.500,-. Patrysstr. 16, Herkenbbosch, tel. 04752-2785.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. MAZDA RX 7 zeldz. mooi ƒ 12000,-; Mercedes 200 D '83 ƒ 11000,-; Mercedes 200 D '82 ƒ 8500,-; Kadett Caravan '81 lpg ƒ 4500,-; Taunus 16 L 4-drs. lpg ƒ 2500,-; Peugeot 305 SR '81 lpg ƒ 2500,-; Eend '78 ƒ 1000,-; BMW 520 autom. ƒ 1000,-; BMW 520 autom. ƒ 1000,-; Mercedes 240 D ƒ 2000,- Alle auto's met recente APK, Hommert 24 vaesrade, kruispunt Schinnen.

Mooie DATSUN Cherry, model '80, APK, vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. 045-422610.

Te k. FIAT Ritmo 65 CL bj. '82 km.st. 47000 prijs n.o.t.k. 045-224284.

Ford FIESTA, APK-gek., bj. '78, i.z.g.st. Ahornstraat 19, Kerkrade, 045-461788.

Ford Sierra 2.0 CL sedan, '88; Ford Escort 1300 CL, '87; Opel Corsa TR, '87; Suzuki Alto, '85; Fiat Uno 55, '84; Toyota Carina GL, '82; Golf GTi, '81; Opel Rekord Berlina, '79; VW Derby, '79; BMW 316, '86; BMW 316, '85; BMW 525 TD, '85. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financ., tel. 44944. Uw adres voor APK-keuring. Alle autorep.

Ford escort
1.1. laser wit 1986 3 drs.
ƒ 15.850,–
Volvo-dealer
Jac. Klijn
Kerkrade, 045-458000.

Te k. VW KEVER v. rest. of sloop. Goede motor, banden en accu. Na 18 u. 045-726864.

Ford ESCORT CL diesel okt. '86 36.000 km ƒ 18.500,-. O.L.Vrouwepln 26A, Voerendaal, tel. 045-753486.

Honda CIVIC automaat '77, APK juli '89. Pr. ƒ 975,-. Tel. 045-324721.

3-daagse auto-occasion-show
Op de Nieuwe Markt in Echt

De Verenigde Echter Autodealers houden hun traditionele 3-daagse autoshow. Keuze uit meer dan 150 occasions, die met Bovaggarantie en afleveringsbeurt worden aangeboden.

Kans op ƒ 250,- accessoiresbon.

Dus laat deze kans niet voorbijgaan. Op donderdag 15, vrijdag 16 en zaterdag 17 sept. op de Nieuwe Markt in Echt. Openingstijden: dond. en vrijd. 14.00 - 20.00 uur, zat. 10.00 - 17.00 uur.

BMW 320 6 cyl. '81 97000 km ƒ 7900,–; Opel Commodore '79 autom. 3500,-; Mercedes 280 S '77 lpg 3750,-; Honda Civic '78 67000 km 1e eig. 1750,-; VW Golf D nw. motor 2900,-; Ford Fiësta '78 1650,-; Honda Prelude '79 met werk 2500,-; inr. mog. tel. 045-211071 Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Ford FIËSTA type 1100 '84 event. inr. mog. Lampisteriestr. 2 Hoensbroek.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-422217, ook 's avonds.

T.k. MERCEDES 190 E 2.3 met alle extra's, km.st. 47.000. Inr. mog. alleen ser. geg. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. MAZDA 323 1.3, nieuw mod., bj. '82, ƒ 4950,–. Bar. Macaystr. 65, Heerlen, 045-728454.

VOLVO 345 1.4 bj. '81 i.z.g.st. Pasweg 91, Landgraaf.

Te k. SUZUKI Alto GL autom. bj. 4-'86, pr.n.o.t.k. Auto z.g.a.n. Tel. 04490-47832.

Automatic: MERCEDES 220 D. bj. '77, kleur oranje. Sunr. + rad./cass. + trekh. APK '89. Vr.pr. ƒ 3950,-. Inr. mog. Dr. Schaepmanpln 14, Molenberg, Heerlen.

VOLVO 343 L, bj. '82, kl. groen. APK '89. Vr.pr. ƒ 4800,-. Inr. mog. Italiëlaan 168, Vrieheide, Heerlen.

Fiat Panda
1000 S 1987 wit 5 versn.
nieuwstaat
ƒ 10.500,–
Volov-dealer
Jac. Klijn
Kerkrade, 045-458000.

Te k. OPEL Kadett GTE 1.8 bwj. '83 i.z.g.st. Tel. 045-425894 na 17.00 uur.

Te k. GOLF diesel km.st. 72.000, 1e eig., cilvrij met radiocass., eerste lak, schadevrij kl. wit, ziet uit als nw., bwj. '81 ƒ 4500,–; Tel. 045-752747, APK-gek. tot '89.

Te k. MERCEDES 190E automatic m. veel extra's kl. groenmetallic bj. '86; Mercedes 280 SE kl. zilvermetallic '82; Ford Orion 1.6 L 4-drs. kl. lichtbruin metallic '85; Ford Escort 1300 laser 4-drs. kl. champagnemetallic '84; Ford Fiësta 1.1 L 2-drs. kl. blauw '84; BMW 525 I automatic m. veel extra's kl. zilvermetallic '82; Lada 1300 stationcar 5-drs. kl. rood-oranje '82 pr. ƒ 2000,–; BOVAG-autobedrijf Kwarten v.o.f., kastanjelaan 148, Hoensbroek, tel. 045-214171. Tevens het adres voor alle reparaties, onderhoudsbeurten (va. ƒ 225,–), banden en APK-keuringen.

Te k. weg. aanschaf diesel: VOLVO 360 GLT, okt. '83, antrac.met., meest excl. uitv., get. glas, sunroof, alarm, elektr. ramen, centr. vergr., sportvelgen, stereo enz. Vr.pr. ƒ 12.000,-. Tel. 04404-2224.

Moet weg Opel KADETT 4-drs., bj. '80. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. CITROEN GSA 5-gang, bwj. '80, APK t/m 12-9-89. Vr.pr. ƒ 1500,–; Schandelerstr. 40 Heerlen.

Te k. zeer mooie VOLVO 360 GLE bwj. 9-84 orig. 40.000 km, alle extra's Vr.pr. ƒ 14.900,–; Inruil kl. auto mog. 045-713080 tst. 347, na 18 u. Oude Maar 32 Kerkrade.

Te k. MERCEDES 200, bj. '82, veel extra's, i.z.g.st. Tel. 045-323599.

Autobedrijf SJAAK V.D. BERGH, Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, tel. 045-270270, biedt te k. aan: Volvo 340 GL '87 km.st. 8000; VW Golf C '85; VW Golf D '83; VW Caddy '83; VW Jetta Elan '82; Opel Ascona '82 met lpg; Fiat Panda 45 '81; datsun Cherry '81. met grote beurt en APK. Huif v. VW Caddy. Tevens uw adres voor reparaties, onderhoud, schaderegelingen en APK.

Fiat Sittycar
Keuze uit 15 gebruikte
Fiat Panda's
vanaf 1984
vanaf ƒ 5900,-
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544
Fiat Sittycar Geleen
Rijksweg-Noord 84
Tel. 04490-43177

VW JETTA 1.6 LS, 4-drs., t. '83, met onderh.boek., gloednieuw, ƒ 7950,-. St.-Martinusstraat 31, Kerkrade-West.

Te k. Opel MANTA GSI, bj. jan. '85, met alle extra's. Tel. 045-252774.

Te k. PEUGEOT 404, bj. 1973. Inl. 045-253249.

Ford SIERRA stationcar 1600 bj. '85 zeer mooi tel. 045-227788 of 224488.

Te k. MAZDA 626 HB LX, z.g.a.n., kl. antraciet, bj. '87, get. glas, vr.pr. ƒ 19.500,-. Tel. 045-273093.

Te k. Opel ASCONA 1.9 de luxe bj. '79 in nieuwst. ƒ 3250,- tel. 045-218925.

Te k. Datsun CHERRY, bj. '81, kl. blauwmet., APK 9-'89, zuinig en goed. Chopinstraat 66, Brunssum, tel. 045-272010.

Te k. BMW, bj. '84, km.st. 55.000, kl. antraciet. Tel. 04490-27721.

Ford TAUNUS, Ghia-uitv., m. '82, zeer mooi, vr.pr. ƒ 6250,-. Tel. 045-229776.

Honda ACCORD Seda[n] eig., 1984, 12-klepper st.v.nw., prijs ƒ 11.900,- 045-270999.

Te k. VOLVO 340 Sp[ec.] bj. '86, 5-drs., kl. wit, Tel. 04490-38264.

Te k. zeer goede en zu[inige] ZASTAVA 1100 S, op APK tot sept. '89; inr[uil] alles mog. Tel. 04490-38[…]

Te k. van monteur [?] SCHE 924, bj. 1976, ƒ 9500,-; inruil mog. bevr. tijdens kant.u. 04490-54074.

Te k. VOLVO 340 GL '88, 3-drs., kl. blauw. 04490-38264.

Volvo 240 GL
1987, lpg 25000 km, 5 sn. centr. vergr. radio, [me]tallic etc.
nieuwprijs ƒ 51.000,–
nu ƒ 41.000,–
Volvo-dealer
Jac. Klijn
Kerkrade. 045-458000

Geulhal Valkenburg



250 GEBRUIKTE AUTO'S

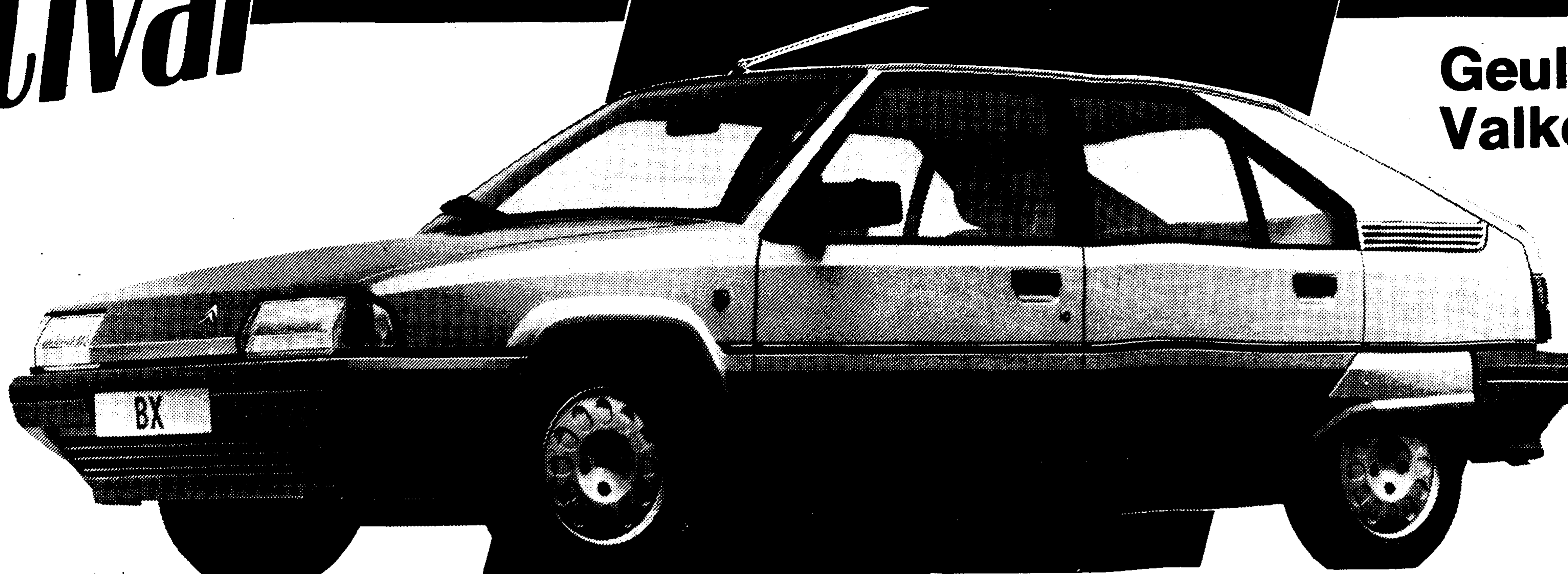
VRIJDAG 16 SEPTEMBER
van 14.00 tot 21.00 uur

ZATERDAG 17 SEPTEMBER
van 10.00 tot 18.00 uur

ZONDAG 18 SEPTEMBER
van 10.00 tot 18.00 uur

Geulhal Valkenburg

VRIJDAG 16 SEPT.
ZATERDAG 17 SEPT.
ZONDAG 18 SEPT.



ENTREE GRATIS

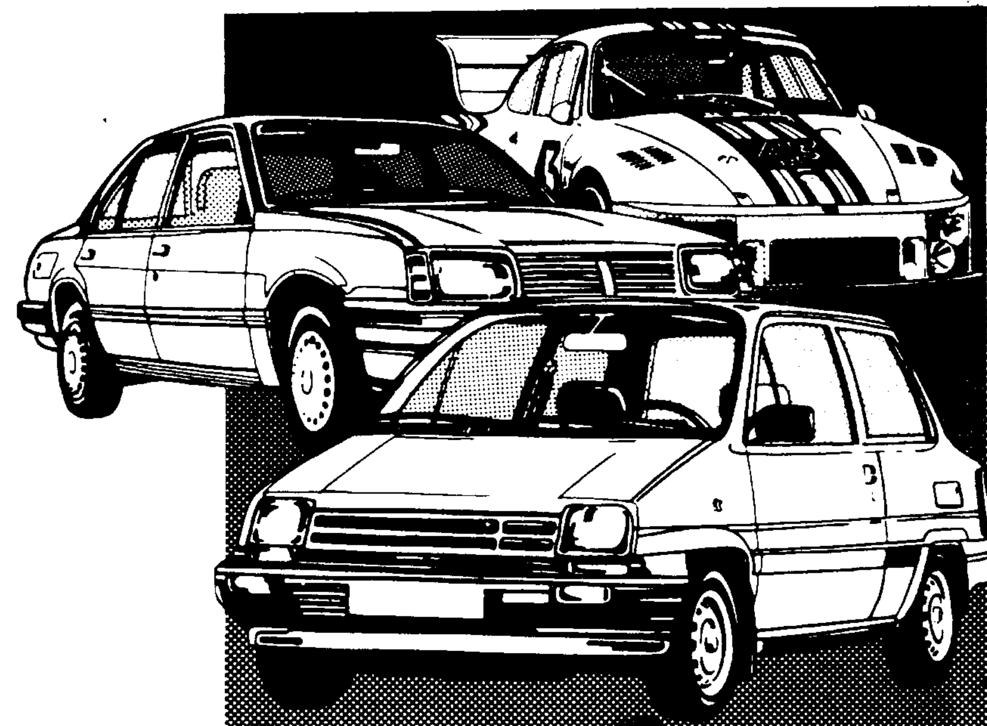
Schoonheden bedekt met spinnewebben

...RLEN – Een Bugatti zien met ...newebben op de radiator, dat ...voor de ware autoliefhebber ...t lijfelijk pijn lijden. In het ...k 'Slapende schoonheden' van ...selman en Schrader word je ...dat betreft in een beulend tem...op de keiharde feiten gedrukt. ...ens in Frankrijk is een zonder...die tientallen hoogst klassieke ...'s gewoon laat verkommeren.

Sinds deze 'Pierre' de auto's op heimelijke wijze achter de muren van het erf van zijn vervallen boerderij heeft gezet, hebben ze geen meter meer gereden.

Sommige foto's in dit KNAC jubileumboek horen evenzeer thuis in een prachtig werk over de natuur. Menig auto is namelijk zozeer opgegaan in de flora dat er een harmonieus en aards automuseum is ontstaan. Jaguar, Panhard, Bugatti, Panhard, Cord, Ferrari en nog tal van ander exoten staan er bij deze merkwaardige verzamelaar in en buiten de schuren te vergaan.

Waarom? Dat zegt hij niet, evenmin mag bekend worden waar al dit fraais staat. Fotograaf Hesselman was de eerste en de laatste die onder strikte geheimhouding deze 'sleeping beauties' uit de vergetelheid mocht halen. Het verhaal en de foto's hebben iets van een macabere schoonheid voor de autoclassici onder ons. Het boek 'Slapende schoonheden' is voor 49,50 gulden te koop, KNAC-leden kunnen het voor 10 gulden minder bestellen bij hun club.



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Uitstoot schadelijke gassen loopt flink op

Verplicht licht overdag is slecht voor milieu

...ERSUM – Het moet van de ...producenten gezegd worden ...zij voortvarend bezig zijn met ...vervaardigen van schone ...s. Niet dat dit puur voortkomt ...n nobele inborst. Zij moeten ...De overheden van veel lan...hanteren uitermate strenge ...-eisen en een autofabrikant ...daaraan te voldoen wil hij ...n toegelaten op de wegen ...ie landen. Zo heeft Neder...Oosteuropese merken als ...t en Wartburg tot ongewen...vreemdelingen verklaard. ...auto's horen met hun meng...g-motoren tot de grootste ...lers onder het autoverkeer ...men in Nederland dan ook ...eer voor.

...herpe controle van onze over...via de Rijksdienst voor het Weg...er) is een prima zaak, al is het ...eens vervelend dat Nederland ...roomser dan de paus is. Dat heb...eel vakantiegangers met kataly...uto's deze zomer aan den lijve ...vonden. Euroloodvrij is buiten ...landsgrenzen lang niet in die ...oed te koop als in Nederland.

...onze overheid voert een actief ...beleid en zelfs de minister van ...eer, mevrouw Smit-Kroes, blijkt ...gedreven voorvechtster van scho...itlaatgassen te zijn. Zo gedreven, ...de autobussen niet harder mogen rijden dan tachtig kilometer per uur. Het leek er even op, dat de minister, advies ingewonnen hebbende, de bussen zou toestaan honderd kilometer per uur te rijden. In de praktijk doen ze dat overigens sowieso, want die tachtig kilometer is bij de buschauffeurs net zo maatschappelijk onaanvaard als de honderd kilometer bij de automobilist was.



Maar de minister oordeelde, dat honderd kilometer voor de bussen een onaanvaardbare aanslag zou betekenen op ons milieu. Op zichzelf is dat mooi van de minister, ook al vormen de bussen een uiterst gering deel van ons totale wagenpark.

Maar wat dan te denken van het plan van de minister om in 1990 het wegverkeer te verplichten overdag met licht op te rijden? De energie die daarvoor nodig is moet uit de benzine gehaald worden. Dat betekent meer benzineverbruik per gereden kilometer en dus meer uitstoot van schadelijke gassen. Met een dagelijkse verkeersintensiteit van vijf miljoen auto's loopt dat nog aardig op.

Een kleine rekensom: rijden met licht aan betekent twee koplampen van 35 Watt, ofwel zeventig Watt. Daar komen bij twee achterlichten van 15 Watt. Samen dus 100 Watt. Dan laten we de instrumentenverlichting voor het gemak even buiten beschouwing. Als we aannemen dat vijf miljoen auto's gemiddeld vijf uur per dag op de Nederlandse wegen rijden, dan betekent dat per dag een stroomverbruik van 2.500.000 kiloWatt.

Massaal

Dat wordt opgebracht door vijf miljoen dynamo's, die worden aangedreven door evenzoveel automotoren. Dat kan met zo'n massaal aantal niet zonder gevolgen zijn voor het milieu, ook al wordt gesproken van een extra uitstoot aan schadelijke gassen van slechts een procent.

Het laat zich raden, dat de regering tegen die tijd weer kan rekenen op een zogenoemde 'meevaller' als blijkt dat het extra benzineverbruik meer geld aan accijns in het laatje brengt en extra btw over miljoenen lampjes. De overheid verklaart de maatregel overigens uit haar streven naar een veiliger verkeer.

Dat lijkt nobel, maar het is eerder betuttelend. Immers bij slecht weer doen verreweg de meeste automobilisten sowieso hun lichten aan, omdat slecht zicht nu eenmaal 'maatschappelijk niet aanvaard' is, om een uitdrukking te gebruiken, die minister Korthals Altes eens met betrekking tot de 100-kilometergrens heeft gebezigd. Het is zeer de vraag of de motieven van de overheid voor het rijden met de lichten aan wel opwegen tegen een duidelijke weg terug als het gaat om de milieubescherming.

Stichting Stiba moet aanzien opvijzelen

Autoslopers bieden garantie op onderdelen

HEERLEN – De ongeveer 150 leden die verenigd zijn in de Stichting Belangenbehartiging Autoslopersbranche (STIBA) geven voortaan garantie op de onderdelen die daarvoor in aanmerking komen. Deze georganiseerde branche biedt de klanten deugdelijk en bruikbaar materiaal met een merkteken van de Stiba, zo staat in de Service Gids van de stichting. De koper behoudt 14 dagen het recht tot ruil als het sloopronderdeel niet werkt of te gebruiken is. Mocht er geen vervangend onderdeel zijn, dan krijg je het aankoopbedrag terug.



In de sloperswereld is momenteel een sanering gaande die er uiteindelijk toe moet leiden dat er alleen legale sloopbedrijven overblijven. Dat betekent voor velen, afgezien van de vereiste economische haalbaarheid van het bedrijf, te hoge investeringen om aan de wettelijke verplichtingen van de Afvalstoffenwet te kunnen voldoen. In 1981 hebben alle provincies opdracht gekregen een Autowrakkenplan op te stellen en in 1997 moet de gesaneerde sloopbranche onder andere met behulp van subsidies milieutechnisch en economisch gezond zijn.

Na de oprichting van de Stiba op 14 januari 1987 in het bijzijn van milieuminister Nijpels, is de uitgave van het boekje met een compleet overzicht van alle erkende autosloopbedrijven, het opstellen van de garantie en leveringsvoorwaarden de stap naar een volwaardige erkenning van dit vak. De stichting van de georganiseerde slopersbranche is uniek in de wereld en men hoopt binnenkort de service aan het publiek nog verder te kunnen vergroten. Zo wil men een datanetwerk opzetten waarmee de aangesloten sloopbedrijven onderling voorraadgegevens kunnen uitwisselen. In de gids staan naast de alfabetische lijst de slopers ook op provinciekaartjes ingedeeld.

Veel onderdelen, die vaak de helft kosten van de nieuwprijs, gaan naar FOCWA-bedrijven en garages die geen bindingen hebben met importeurs. Maar uiteraard komen ook particulieren bij het autosloopbedrijf dat intussen niet meer te vergelijken is met vroeger. Nu staat alles gerangschikt naar onderdeel en merk en kan men eventueel ook ter plekke in een loods gaan sleutelen.

De Service Gids is voor 19,95 gulden te koop bij de Stiba, Brink 7, Den Bosch/Empel tel. 073-410075.

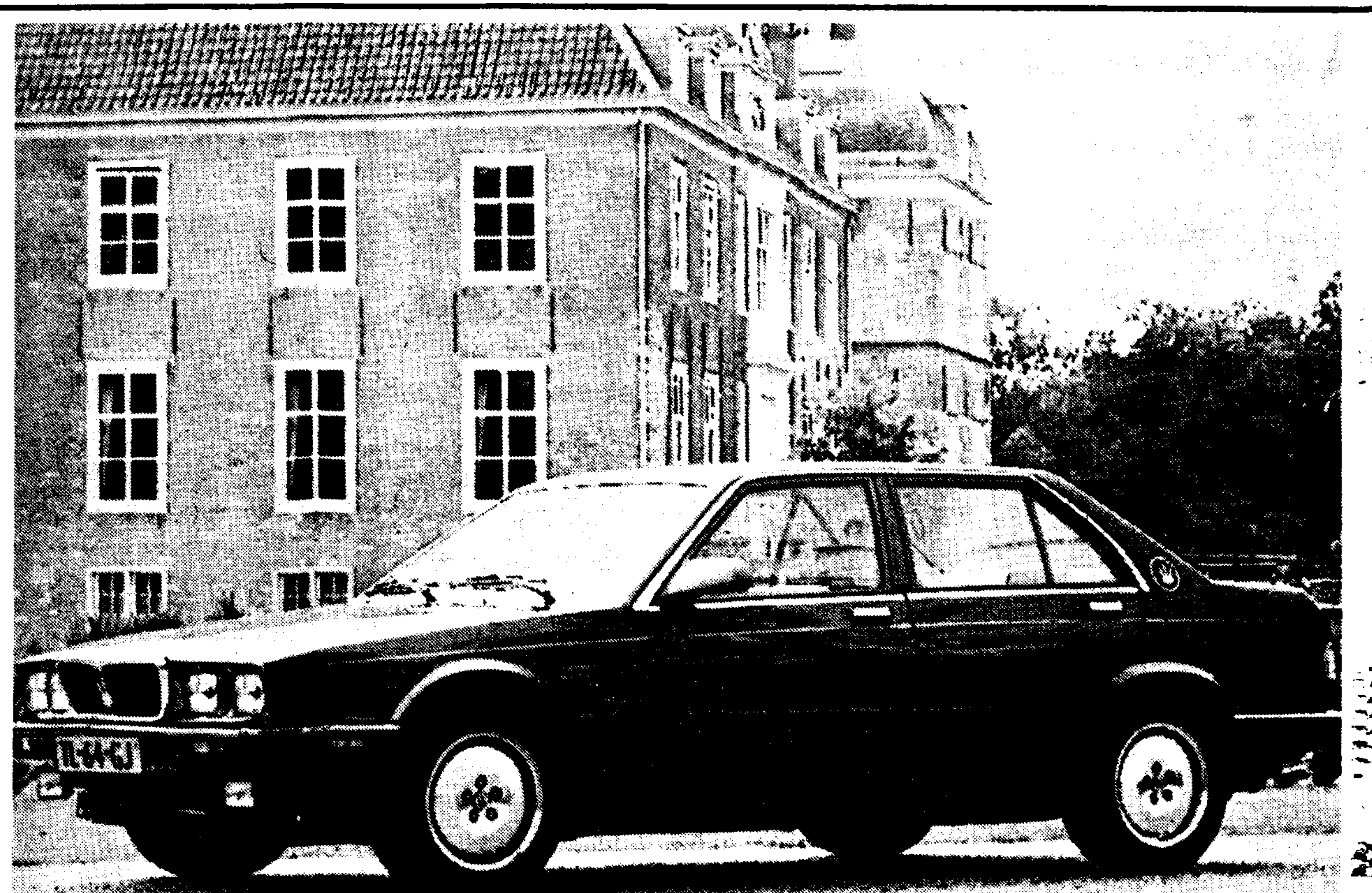
Lage dollarkoers funest voor export

Europese auto's te duur voor Amerikaan

...EERLEN – De lagere dollarkoers ...eft, met uitzondering van Jaguar ...Mercedes, voor de Europese ...tomerken desastreuze gevolgen. ...et het doorvoeren van noodzake...ke prijsstijgingen variërend van ...tot 25 procent heeft het Ameri...aanse volk zich massaal afgewend ...n de in hun ogen toch gerenom...eerde merken. BMW, Porsche, ...aab, Audi en Volvo hebben ge...oelige klappen gekregen. Een te...ggang in de verkoop met duizen...en auto's is geen uitzondering ...eer. Het Nederlandse Volvo Car ...heeft als gevolg van de prijsstij...ingen al besloten om de nieuwe ...480 ES voorlopig niet op de Amerikaanse markt te brengen.

Nadat Porsche begon met een gigantische prijsstijging, waardoor de eenvoudigste versie al het dubbele kostte van een sportieve Amerikaan, volgden ook de andere Europeanen. Het prijsverschil met de Amerikaanse auto's in de luxe sector ligt nu tussen ruim 10.000 en 20.000 dollar. Opvallend is dat de Japanners met hun duurdere modellen wel goed verkopen. Vooral Honda doet het in de USA uitstekend. Dat brengt anderen ertoe om ook topmodellen onder een aparte naam te gaan uitbengen. Nissan doet dat met de Infiniti en Toyota met de Lexus.

Enige cijfers verduidelijken de teruggang van de Europese merken in de V.S., die nog eens versterkt is door de beurs-krach in oktober. De vergelijking geldt over de eerste helft van 1987 en 1988. Audi: van 29.400 naar 13.400; Porsche: van 15.000 naar 10.000; Volvo: van 71.000 naar 58.000; Saab: van 27.000 naar 23.000; Mercedes bleef rond de 52.000 en Jaguar rond de 12.000 stuks hangen.



● Een auto met stijl en met een flink prijskaartje: de Maserati 430.

Raspaardje voor 130.000 gulden

Nieuwe Maserati is indrukwekkend

HEERLEN – Voor de beter gesitueerde autorijders, die er bovendien een exclusieve smaak op na houden, biedt importeur Hessing in De Bilt onder andere de nieuwe Maserati 430. De auto werd in het voorjaar op de Salon in Genève getoond en zal ongetwijfeld schitteren op de Parijse Salon eind deze maand. De Maserati 430 is een doorontwikkeling van de 425, voor wie bekend is met de produkten van deze Italiaanse fabriek.

Deze 430 is een sportieve sedan, die een nieuwe V-6 motor heeft gekregen met een inhoud van 2,8 liter. Het is een bijzondere en uitermate krachtige motor met twee watergekoelde turbo's met ieder een eigen intercooler. Twee bovenliggende nokkenassen bedienen de drie kleppen per cilinder. De brandsofinspuiting wordt gestuurd door een computer en de ontsteking heeft geen contactpunten.

Voor een sedan zijn de prestaties hoogst indrukwekkend. Hij haalt een snelheid, die hoger ligt dan 240 kilometer per uur en de wagen trekt van 0 tot 100 kilometer op in 5,7 seconden.

Al dit geweld maakte een nieuw onderstel nodig. De vering is uiteraard rondom onafhankelijk: voor veerpoten volgens het McPherson-systeem en achter schroefveren. Verder hebben alle wielen schijfremmen, waarvan de voorste inwendig worden gekoeld.

Binnen zal het de (vier) inzittenden aan niets ontbreken. De bekleding is van eerste kwaliteit leder en er is met dure houtsoorten gewerkt. De wagen heeft airconditioning en verder snufjes als electrisch verstelbare zetels. De prijs is 129.000 gulden.

Auto's

Lancia Thema 2.8 I V6

autom. schuifd. etc. bj. '86 Autobedrijf Kompier Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755.

Te koop onder garantie en elke keuring toegestaan: BMW 320 I, m. schuifd., electr. ramen, '85; Ford Sierra Laser, 4-drs., '85; Opel Corsa 1.2 S, type '86; Mitsubishi Colt Turbo, '84, nieuwprijs ± ƒ 40.000,– nu ƒ 14.500,–; Ford Fiesta, '83, ƒ 8750,–; Volvo 240 DL, lpg, '84; Opel Kadett Stationcar 1200, '80; Opel Record 2 L Berlina, '83; Opel Ascona 2 L, lpg, '80, ƒ 3000,–; Ford Taunus Bravo 1600, '81; Opel Corsa, '84; BMW 316, 4-drs., 5 versnell., '86; VW Kever 1975 1303. Inruil, financiering, garantie, APK-keuringsstation garagebedrijf STAN WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Renault 25 GTX 2.2. I

donkerbl.met. 38000 km, 1e eig. Autobedr. Kompier Akerstraat 150, Heerlen tel. 045-717755.

Fiat Uno 45

23000 km bj. '87 in nieuwstaat. Autobedr. Kompier Akerstr. 150, Heerlen, tel. 045-717755.

Saab 900 turbo

3-drs. schuifd. div. acc. bj. '84 '85 '86 Autobedr. Kompier Akerstraat 150, Heerlen, 045-717755.

Fiat Croma 3.5. TD

bj. '87 donkergrijs met div. extra's interess. prijs Autobedrijf Kompier Akerstr. 150, Heerlen, tel. 045-717755.

OPEL Ascona GT-Sport 1.8i bwj. '85, ƒ 18.500,–; Tel. 045-417440.

GOLF MX '80, APK 6-89, bijz. mooi, ƒ 3250,–; Tel. 045-455778.

Golf

Golf C 1300 .....'84, '85, '86
Golf 1600 C ....'86
Golf GT ....'87

Polo

Polo C ....'84, '85, '86
Polo Classic, 2-drs. ......'86
Polo Oxford, 3-drs. ....'84
Polo Comfort, 3-drs. .....'83
Polo Coupé 1300 cc .....'85
Polo Shopper ....'86

Audi

Audi coupé Quatro ....'86
Audi 80 CC Diesel ....'85
Audi 90 ....'85
Audi 100 ....'82, '83, '86

Opel

Kadett 1200 N, 3-drs. ...'83
Kadett 1.3 N, 4-drs. ......'86
Kadett 1300 S, 3-drs. ...'83
Kadett S Diesel ....'83
Kadett 1300 LS, 4-drs. ..'86
Corsa 1300 S ....'86

Diesel

Golf D, 3-drs. .... '81 t/m '86
Jetta C, 2-drs. ....
....'81, '83, '84, '85, '86, '87
Passat Rimini, 5-drs. ....'84
Opel Kadett, 3-drs. ....'83

Geselecteerde occasions

Citroën Axel ....'84
Fiat Panda 34 ....'86
Ford Escort 1100 - 1300 ....
.............................'85, '86
Renault 5 GTL ....'85
Renault 21 ....'86
Saab 900 GLS ....'84
Volvo 340 DL ....'84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. MAZDA 323 bwj. '78, APK-gek., t/m 1-89. Vr.pr. ƒ 850,–; Tel. 045-258945.

Te k. OPEL Kadett bj. '79 gasinst. APK gek. pr. ƒ 2250,- tel. 045-725272.

Te k. CHIROCCO TS, APK; Opel Rekord, 2 ltr., APK; Opel Kadett, aut., '78, APK. Tel. 04499-3398.

Te k. OPEL Rekord 2.0 goed onderh. nw. banden en uitlaat bwj. 12-'78 vaste prijs ƒ 2500,- 045-416441.

BMW 1602 '75, APK, i.z.g.st. sport. auto. Tel. 045-750347. Zien is kopen.

Te k. OPEL Kadett Coupé APK t/m 10-89. Vr.pr. ƒ 1750,–; Hertogstr. 50 Brunssum.

Te k. SPORTAUTO Triumph. Vr.pr. ƒ 5700,–; Te bevr. Dorpstr. 178 Brunssum.

TOYOTA Starlet verk. weg. studie bwj. '80, APK 2-89. Tel. 045-242277.

Te k. MAZDA 1000 van 1e eig., APK-gek., bwj. '77. Vr.pr. ƒ 1250,–; Tel. 045-451715.

Automobielbedrijf TON QUADVLIEG: Renault 25 GTX '84 blauw, 68.000 km; Ford Escort 1.4 EL '87, nieuwst. 23.000 km, veel extra's; Honda Integra 28.000 km '86, kl. blauw; Mercedes 190D 114.000 km '84, kl. blauw; VW Golf diesel 80.000 km '84, kl. beige; Honda Prelude EX '83, kl. zilv.; Opel Kadett 12 S, 31.000 km, '84, kl. wit; Manta GT 18S '84, kl. wit; Omega '87 zeer mooie uitvoer.; BMW 728i autom., LPG '87, kl. zilver; Ford Sierra 2.0 CL Sedan 9-'87 kl. blauw; Ford Sierra 2.0 CL 3-drs. 8-'87, kl. beigemet.; Ford Escort 1.1 Laser, 5-drs., zeer sportieve auto '85; Volvo 740 GL '85, blauwmet., 73.000 km; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs. '85 wit; Mazda 626 GLX, LPG, grijs '86 71.000 km; VW Polo Shopper rood '86; Honda Civic 1.5 GL goudmet. '86; Opel Kadett LS 3-drs. bruin '85; Opel Kadett 1.6 LS diesel, rood '84. Stationcars: VW Passat diesel combi '86, kl. wit; Audi 100 CC Avant combi autom. '83, kl. blauw; Ford Granada 2.8 GL Amerikaanse uitv., combi '82; Nissan Prairie 1.5 GL '84, kl. bruin; VW bus pers.verv. '82, kl. wit; VW Kever 1200 zilver '82 ƒ 5750,-; Seat 1.6 GLX blauw '84 ƒ 6950,-; Alfa Sprint 1.5 zwart '80 ƒ 2950,-; Fiat Ritmo 75 CL wit '80 ƒ 1750,-; Fiat Ritmo 65 S groen '80 ƒ 2500,-. Inruilers: Ford Taunus 1.6 L '79, kl. beige; Honda Civic autom. '80 jl. zilv.; Volvo 343 DL '79 opknapper; Volvo 244 DL '79 LPG; BMW 320 '79, kl. wit; Opel Kadett 12S 5-drs., kl. rood '80; Honda Civic autom. '81, kl. zilver; Opel Rekord 2.0S Berlina '80, spuiter. Inruil en financ. mogelijk. Bovag-garantie, APK-station. Ons nieuwe bedrijf bestaat uit ±500 m² showroom en ±250 m² werkplaats. Autobedrijf Ton Quadvlieg, Reeweg 112, industrieterrein Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-321810.

Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34 - 45 ... '81 t/m '87
Uno 45 - 55 .... '83 t/m '88
Uno Diesel .... '84, '87
Ritmo .... '84 t/m '86
Ritmo 70 S, 5-drs. ....'86
Ritmo 70 CL, 5-drs., aut. ...
....'85
127 Super 900 ....'82
127 1050 ....'86
Regata 85 S 100 S ....'84
Mini 1000 E ....'85
Mitsubishi Gal. Turbo ...'83
Nissan Cherry 1.3 GL ...'86
Renault 4 - 5 - 9 TL ....
.... '81 t/m '85
Opel Corsa TR ....'84
Jetta ....'83
Toyota Corolla Aut. ......'80
Volvo 345 DLS ....'82

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Te k. HONDA Accord, 4-drs. APK '89 bj. '78 vr.pr. ƒ 800,-; Talbot Horizon duurste uitv. bj. '81 APK '89 vr.pr. ƒ 1250,- Eindhovenstr. 13, Schaesb.veld Hrln.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Te k. zeer mooie Ford TAUNUS 1.6 bj. '80 LPG sportwielen APK '89 vr.pr. ƒ 2650,- tel. 045-727352.

Te k. BMW 315 '83 div. extra's Borchhofstr. 8, Wijnandsrade.

OPEL Kadett 1.2 S i.g.st. bj. '84 49000 km vr.pr. ƒ 11000,- tel. 045-257729.

Uw VW-Audi Dealer Ploemen-Schols b.v. Meerssen

Ambyerweg 2 Rothem-Meerssen, tel. 043-644888. Audi 80C diesel '83; Audi 80 diesel '86; Audi 80 SC '84; Audi 100 Avant CC 136 pk '84; Audi 100 CC '83; Audi 80 GT '86; Audi 90 '84; Golf Sprinter '80; Golf LX 1.5 '83; Golf 1.3 '85; Golf C 1.3 '86; Golf diesel '80 '83 '84 '86; Jetta 1.3 '83; Jetta 1.5 '81 '82; Jetta 1.3 4-drs. '84; Jetta CL 1.6 2-drs. '84; Jetta diesel '82; Jetta GL Turbo diesel 4-drs. + schuifd. '85; Passat C diesel '86; Passat 4-drs. diesel '87; Santana '83; BMW 316 '84 '85; Citroen 2CV6 '85; Ford Fiesta '81 '85; Ford Escort '79 '83 '84; Ford Escort 1.6 L '82 '84; Ford Escort Laser 1.1 '85; Honda Integra '86; Honda Civic 1.5 GL '87; Fiat 127 '84; Fiat Uno 45 '86; Fiat Ritmo 65 '82; Fiat Ritmo 60 CL '86; Lada stat.car '83; Mitsubishi Tredia 1.4 '83; Mitsubishi Sapporo 2.0 '81; Opel Corsa 1.2 '86; Opel kadett 1.3 '86; Peugeot 305 1.5 '81; Peugeot 505 GR '82; Toyota Corolla 1.6 '80; Saab 900 Turbo '82; Seat Ibiza 1.2 GL '87; Volvo 343 DL aut. '79; volvo 343 DL diesel '87; Volvo 340 GL '86; Volvo 340 4-drs. '84.

Gevr. OPEL Corsa geen TR. tot ƒ 9000,–; Tel. 045-423845 na 17.00 u.

MERCEDES 280SE uitzonderlijke staat, AMG-uitgeb., full-option. Gasthuisstr. 7 Nieuwstadt.

FORD Taunus 1600 Kombi '81 ƒ 4800,-; Opel Ascona '80 ƒ 3500,-; Opel Record '80 ƒ 4500,-; Mitsubishi Galant '80 ƒ 2900,-; Mitsubishi Saporo Coupé '79 ƒ 3200,-; VW Golf D '79 ƒ 4200,-; Renault 5 GTL '81 ƒ 2950,-; Opel Kadett '78 ƒ 1750,-; Manta '76 ƒ 1250,-; Toyota Corolla '78 ƒ 1500,-; Mazda 1300 '77 automaat ƒ 1200,-Datsun Sunny Coupé '79 ƒ 3200,-; BMW 320 '77 ƒ 2400,- Ford Escort '78 ƒ 950,- Oude Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

Te k. Opel KADETT, '85, nw. model, st.v.nw., met garantie; inruil mog. Prijs n.o.t.k. Peschstraat 27, Oud-Geleen.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

De hoogste prijs in Limburg voor uw AUTO, ook schade, defect of sloop. Tel. 045-254081.

Te k. OPEL 2300 D, vr.pr. ƒ 2750,- Laagstr. 80, Beersdal Heerlen.

Opel Ascona 1.6 S

4-drs. bj. okt. '80 ƒ 4500,- Autobedr. Kompier Akerstr. 150 Heerlen, tel. 045-717755.

Te k. origin. BESTELEEND, bj. '78, APK-gek., t.e.a.b. Tel. 04493-4717.

Te k. BMW 315, bj. '83, kl. donkerblauw, spec. striping, i.z.g.st., ƒ 9250,-. Schatsberg 14, Oirsbeek.

Voor de liefhebber MERCEDES 240 D, bj. 1975, APK-gek. Tel. 04493-4717.

Te k. Ford SIERRA 1.6 L, bj. '83, met garantie, kl. zilvermet. Te bevr. do. en vr. na 17.00 uur, za. tot 14.00 uur, Jongmansweg 22, Heerlen.

Te k. MAZDA 626 GLX diesel, bj. '84, electr. spiegels en schuifdak, vr.pr. ƒ 10.950,-. Tel. 045-272998.

Auto Nieuws! 10 dagen lang 80 speciale aanbieding en bij Bovag-garage Schaepkens in Klimmen.

Nú op alle topoccasions grote kortingen ƒ 500,- ƒ 750,- ƒ 1000,- ƒ 1250,- ƒ 1500,–; Vraag ook naar de speciale meeneemprijzen. Op = Op. Vlotte financiering. APK-keuringsstation. Eigen werkplaats. Volledige garantie en goede service. Klimmenderstraat 110 Klimmen. Tel. 04405-2896

Auto's

Mazda Loven Grote occasionshow

Mazda 323 HB 1.3, bj. '81; Mazda 323 HB 1.5 '83; Mazda 323 NB 1.3, bj. '81; Mazda 323 NB '81; Mazda 323 NB 1.3, bj. '86; Mazda 323 NB '82; Mazda 323 NB 1.3, bj. '83; Mazda 323 NB '87; Mazda 323 Estate 1.3, bj. '86; Mazda 626 2.0, bj. '84, LPG; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '84; 626 HB 2.0 Inject., bj. '86; Mazda 626 HB 2.0 G '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '86; Mazda 626 GLX, bj. '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '87; O dett 1.2 S, bj. '82; Opel Kadett 1.2 S, bj. '83; Opel 1.2 S, bj. '84; Opel Kadett station, bj. '84; Opel station, bj. '84; Opel Ascona 1.6 S, bj. '84; Opel 1.6 N, LPG, bj. '82; Opel Manta 1.8 S HB, bj. '8 Sierra 1.6, LPG, bj. '85; Ford Sierra 1.8 Laser, Ford Escort 1.3 3+6, bj. '82; Ford Fiesta 1.1 L, Honda Quintet autom. 1+7, bj. '82; Mitsubishi Co bj. '82; Nissan Cherry 1.3 GL, bj. '84; Renault 1 bj. '85; Audi 80 C, 4-drs., bj. '85.

Palemigerboord 401, Heerle
Tel. 045-722451

Autohandel E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. tel. 04492-5261, nabij markt, biedt aan: BMW 320, 6 cil., schuifdak, i.z.g.st., t. '81, ƒ 7900,–; Golf Diesel, t. '86, ƒ 16.000,–; Opel Ascona diesel t. '84 ƒ 7900,–; R4 t. '83, ƒ 2900,–; R4 t. '81, ƒ 2450,–; Ascona 2.0 L uitg. i.z.g.st. t. '80, ƒ 3750,–; Mini t' 78 i.z.g.st., ƒ 1900,–; BMW 1602 i.z.g.st., bwj. '72, ƒ 2500,–; Ford stationcar t. '81 ƒ 2500,–; Citroën Visa t. '80 i.z.g.st. ƒ 2700,–; Opel Manta 1.6 S Autom., t. '77, ƒ 2600,–; Opel Ascona 1.6 S, nw. model, lpg, t. '83, ƒ 7900,–; Talbot Solara 1.6 SX Aut., schuifdak, sportw., duurste uitv., ƒ 3250,–; Renault 4 TL, t. '84, ƒ 4900,–; Mitsubishi Galant, t. '82 nw. mod, lpg, ƒ 4900,–; Renault 18, t. '82, ƒ 3900,–; Honda Civic, t. '79, ƒ 2450,–; Opel Kadett, t. '81, ƒ 5900,–; VW Passat Diesel, nw. motor, t. '80, ƒ 3900,–; Passat, t. '81, ƒ 3750,–; Ford Stationcar 6 cyl., lpg, t. '81, ƒ 4250,–; Alfa Sprint 1.5, 5-bak, t. '81, ƒ 3750,–; Ford Taunus 1.6, t. '81, ƒ 4250,–; Capri, t. '77, ƒ 1400,–; Opel Ascona 1.2, t. '79, ƒ 2900,–; Mazda 616, t. '79, ƒ 1900,–; 3× Chrysler Talbot, v.a. ƒ 1400,–; Lada 1200, lpg, t. '83, ƒ 2500,–; 3× Datsun F2, t. '79, v.a. ƒ 2750,–; Fiat Mirafiori, t. '83, 5-bak, ƒ 3750,–. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Inruil/financ. mogelijk. Geopend van 10 tot 19 u. 's Zaterdags tot 17 u.

Ford Fiesta 1.6 XR 2

bj. '86 alle extra's zeer excl. Autobedr. Kompier Akerstr. 150, Heerlen, tel. 045-717755.

Te k. R 12 AUTOMAAT APK tot 9-'89 ƒ 600,- tel. 04454-5016.

Te k. onder garantie en service: FORD Escort 1600 n.t. cabriolet '84; Kadett GSI, div. extra's, '86; Opel Kadett 1.6 D LS, '85; Opel Kadett, 1.3 S, '85; Opel Kadett 1.6 Diesel, '84; VW Golf 1300, '84; Mitsubishi Saporro, '79; Mitsubishi Galant, '81; Citroën Visa, '86; Mitsubishi Sapporo, '78; Fiat Ritmo, '82; Jaguar XJS, voor liefh., '77; Datsun Cherry, '84; Buick Elektra, '79; Opel Kadett, '77, apk 3-'89; Peugeot 204 Stationwagon, '79, apk 6-'89. Inruil, financ. gar. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te koop MAZDA 626 GLX 2.0 D '84 c. vergrendeling vr.pr. ƒ 12.000,- tel. 04450-3957.

Te k. OPEL Manta 2 L N.Fr. de luxe b. 10-'81 APK tot 9-'89 04454-2092.

Te k. FIAT Ritmo m.'81 duurste uitv. get. glas, sportv., kl. met., APK 1-10-8 ƒ 3500,–; Tel. 045-25

AUTOSELECT, voor degelijkheid te taalbare prijzen, bi geselecteerde auto veel extra's en acce Citroën CX 2 turbo '86; Toyota Starlet 12 Valve, '86; Opel Caravan 1.6 LS 5-drs., '85; Honda Ja '85; Ford Escort Peugeot 505 GR, '8 geot 305 GT, nieuw '84; Mazda 626 2.0 Opel Kadett 1.2 S back, '84; Citroën Club, '84; Audi 100 5 cyl., nieuw model Opel Rekord 1.8 LPG, '83; Opel Kade van 1.3 S, '83; Toyota la stationwagon Honda Civic statio 1.3, '83; Renault 5 Fiat 127 Special, Panda 45 S, '83; 104 GL, '83; BMW Honda Accord EX '82; VW Golf dies Volvo 340, '82; Cherry 1.3 L, nieuw del '82; Toyota Sta cial, '82; Peugeot Opel Ascona 2.0 S, de hele kleine beur auto's: Honda Ci Ford Taunus 6 c Opel Kadett, '79; O dett Caravan, met L Al onze auto's worde leverd met APK-k Inruil en financieri gelijk. Gegarandeer en goed gegara Autoselect, Trich 109, Brunssum (bij benzinestation Tre tel. 045-229080.

VW JETTA 1600 LS sn. + radio + ƒ 3200,-. Weg. emig 324668.

Honda Inte 1500

1986 zilver me
19.750,–
Volvo-dealer
Jac. Klijn
Kerkrade. 045-45

MAZDA 626 GLX 5-drs., bj. '85, duurste veel extra's, ƒ 14.000 keuring toegest. Te 458319.

Te k. VOLVO 34 autom., bj. '78, AP 4-'89, i.z.g.st., ƒ 1450 452008.

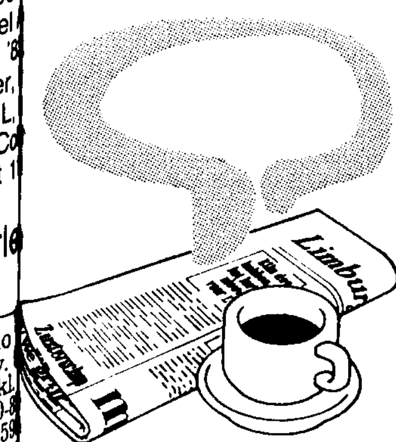
Te k. CHEVROLET bu, 6 cyl., 2-drs., i.z.g de Knip 156, Ke West, 045-424989.

Te k. HONDA Civi '81 i.z.g.st. APK ƒ 3950,-; Opel kadet type '81 APK vr.pr. Heerenweg 248 Hee

Auto Ton van Leeuwe

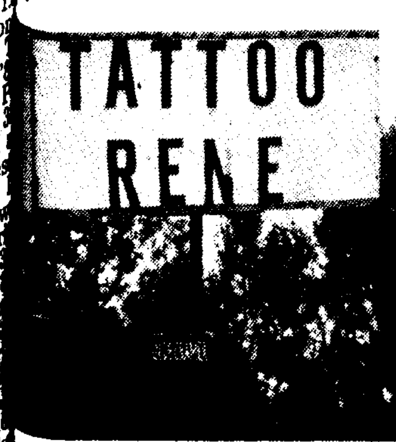
Spoorsingel 14, Heerlen
APK-reparatie-verhuur
Nieuw telefoonnummer 7258

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg
Vrijdag 16 september 1988 • Pagina 11
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CHAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



René

Natuurlijk krioelt het in den ...nde – dus ook en vooral op ...ntenredacties – van kwink...gen over het opstappen van ...atssecretaris René van der ...nden.
...t dacht u van van deze ...wink': speciaal voor Van der ...nden wordt er nu in Zuid-...mburg een nieuwe gemeente ...t het heuvelland gestampt. ...am: Onderbanken en Stoe-...n.



...t moet je bij het zien van dit ...thangbord niet meteen den-...n aan een nieuwe baan voor ...né van der Linden?! Wedden ...t hij er zelf om moet glimla-...en...

Leienhoes

Wat jammer nou! Situeren ...'t Leienhoes', dat morgen ...n eerste lustrum viert, in ...oensbroek (zie krant giste-...n), terwijl het ligt in het ...haesbergerveld.

Archeologen

De tweede klassers van de ...erkraadse LEAO staat van-...aag een bepaald niet alle-...aagse geschiedenisles te wach-...n. Want die vindt niet zoals ...ebruikelijk in het geschiede-...slokaal plaats, maar in het ...orlichtingscentrum van het ...erkraadse gemeentehuis. ...aar loopt nog steeds de ten-...onstelling met als thema 'de ...omeinse villa'. De eerste en ...eede klassers van de LEAO ...ijn momenteel druk bezig met ...n bijzonder archeologie-pro-...ct, opgezet door Hans Thissen ...n de Archeologische Werk-...roep Kerkrade samen met de ...eschiedenisleraren van de ...hool.

Archeologen(2)

Tijdens hun bezoek vandaag ...an de expositie krijgen de ...cholieren een uitgebreide vra-...enlijst inclusief pittige op-...drachten voorgeschoteld.
...ij liet verder weten dat de eer-...e klassers volgende maand ...en nóg exclusiever lespro-...ramma te wachten staat. Dan ...amelijk mogen de LEAO'ers ...het veld in' waar zij de archeo-...ogische werkgroep zullen gaan ...assisteren tijdens de jaarlijkse ...opgravingen.

De beste

Vishandelaar Heinen uit ...runssum heeft al zijn collega's ...in Nederland 'een poepje laten ...ruiken'. U zult zich wellicht her-...inneren dat hij samen met 12 ...restaurants in de Oostelijke ...Mijnstreek op supersnelle wijze ...de eerste 'Hollandse Nieuwe' ...haring naar Heerlen haalde. ...Per vliegtuig van Iepenburg ...naar Beek en toen per old-timer ...naar Heerlen, waar burgemees-...ter Van Zeil drie uur nadat de ...haring in Scheveningen aan ...land was gekomen, al lekker in ...een maatje kon happen.
...Welnu, het Produktschap voor ...Vis heeft Heinen voor deze stunt ...beloond met de eerste prijs in de ...nationale wedstrijd 'Wie be-...denkt de beste stunt rond Vlag-...getjesdag'. En die prijs is een ...weekeinde naar Parijs. Waar ...men geen nieuwe haring kent, ...maar wel voortreffelijk oesters ...kan eten.

Vervuild terrein wordt gebruikt als stortplaats

Hopel-bewoners stellen Kerkrade aansprakelijk

Van onze verslaggever

KERKRADE – Vier bewoners uit de met schadelijke stoffen vervuilde Kerkraadse wijk 'Nieuwe Hopel', hebben de gemeente Kerkrade per brief laten weten, haar aansprakelijk te stellen voor de geleden schade. Onlangs werd officieel vastgesteld dat daar in hoge mate Polycyclysche Aromatische Koolwaterstoffen (PAK's) in de grond zitten. Dat zijn stoffen die schadelijk zijn voor de volksgezondheid en mogelijk kankerverwekkend. De provincie heeft inmiddels afgekondigd dat tuinen in de wijk moeten worden afgegraven.

Een woordvoerder van de gemeente heeft gisteren gezegd de brieven te kennen, maar er vooralsnog weinig mee aan te kunnen, aangezien de gehele kwestie van aansprakelijkheid en schadevergoedingen een zaak is die de gemeente pas wil oppakken als de Hopel-vervuiling achter de rug is. En dat duurt nog wel een tijdje. Hoewel de heer Van Oijen, directeur Ruimtelijke Ordening van de gemeente Kerkrade, op het standpunt staat dat de vervuiler betaalt, wordt de kwestie van aansprakelijkheid een hele uitzoekerij. „Dat laten wij aan de landsadvocaat over, maar reken er op dat ook wij ons zullen laten horen", aldus Van Oijen, die daarmee onder andere doelt op het uitstellen van de bouw van tientallen woningen en de kosten die gemoeid zijn geweest met de aanpak van de vervuiling.

Laura

Van Oijen gaat er dus van uit dat de vervuiler – en dat was het mijnbedrijf Laura en Vereeniging – betaalt. Het mijnbedrijf exploiteerde destijds de eierkolenfabricage en sloeg de pek (veroorzaker van de PAK's-vervuiling) op in een loods met betonnen vloer, maar ook op een niet afgedekt terrein langs het mijnspoor. Dáár is de hoogste concentratie schadelijke stoffen aangetroffen. Een deel van de vervuilde wijk lag destijds in de toenmalige zelfstandige gemeente Eygelshoven, de rest in Hopel, een wijk van Kerkrade. Na de sluiting van de mijnen werd de grond eigendom van de Stichting Sanering Mijnterreinen Oostelijke Mijnstreek (SSO). Wie nu als de schuldige wordt aangewezen lijkt voor de hand te liggen, maar zou uiteindelijk nog wel eens heel ingewikkeld kunnen worden, vreest men in Kerkrade.

Stortplaats

Illegale, en vooralsnog onbekende, storters van alle mogelijke soorten afval, hebben inmiddels de weg naar het braakliggende vervuilde Laura-mijnterrein weten te vinden. Van Oijen en wethouder A. Coumans spraken er gisteravond schande van dat onbekenden het braakliggend terrein momenteel gebruiken als een stortplaats voor 'alles-en-nog-wat'. Onbekende containerbedrijven zouden volgens Van Oijen hun puin storten. In een woordvoerder van de bewoners-belangenvereniging wist te melden dat er op kleine schaal zelfs gebruikte olie wordt 'gedumpt'. De politie heeft de controle op het terrein geïntensiveerd. „Maar het is ondoenlijk daar permanent een agent te laten posten", aldus een woordvoerder van de gemeente.



• Burgemeester E. Coenen (links) knipt het postzegellint door. De kersverse onderneemster Janette Quadvlieg kijkt toe.
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Jannette: manager in munten

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – 'Stamps and Coins', een postzegels- en muntenwinkeltje van Jannette Quadvlieg aan de Kasteellaan in Heerlen is gistermiddag officieel geopend. Het winkeltje lijkt op een modern postkantoortje, keurig opgefleurd met tekeningen van een kunstenaar uit Nuth. Ook uit Nuth kwam burgemeester Elly Coenen om het, van postzegels gemaakte lint door te knippen en om persoonlijk de jonge onderneemster veel succes te wensen.

Een burgemeester uit Nuth, die – uiteraard met instemming van Van Zeil – in Heerlen een winkeltje komt openen, is dat niet te veel van het goede?. Jannette Quadvlieg is voor haar een speciaal geval, want deze vrouw is de eerste afgestudeerde van de cursus 'Vrouw en Management'. Ze wilde na deze opleiding eigenlijk een leidinggevende functie in het bedrijfsleven, maar vond het erg moeilijk te aarden in een top van mannen.

Dat ze nu in de postzegels- en munten branche zit komt gedeeltelijk door haar eigen man. Uit liefhebberij had hij een winkeltje in het centrum van Heerlen. Door gebrek aan voldoende parkeergelegenheid werd een ruimte gezocht in een rustiger buurt. Toen bleek dat Jannette geschikt was voor het ondernemerschap ging haar man het onderwijs in en dook Jannette in de zakenwereld.

De jonge onderneemster, ze is dertig jaar, heeft een uitgebreide verzameling zegels en munten, maar is vooral gespecialiseerd in Nederlandse uitgaven. Van tien tot zes uur 's avonds is haar winkeltje geopend.

In centrum van Kerkrade

Archeologisch museum gepland op NS-terrein

Van onze verslaggever

KERKRADE – Wethouder A. Coumans van Ruimtelijke Ordening heeft gisteravond het stedebouwkundig ontwerp voor het NS-terrein in Kerkrade gepresenteerd. In de schets houdt de gemeente Kerkrade nog steeds rekening met de komst van het belastingkantoor, terwijl de minister inmiddels het verbod tot bouw daarvan heeft bevestigd. „We blijven ons daarvoor inspannen", aldus een strijdlustige Coumans gisteren. Het nieuwe kantorengebouw was gepland in de buurt van de spoorlijn. In de schets houdt men tevens rekening met nog twee, ongeveer evengrote, kantoorgebouwen.

In de hoek, grenzend aan de Stationstraat/Kapellaan, is een flink gebouw ingetekend, voorstellende het nieuw op te richten museum voor archeologische industrie.

Kerkrade heeft de komst daarvan als enige geclaimd. Aan het andere einde van de Kapellaan wordt momenteel de Engerhof, een stel aanleunwoningen van de Kapelhof, gebouwd (zij het met enige vertraging omdat de aannemer Zuid-Limburg bv gisteren failliet verklaard is). Tussen de Engerhof en het geplande museum zou de gemeente graag tussen de 75 en honderd meergezinswoningen uit de grond stampen.

Het idee om daar riante bouwkavels te verkopen is definitief van de baan. Daarvoor heeft Kerkrade nu een grote lap grond aan de Erensteinerstraat op het oog. Of de ontwerpen verwezenlijkt worden, hangt geheel af van de contacten die de gemeente binnenkort hoopt te gaan smeden met beleggers.

Vanaf morgen vredeskampje in omgeving Brunssum

Vredesweek in teken van burgerlijke ongehoorzaamheid

Van onze verslaggever

HEERLEN – De vredesweek die zaterdag begint, staat in de regio Heerlen in het teken van burgerlijke ongehoorzaamheid. Een woordvoerder van het vredesbureau Heerlen heeft dat gezegd. „Laagdrempelige wetovertredingen zullen we zeker niet schuwen", zei hij en doelde daarmee onder andere op het in de hekken klimmen van militaire objecten en het steevast versperren van toegangswegen. „Enkelen van ons zullen proberen binnen te dringen op militaire terreinen in deze regio. Keus genoeg."

De organisatie verwacht meer dan dertig vredesactivisten die voor het merendeel uit Duitsland en andere delen van Nederland gehaald moeten worden. Zij verzamelen morgen om drie uur in het Brunssumse café De Kachel aan het Lindeplein. Van daaruit zoeken zij de plek op waar zij een week lang hun tenten opslaan. De plek is nog geheim, maar wellicht is dat in de omgeving van Brunssum of Onderbanken.

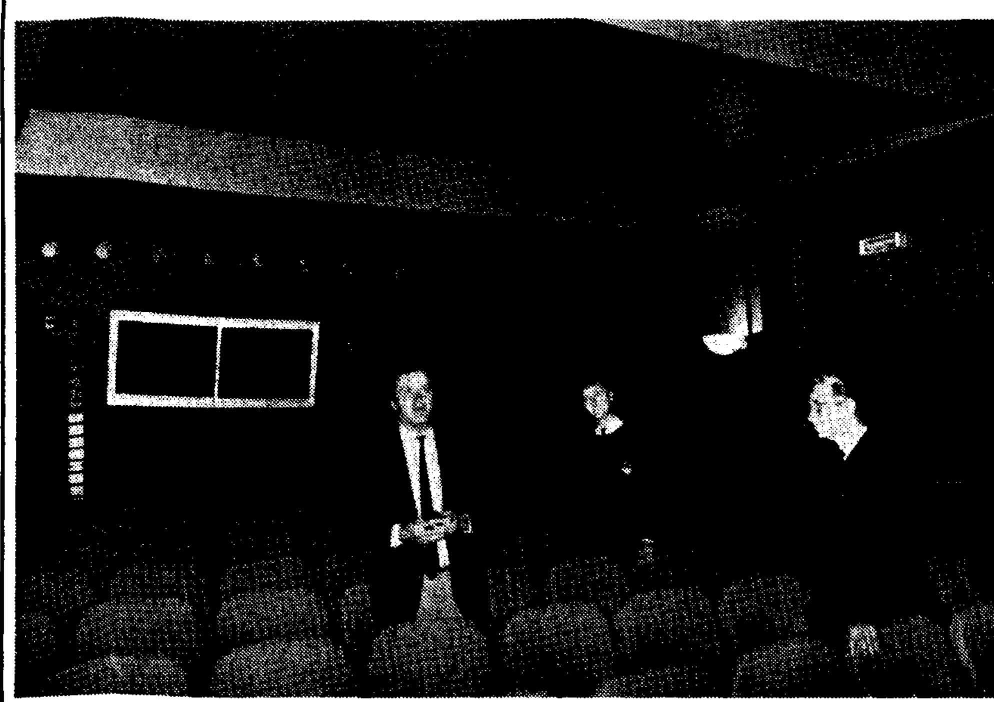
Acties

Van daaruit zijn de vredesactivisten van plan korte maar krachtige acties te houden bij militaire objecten in de regio, zoals Afcent in Brunssum, het militaire hospitaal op het industrieterrein De Beitel in Heerlen, het bosgebied in Schinveld dat verloren dreigt te gaan door Awacs, het Amerikaanse legerdepot in Brunssum en het reserve-depot in Eygelshoven en bij het Defensiekantoor in Kerkrade.

Maar de regio Heerlen heeft komende week ook minder spraakmakende activiteiten. Zo worden er films vertoond (dinsdag, baanlozencentrum 20.00 uur), wordt er verslag gedaan van een bezoek van een Heerlense delegatie van het vredesplatform aan Hongarije (woensdag, 20.00 uur, Missionair Cenrum), is er een discussie over West-Europese militaire integratie met medewerking van Marcus Bakker (donderdag, 20.00 uur, Missionair Centrum) en een politiek café over het gemeentelijk vredesbeleid (vrijdag, 20 uur, theatercafé stadsschouwburg).

Afsluiting

Zaterdag 24 september volgt de afsluiting van de vredesweek. Aan het Th. Dorrenplein in Valkenburg is die dag een regionale vredesmanifestatie. Vanuit verschillende plaatsen in Zuid-Limburg starten demonstratieve optochten per fiets naar Valkenburg waar vier sprekers gereed staan en hun mening geven over de militairisering van Zuid-Limburg, de Oost-West-verhouding en de Noord-Zuid-verhouding.



• Van links naar rechts directeur F. Bruins en de architecten L. Luttieke en J. Peutz jr. in het kleine theater van de stadsschouwburg.
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Eerste fase opknappen Stadsschouwburg zit erop

Directie wil snel vervolg op renovatie

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een kleine zaal, goed voor 132 plaatsen, met een eigen ingang en kassa, plus een gastvrij theatercafé dat open blijft tot één uur 's nachts; twee kloeke kleedkamers erbij; een in fris-wit verfraaide hoofdingang en de voorpui over de volle lengte dubbel beglaasd.

Opgeteld is dit de meest in het oog springende aanwinst van de Stadsschouwburg Heerlen, waaraan een prijskaartje van in totaal ƒ 5,2 miljoen hangt.

Hoewel er alle reden is tot vreugde - komende zaterdagavond komen lokale en regionale politici en vertegenwoordigers van de bijna 50 'sponsors' van deze schouwburg feestelijk bijeen - hebben zowel schouwburgdirecteur F. Bruins als de architecten J. Peutz jr. en L. Luttieke al hun zinnen gezet op de volgende renovatieronde.

Na een rondleiding door de verbeterde cultuurtempel ziet hun verlanglijstje er als volgt uit: ombouwen van de voormalige biljartacademie tot een foyer die qua sfeer aansluit op de daaronder, in pastel-blauw-groen aangelegde kleine zaal; verplaatsen van de aanvoerlift; vernieuwen van de toneelvloer in de grote zaal (822 plaatsen); vergroten van de orkestbak; eindelijk luchtafzuigsysteem; stevig aanpak van de zogeheten rotonde-zaal en het aanbouwen van een luifel aan de voorkant, inclusief lichtkrant.

„Wil je dit realiseren dan praat je toch gauw over weer een handvol miljoenen," geeft directeur Bruins ruiterlijk toe. Die miljoenen zijn er niet, zeker niet nu er voor vlot vijf miljoen geldends is vertimmerd aan de Heerlense stadsschouwburg.

Toch is er hoop. Op het ministerie van WVC wordt gesleuteld aan het landelijk verdelen van schouwburgen in een A tot en met D-status. Deze verdeling heeft uiteraard gevolgen voor het toekennen van subsidies. In Limburg heeft Heerlen tot nu toe de enige A-schouwburg. Bovendien wordt er door het college eindelijk gewerkt aan het aanleggen van een beter gevuld onderhoudsfonds. Tot voor kort zat er zegge en schrijve ƒ 85.000 in de pot onderhoud voor een accommodatie die voor ƒ 30 miljoen is verzekerd.

Zeker architect J. Peutz en diens collega L. Luttieke zouden zich in de handen wrijven met een even spoedig als royaal vervolg op de nu afgesloten eerste renovatie-fase.

„Nu pas zie je hoe er in de afgelopen decennia dwars door de architectuur van dit gebouw is heen geschilderd," verzucht Peutz, die recht van spreken heeft. Want zijn vader heeft deze Stadsschouwburg 28 jaar geleden ontworpen. Vooral aan het doortrekken van de witte entree richting grote foyer is volgens hem niet te ontkomen. „Eigenlijk moet je dit, nog altijd eigentijdse gebouw, meer open gooien door met nog meer wit en glas te werken."

Uiteraard is hij ingenomen met de door aannemer Foeckert uitgevoerde renovatie.

Met het sinds mei geopende theatercafé heeft directeur Bruins ook 'wilde plannen'. Zeker nu het mogelijk is om voor drie gulden je auto van zeven uur tot een uur 's nachts te parkeren onder de schouwburg wordt het aantrekkelijk om na afloop van de voorstelling in het theatercafé na te borrelen. „Bovendien speel ik met het plan om een 'happy hour' (gratis drinken) in te voeren. En is het ook niet ondenkbeeldig om diners uit te serveren," licht Bruins toe. Per slot van rekening beheert de Stadsschouwburg, die werk biedt aan 19 full time- en 35 oproepkrachten, een eigen horeca.

Pleidooi van architect J. Peutz:

Trek Promenade door tot 't Loon'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Promenade, de slagader van het winkelhart van Heerlen, doortrekken tot aan het zeer in trek zijnde winkelcentrum 't Loon. Van architect J. Peutz jr. mag dan ook de Apollolaan, die nu 'doodloopt' tussen de binnenstad en 't Loon, worden afgesloten voor auto-verkeer. „Gooi vervolgens de voetgangerstunnel onder de Keerweg dicht. Want die is toch verworden tot een wandelriool. Pas dan werk je echt aan het opbouwen van een modern winkelhart", zei Peutz gistermiddag tijdens een persontmoeting naar aanleiding van de nu afgeronde eerste renovatie-fase van de Stadsschouwburg, die destijds door zijn vader, ir F. Peutz is ontworpen.

Ook Peutz jr. heeft in de binnenstad van Heerlen zijn vingerafdrukken achtergelaten. Het thermenmuseum is van zijn hand. Momenteel werkt hij aan de restauratie van de Pancratiuskerk. Met zijn gedurfde uitspraken loopt hij weliswaar in de pas met het City-planontwerp van het Heerlense college. Maar druist hij in tegen de opvatting van de Heerlense ondernemers in de binnenstad. Zij wensen juist een duidelijke afscheiding tussen hun centrum en 't Loon.

Pleinwand

Over het Van Grunsvenplein loopt Peutz evenmin te juichen. „Er ontbreekt een zogeheten pleinwand", zegt hij. En wijst afkeurend naar de gevels aan de Keerweg. „Helaas is daar niets meer aan te doen. Je kunt het hooguit achter een rij bomen verbergen."

Winkels langs het Van Grunsvenplein, ook daarvan moet hij gruwen. „Hier hoeven geen winkels, want hier ligt al een schouwburg. En die zou je meer óp dan áán het plein kunnen leggen door zowel de Apollolaan als de Keerweg voor auto's taboe te verklaren. Mocht dat wat moeilijk vallen voor wat betreft de Keerweg, omdat deze weg een singelfunctie heeft, dan stel ik voor om het verkeer via een 'wachtpad' te laten doorstromen. Alleen zo krijgt de voetganger het gevoel dat hij rustig vanaf de Promenade naar 't Loon kan lopen en omgekeerd".

Geboren op 14 september 1988

Joep

zoon van:

Ton Hotterbeekx
Anita Hotterbeekx-Lucassen

Kapsalon Anita, Dr. Hermansstr. 4
6333 CL Schimmert

Tijd. adres Maaslandziekenhuis Geleen
Kamer A 318

Hartelijk gefeliciteerd met je verjaardag,
Danny

van pappa, mamma, Robbie, Lady en Micky.

Proficiat
Jan
met je 65e verjaardag.
Rosel

Dankbetuiging

Mede namens onze kinderen en kleinkinderen, onze hartelijke dank voor de vele blijken van belangstelling, cadeaus, bloemen, felicitaties of anderszins, waardoor ons goudenhuwelijksfeest, ondanks ziekte, voor ons gezin een waardevolle onvergetelijke dag werd.

Wim Haan en
Bertine Winthaegen

Heerlen, Caumerbeeklaan 26, 4 juli 1988

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Maria Johanna Vroomen

echtgenote van

Hendrikus Petrus Verhalle

Zij bereikte de leeftijd van 73 jaar en is voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Heerlerheide:	**H.P. Verhalle**
Spaubeek:	**Cor en Marian Verhalle-Raemaekers**
	Maurice, Cécile
Schinveld:	**Hub en Marjo Verhalle-Scholl**
	Ruud, Suzanne
Zevenaar:	**Jo en Marij Verhalle-Ponse**
	Nicole, Ralph
	Familie Vroomen
	Familie Verhalle

6413 CS Heerlerheide, 14 september 1988
Jongmansweg 58

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Rozenkransgebed, zaterdag om 18.45 uur, gevolgd door de avondmis in de hierna te noemen kerk.

In de St. Corneliuskerk te Heerlerheide zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 19 september om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd genomen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Janus van Breugel

echtgenoot van

Cisca Patelski

Hij overleed op 78-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen:	**Cisca van Breugel-Patelski**
Heerlen:	**Piet van Breugel**
	Lies van Breugel-Beulen
Hoensbroek:	**Sjaan Bressers-van Breugel**
	Frans Bressers
Luxemburg:	**Cisca Wilbers-van Breugel**
	Wim Wilbers
Voerendaal:	**Jan van Breugel**
	Jean van Breugel-Dammer
Luxemburg:	**Julia Tillack-van Breugel**
	Charly Tillack
Schaesberg:	**Johanna Verweerd-van Breugel**
	Leo Verweerd
	en al zijn klein- en achterkleinkinderen
	Familie Van Breugel
	Familie Patelski

6413 VL Heerlen, 14 september 1988
Spiebergerstraat 53

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 19 september as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Heerlen-Frank, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis, zaterdag 17 september as. om 19.00 uur, voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk een ieder persoonlijk te bedanken. Hartverwarmend vonden wij de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, mijn dochter, schoondochter, kleindochter, zuster, schoonzuster en nicht

Philomena Knijn

Uw betoonde medeleven sterkt ons om dit enorme verlies te dragen. Onze hartelijke dank hiervoor.

Wiel Habets
Familie Knijn
Familie Habets

6412 BP Heerlen, september 1988
Tillweg 36

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 september om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Christiaan Gielen

echtgenoot van

Lena Klamerek

op de leeftijd van 77 jaar.

	In dankbare herinnering:
Heksenberg:	**Lena Gielen-Klamerek**
Kerkrade-West:	**Mia en Jan Hermans-Gielen**
Heksenberg:	**Agnes en Helmut van Ewijk-Gielen**
Vrieheide:	**Mannie en Coty Gielen-Dalm**
Heksenberg:	**Leo en Jeanny Gielen-van Bijnen**
	de klein- en achterkleinkinderen
	Familie Gielen
	Familie Klamerek

14 september 1988
Heerenweg 242
6414 AT Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 17 september om 11.00 uur in de H. Gerardus Majellakerk te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Heden, vrijdag, om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid heden, vrijdag, van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat plotseling is overleden, in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Franz Trabos

echtgenoot van

Maria Clara Dorscheidt

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kerkrade:	**M.C. Trabos-Dorscheidt**
Kerkrade:	**Frans Trabos**
	Wiesje Trabos-Peeters
Kerkrade:	**Hans Trabos**
	Billa Trabos-Vreuls
Kerkrade:	**Marianne Schröder-Trabos**
	Hubert Schröder
Meerssen:	**Miriam Ubachs-Trabos**
	Wiel Ubachs
	en al zijn kleinkinderen
	Familie Trabos
	Familie Dorscheidt

6462 XG Kerkrade, 14 september 1988
Canisiusstraat 43

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 19 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Nulland-Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade. (Gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek).

Voor vervoer kerk/begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Nooit vragend, nooit klagend,
haar lijden in stilte dragend.
Haar handen hebben voor ons gewerkt.
Haar hart heeft voor ons geklopt.
Haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, toch nog vrij plotseling, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, op de leeftijd van 92 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, overovergrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Jobkina Douwina van den Berg

sinds 1950 weduwe van

Oebele Oldenburger

	In dankbare herinnering:
	Kinderen,
	kleinkinderen,
	achterkleinkinderen
	en achterachterkleinkind

Brunssum, 15 september 1988
Corr.adres: Schuttekampweg 21
6443 VK Brunssum

De begrafenis zal plaatsvinden op maandag 19 september as. op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.

Bijeenkomst aan de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, vanwaar vertrek naar voornoemde begraafplaats om 14.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Bedroefd delen wij u mede dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader

Theo Alferink

*15-12-1926 †14-9-1988

echtgenoot van

Zus Jacobs

Simpelveld:	**Zus Alferink-Jacobs**
Arnhem:	**Xander en Theela**
Tilburg:	**Ivo en Marijke**
Tilburg:	**Gied en Lian**

6369 ER Simpelveld, 14 september 1988
Gillissenstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 september om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk om 11.30 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Geen bezoek aan huis.

---

†

Met droefheid delen wij u mede dat, na een met geduld gedragen ziekte, in de leeftijd van 69 jaar van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Antoon Smeets

weduwnaar van

Anna van Amersfoort

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

	De bedroefde familie:
Brunssum:	**J. Smeets**
	J. Smeets-Michiels
Schinveld:	**L. Huver-Smeets**
	F. Huver
	Rudi
Brunssum:	**J. van Haaf-Smeets**
	J. van Haaf
	Roy en Bianca
Brunssum:	**T. Kempen-Smeets**
	J. Kempen
	Melanie en Nathalie
Brunssum:	**T. Smeets**
	M. Smeets-Hamers
	Björn, Kenny en Scotty
	Familie Smeets

6442 AK Brunssum, 12 september 1988
Mettebos 7

Gelegenheid om van vader afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

In de St. Josephkerk op de Egge te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 17 september om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Tiny Spiertz-Theunissen

Jo Spiertz
kinderen en kleinkinderen

Schinveld, september 1988

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 18 september 1988 om 11.30 uur in de Pius X-kerk te Schinveld.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare man, vader, schoonvader en onze lieve opa

Pierre Demandt

Familie Demandt

De eerste jaardienst wordt gehouden op zondag 18 september as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Willibrordus te Obbicht.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan op de leeftijd van 70 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Hüren

weduwe van

Nico Swinkels

	In dankbare herinnering:
Sittard:	**Barbara en Auke de Jong-Swinkels**
	Ate en Ivonne de Jong-van Boven
	Auke, Dennis
	Nico en Henny de Jong-Geraedts
	Mia de Jong
	Tinie de Jong
Sittard:	**Tinie Elzinga**
	Cor Hechstenbach
	Nico Elzinga
	Simon en Annalia Elzinga-Kalura
	Ria Elzinga
	Familie Hüren
	Familie Swinkels

Sittard, 15 september 1988
Corr.-adres: Van Goghstraat 24, 6137 XD Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 20 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag 19 september as. om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Huub van Diesen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor uw condoléances, h.h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

M. van Diesen-Bobek
kinderen en kleinkinderen

Amstenrade, september 1988
Kloosterberg 9a

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn broer en onze oom

Jozef Heutmekers

Ter gedachtenis aan hem zal de plechtige eerste jaardienst worden gehouden op zondag 18 september om 10.00 uur in de parochiekerk O.L.V. Ten Hemelopneming te Einighausen.

Mevrouw Lemme-Heutmekers
en kinderen

---

†

Maria als Gij ons schreden geleidt
Schenkt Gij ons uw licht en
Uw bijstand altijd.
Dan landen wij veilig ter hemelse ree
En danken U eeuwig, o Sterre der Zee.

In de avond van het feest van Kruisverheffing geleidde de Sterre der Zee onze door het lijden gelouterde dierbare medezuster

zuster Clara Lamberta

van het arme Kind Jezus

Agnes Maria Antoinette Gerardine Françoise Simons

geboren 05.05.1924 te Maastricht
overleden 14.09.1988 te Cadier en Keer

naar het huis van de Hemelse Vader.

In de maanden van smartelijk lijden was haar grote liefde voor haar Hemelse Moeder, aan wie zij als kind reeds bijzonder was toegewijd, haar kracht en sterkte, haar groot vertrouwen.

Haar leven, waarvan zij 45 jaren in de congregatie doorbracht, was gewijd aan de opvoeding en het onderricht van de opgroeiende jeugd in Maastricht en Amsterdam. In de latere jaren vervulde zij leidinggevende functies in de congregatie.

Moge zij, die haar Heer mocht ontmoeten op de dag dat de Kerk de triomf van Zijn verlossend Kruis gedenkt, nu de overwinning over lijden en dood met Hem vieren in een eeuwige vrede.

	Zusters van het arme Kind Jezus:
Kerkrade-Rolduc:	**J.S.F. Simons pr.**
Ubachsberg :	**F.L.J. Simons pr.**
	Familie Simons

Cadier en Keer, 14 september 1988
Huize Blankenberg

De eucharistieviering bij haar uitvaart zal plaatshebben in de kapel van het provinciaal moederhuis, Brusselseweg 150 te Maastricht op zaterdag 17 september om 14.00 uur.

Daarna leggen wij haar lichaam te rusten op het kloosterkerkhof van Huize Blankenberg te Cadier en Keer.

Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselse Poort) te Maastricht van 17.00 tot 18.00 uur.

„Er viel een leegte in mijn bestaan
sinds jij van mij bent heengegaan."

Een jaar geleden namen wij afscheid van hem die ons zo dierbaar was.
De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man

Funs Muijs

zal plaatsvinden op zondag 18 september as. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Maria Muijs-Erdweg

Hulsberg, september 1988
Schoolstraat 15

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hendrika Philipsen-Bertrams

Ter nagedachtenis aan haar zal de plechtige eerste jaardienst worden gehouden op zondag 18 september as. om 11.30 uur in de parochiekerk H. Hart te Schandelen-Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Maandag 19 september as. is het alweer zes weken geleden dat we afscheid hebben moeten nemen van mijn dierbare man, onze vader, zoon en opa

Roel Winters

Zoals u allen weet was zijn laatste wens geen bloemen, maar giften voor de kankerbestrijding.
De grote belangstelling van u allen heeft het ons mogelijk gemaakt dit in vervulling te laten gaan.
De familie bedankt u voor een gift van ƒ 1100,-, dat inmiddels goed besteed is aan het Integraal Kankercentrum Limburg.
Roel zal ons altijd dierbaar in herinnering blijven.

Jo Winters-Jacobs
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, september 1988

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het plotseling overlijden van mijn lieve vrouw en moeder

Maria Honnef-Beelen

willen wij u bedanken voor de vele bloemen en persoonlijke en schriftelijke condoléances.
Het was voor ons een grote steun te weten dat zovelen hebben meegeleefd tijdens het overlijden en de crematie.

De heer A. Honnef

Landgraaf, september 1988
Rect. Meussenstraat 5

Het is op 15 september een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Bep Swinckels-Schoonbrood

die ons allen zo dierbaar was.

Hans Swinckels

Wij zullen Bep bijzonder herdenken in de plechtige eerste jaardienst, die voor haar wordt opgedragen op zondag 18 september om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Graag willen we u van harte dank zeggen voor uw belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

Anna Maria Sophia Cosemans-Leers

Kinderen Cosemans

Urmond, september 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 september om 11.00 uur in de kerk van St.-Antonius van Padua.

---

†

Papa is vandaag in het De Weverziekenhuis gestorven, na een kortstondige ziekte. Vol stilte heeft hij temidden van zijn gezin afscheid genomen van het leven.

Harry Schänzer

echtgenoot van

Rosalien Lukasssen

hij werd 48 jaar.

R. Schänzer-Lukassen
Monique en Pascal
Sandra en Ron
Francis
E. Schänzer-Haanraads

14 september 1988
Heesbergstraat 49, 6417 AA Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op maandag 19 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
Avondmis zaterdag 17 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Papa is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



ilke Keizers (21) liet s meer van zich horen.

Duits echtpaar zoekt ten einde raad dochter

'Limburgse Manon is onze laatste hoop'

door rob peters

SITTARD – Manon, een Limburgs meisje dat ergens tussen Maastricht en Sittard moet wonen, is de laatste strohalm voor het wanhopige echtpaar Keizers uit het Duitse Frieden bij Winterswijk om dochter Silke (21) op te sporen. Silke verdween kort geleden op verzoek van haar Franse vriend voor een vakantie naar Parijs. Een telefoontje verleden maandag waarin zij aankondigde de volgende dag terug te reizen naar Essen, was het laatste wat de Keizers van haar vernamen. „Manon uit Limburg kent Silke en weet bovendien meer van die vriend af. Wellicht kan zij ons verder helpen, want wij zijn bang dat er iets ernstigs is gebeurd", bekende het echtpaar Keizers gisteren in tranen.

Tevergeefs wachtten zij op het station in Essen en toen pas kwam er argwaan. „In eerste instantie vonden wij het niet vreemd dat haar vriend een ticket voor een retourtje Parijs stuurde. Hij had laten weten, dat hij 60.000 mark in de lotto had gewonnen en wilde haar direct zien. Achteraf ga je toch even stilstaan bij dat verhaal en zeker wanneer zij aankondigt naar huis te komen en niet komt en taal noch teken meer laat horen", zegt vader Keizers, die duidelijk een zenuwinzinking nabij is. Silke, die als au pair in Parijs had gewerkt, had daar ook de jongen en Manon, ergens uit Zuid-Limburg, leren kennen. „Zij is onze laatste hoop, want je kunt moeilijk in Parijs in het wilde weg gaan rondlopen. Wij hebben vandaag al in Sittard uitgekeken of we het meisje niet zagen, maar ook dat is onbegonnen werk", aldus de Keizers, die door Gerard Metsemakers van de afdeling Burgerzaken in Sittard geadviseerd werden via deze krant Manon op te sporen.



● *Dit Limburgse meisje, Manon, kan mogelijk de ouders helpen hun dochter terug te vinden.*

Onderzoek bevestigt:

Rampzalige brand Echt aangestoken

ECHT – De politie heeft het onderzoek naar de rampzalige brand in de nacht van dinsdag op woensdag in een woonhuis aan de Prins Bernhardstraat in Echt afgesloten. Uit aanwijzingen en de gevonden sporen is kunnen worden vastgesteld dat de brand was aangestoken.

Bij de brand kwamen de 40-jarige mevrouw M. J. en haar 15-jarige dochter Miranda om het leven. De 19-jarige zoon Raymond liep levensgevaarlijke brandwonden op. Hij wordt behandeld en verpleegd in het brandwondencentrum van het Rotterdamse Dijkzigt-ziekenhuis. Zijn toestand is gisteren zo verbeterd dat levensgevaar niet meer aanwezig is.

De politie gaat er vanuit dat de vrouw in overspannen toestand haar woning zelf in brand heeft gestoken. Maar de preciese aanleiding daarvoor is nog niet achterhaald kunnen worden. De vrouw leefde met haar twee kinderen gescheiden van haar vroegere echtgenoot. Bekend is dat ze de laatste tijd kampte met gezondheidsproblemen.

Om beledigingen aan zijn adres te rectificeren

Wethouder Stein stelt Van Mulken ultimatum

Van onze verslaggever

...N – Ex-wethouder Harie van Mulken van Stein moet vóór ...dag 21 september zijn bewering, dat huidig wethouder ...eijers iets te maken zou hebben met het uitlekken van ...oor hem belastende dossier, in het openbaar rectificeren. ...ders zijn suggesties met bewijzen staven. Zo niet, dan zal ...rs nadere stappen ondernemen. Dat ultimatum heeft de ...uder hem gisteravond in een persoonlijke brief gesteld.

...week kwam de ex-wethouder, ...omenteel CDA-fractievoorzit... de gemeenteraad, landelijk in ...euws toen uit een geheim dos...eek dat hij acht jaar tientallen ...ekeningen uit de gemeente...et voorschieten. Dat dossier ...anoniem bij de redactie van ...imburgs Dagblad bezorgd. ...meester Meijer van Stein ...het een ernstige schending ...rivacy dat persoonlijke gege...uit de archieven van het ge...ehuis bij de pers terecht kwa...en laat nu door de rijksrecher...uitzoeken wie zich aan deze ...schuldig heeft gemaakt.

...e krant beweerde Van Mul...weten wie dit gedaan had. Al...el hij niet de naam noemde ...wethouder Jac. Meijers, een van ...politieke opponenten, maakte ...ch duidelijke suggesties in die ...ing.

...ijn tijd kreeg iedereen in Stein ...e kansen en niet zoals nu, dat ...aannemer pas dan aan bod ...als hij het glas bij een bepaal...ma besteld. En uit die hoek ...dit die streek verwachten", was ...commentaar. Hij bedoelde ...ee Jac. Meijers, omdat die di...ur van een glashandel is. ...r harde bewoordingen roept ...s de ex-wethouder tot de ...„Zeker van een fractievoorzit... een landelijke partij is zulk ...ntaar ver beneden de maat. ...eze stelling begeeft u zich wel ...zeer hellend vlak. Niet alleen ...mijn persoon, maar ook voor mijn collega-wethouders, waarvan met name de heren Palmen en Driessen notabene behoren tot uw eigen partij (het CDA). Bewijzen, mijnheer Van Mulken!", zo staat in de brief.

Verleden

De wethouder, overigens van de plaatselijke coalitie-partij DIM, zegt het zelf ook zeer laakbaar te vinden dat iemand zwaar belastende stukken anoniem heeft verspreid.

„Nooit of te nimmer zijn mijnerzijds stukken in de openbaarheid gebracht om gepubliceerd te worden zonder dat deze voorzien waren van mijn handtekening. Dit is binnen onze partij een gebruikelijke verplichting. Zowel binnen de gemeentewet alsook in het reglement van orde van de raad zijn voldoende waarborgen aanwezig om bestuurders in staat te stellen zaken in de openbaarheid te brengen zonder daarmee in de problemen te komen", aldus het schrijven.

Meijers zegt het vreemd te vinden, dat na diverse gelijksoortige gebeurtenissen in het verleden in Stein, juist een CDA'er anonieme acties aan de kaak stelt.

Herhaaldelijk

„Het zal u niet ontgaan zijn dat in het verleden herhaaldelijk anonieme stukken uit Stein naar de pers gingen. In dit kader verwijs ik naar het eveneens anonieme dossier van de voormalige politiechef Gielens (Die werd daarin beschuldigd van fraude met declaraties, terwijl sterke geruchten gingen dat CDA'ers het stuk hadden doen uitlekken, red.). Ook de interne problemen binnen het CDA Stein hebben herhaaldelijk tot publicaties geleid op basis van anonieme stukken", schrijft Meijers.

● *De heer Van de Heuvel. Een van de sprekers op het congres over de bestrijding van de veel voorkomende criminaliteit.* Foto: JEROEN KUIT



Staatssecretaris: 'Limburg op de goede weg'

Extra bijdragen voor misdaadpreventie in Oostelijke Mijnstreek

Van onze verslaggever

ROERMOND – De centrale overheid in Den Haag en het provinciebestuur in Den Haag stoppen samen een miljoen gulden in Limburgse projecten die de veel voorkomende criminaliteit moeten indammen. „Wat in Limburg tot ontwikkeling is gebracht op het stuk van criminaliteitspreventie en de eerste aanwijzingen over het nut ervan brengen mij tot de slotsom dat we de goede weg zijn ingeslagen", zei gisteren staatssecretaris mr. V. Korte van Hemel van justitie in de Oranjerie in Roermond. Daar werd onder verantwoordelijkheid van 'projectgroep veel voorkomende criminaliteit' en de regionale bureaus Voorkoming Misdrijven in Limburg een studiedag gehouden over de bestuurlijke misdaadpreventie.

Het meeste geld, zo werd gisteren bekend gemaakt, gaat naar de Oostelijke Mijnstreek. „Ter verbetering van het imago van het woon-, werk- en leefmilieu in dat gebied", beargumenteerde deputé drs G. Kockelkorn die voorkeursbehandeling.

Het gaat daarbij om een bijdrage van 130.000 gulden in het 'HALT'-project in Zuidoostelijk Limburg (een pedagogische uitbreiding van de sancties tegen wangedrag waardoor gewoonlijke strafvervolging achterwege blijft); een bijdrage van 100.000 gulden aan de gemeente Heerlen voor een preventiebeleidsplan; dik 40.000 gulden voor een registratieproject in Oostelijk Zuid-Limburg; eveneens 40.000 gulden voor een preventiebeleid-onderzoek van de RUL in Maastricht en 15.000 gulden voor de vereniging 'Jongeren en Politiek Limburg'.

Bijdragen van de centrale overheid in Den Haag zijn er voor het preventieproject 'ruimtelijke inrichting Randwijck' (360.000 gulden) en voor projecten in Heerlen (200.000 gulden) en Landgraaf (60.000 gulden).

Adjunct-directeur Wijnhoven van de afdeling Welzijn van de gemeente Maastricht had overigens over de resultaten van het project Randwijck niet veel goeds te vertellen. Hij maakte er gewag van dat bij grote nieuwbouwprojecten in deze Maastrichtse satellietstad de sociale controle veelal over het hoofd is gezien. Dat leidt tot diefstal en drugshandel.

Uitverkoop

Korpschef drs L. van Oosterbosch van de politie in Landgraaf repte over een kloof tussen de behoefte aan veiligheid bij de burgerij en wat de overheid daarvoor aan te bieden heeft. „Deze leemte aan bescherming leent zich voor het tot wasdom komen van bewakings- en beveiligingsbedrijven die tegen betaling op maat gesneden diensten aan de burger bieden."

Hij stelt zich op het standpunt dat de overheid in Nederland veel minder over heeft voor de binnenlandse veiligheid dan in andere Europese landen en maakte er ook gewag van dat er een uitverkoop van goed opgeleid politiepersoneel aan particuliere bedrijven op gang is gekomen.

Getuige herkent IRA-lid

MELICK – Een van de getuigen die in Wiesbaden zijn geconfronteerd met de op 31 augustus jongstleden aangehouden twee IRA-leden heeft de 29-jarige G. T. McGeough herkend als een van de plegers van een aanslag op een Britse kazerne in West Duitsland. Zowel het rechercheteam dat de IRA-aanslagen in Roermond en Nieuw-Bergen op 1 mei van dit jaar onderzoekt als de Duitse politie die opheldering poogt te brengen in de aanslagen op Britse kazernes in Duisburg en Düsseldorf op respectievelijk 13 juli en 5 augustus zijn blij met deze aanwijzing, maar willen niet spreken van een doorbraak.

Omwille van de veiligheid van de getuigen worden geen verdere mededelingen gedaan. Vast staat wel dat het zowel om tippers uit Nederland, België en West-Duitsland gaat.

'Van een doorbraak in het onderzoek zal pas sprake kunnen zijn als het gehele sporenonderzoek is afgerond.

Bij dat onderzoek wordt zelfs elk stofje en elk korreltje zand dat bij de twee mannen of in hun auto is gevonden onder de loep genomen. Het zal nog wel enkele weken duren voordat de resultaten van dat sporenonderzoek bij de recherche-teams en justitie op tafel gelegd kunnen worden. Een eerdere doorbraak in het onderzoek lijkt alleen mogelijk als de twee IRA-leden hun stilzwijgen zelf doorbreken.



● *Een pop laat zien hoe de strijders van de slag bij Woeringen eruit zagen.* Foto: WIDDERSHOVEN

Opening expositie 'Slag bij Woeringen'

Kremers: met open vizier naar 1992

MAASTRICHT – De commissaris van de koningin in Limburg, dr J. Kremers, heeft gisteren tijdens een zogenaamde Academische zitting in de Statenzaal van het Gouvernement in Maastricht de tentoonstelling 'De Slag bij Woeringen' geopend.

Op 5 juni was het 700 jaar geleden dat de Slag bij Woeringen gestreden werd, een gebeurtenis die bepalend is geweest voor de geschiedenis van Limburg en de aangrenzende gebieden. Het Limburgs Dagblad heeft in een eerder stadium al uitgebreid over de herdenking van die slag uit 1288 bericht.

Gouverneur Kremers ging in zijn toespraak in op de betekenis van de slag voor Limburg toen en nu. Volgens Kremers was de strijd 700 jaar geleden, belangrijk maar niet uniek. „De belangstelling van buitenlandse heren voor deze regio bestond al lang voor die tijd en is na die tijd ook gebleven. Vandaag de dag juichen wij die belangstelling toe. Minder bloederig, maar zeker niet minder strijdlustig als 700 jaar geleden proberen bestuurders, bedrijven en inwoners de voordelen van dit gewest te beschermen en tevens uit te buiten. Vond toentertijd het gevecht plaats tussen bepantserde paardenthans is het meer een gevecht van papieren tijgers", zo zei de Kremers.

Volgens de gouverneur garandeert de centrale ligging van Limburg in Europa met het oog op het wegvallen van de binnengrenzen in 1992 een kleurrijke strijd om de, gunsten van consumenten en producenten. „De provincie Limburg heeft na de mijnsluitingen laten zien een dergelijke strijd aan te kunnen. Wij zullen dan ook de handschoen opnemen en met open vizier het Europese strijdtoneel betreden."

De expositie rondom 'De slag bij Woeringen' is vanaf maandag 19 september tot en met woensdag 26 oktober 1988 te bezichtigen in het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht, op werkdagen van 9 tot 17 uur.

Twee doden bij ongeval in Maasbree

MAASBREE – Twee inzittenden van een personenauto zijn gisteravond bij een ongeval in Maasbree om het leven gekomen. Een derde inzittende raakte zwaar gewond. Omdat gisteravond de identiteit van de slachtoffers nog niet was vastgesteld kon de politie alleen meedelen dat het hoogstwaarschijnlijk om een echtpaar uit Helden ging.

Rond zes uur kwam de personenwagen ter hoogte van het AC-restaurant (Sevenum) in botsing met een vrachtwagen die vanuit de richting Kessel kwam. De chauffeur van de personenwagen wilde op dat punt de weg oversteken.

Stagnatie op ...toweg A2/N2 ...n Maastricht

...STRICHT – Rijkswaterstaat ...maandag 19 september in ...richt met de onderhouds...aamheden aan de oostelijke ...van de stadstraverse van de ...eg A2/N2. Deze opknap...zal waarschijnlijk tot begin ...ber duren. Er blijft telkens ...strook voor het verkeer be...baar. Net als toen de andere ...n werd afgesloten zullen f...vermijdelijk zijn.

...het stadsverkeer zal zich ...op de zaterdagen 8 en 15 ...er stagnatie voordoen. Op ...dagen zal op de kruispun...usselt en Scharn geen krui...erkeer met de stadstraverse ...lijk zijn. Het verkeer zal dan ...orden worden omgeleid. ...etsers en voetgangers gel...beide dagen geen belem...en om de autoweg op bei...ispunten over te steken.

...lma renoveert ...tion Hamburg ...or 66 miljoen

...LO – Wilma Beteiligungsge...haft, het Westduitse doch...drijf van het Limburgse ...oncern Wilma, heeft van de ...spoorwegen in samen...et de stad Hamburg op...gekregen het handels- en ...elcentrum in de grote hal ...het centraal station in Ham...voor ruim 66 miljoen te ver...en en gedeeltelijk uit te ...en.

...erk wordt uitgevoerd onder ...azen overkapping, die op de ...umentenlijst staat, en mag ...rein- en reizigersverkeer niet ...en.

Flinke investering van waterschap Roer en en Overmaas

Verbreding vloedgraaf kost twintig miljoen

Van onze verslaggever

SITTARD – Het waterschap Roer en Overmaas start binnenkort met een verbreding van de vloedgraaf tussen Sittard en Echt. Dat kost ongeveer 20 miljoen gulden.

De vloedgraaf is een afwateringskanaal dat het water van verschillende riviertjes opvangt en naar de Maas transporteert. Uit landschappelijk oogpunt worden in het tamelijk rechte kanaal enkele bochten gelegd. De vloedgraaf is van wezenlijk belang voor de afwatering van overtollig rivier- en regenwater in Zuid-Limburg.

Klus

Het waterschap heeft een behoorlijke klus aan de afvoer van al het regenwater in Zuid-Limburg. Sinds begin dit jaar is het beheersgebied van het schap uitgebreid tot een totale oppervlakte van ruim 94.000 ha. Het schap is verantwoordelijk voor alles wat verband houdt met de afvoer en de hoeveelheid oppervlaktewater. Overtollig water moet zo goed mogelijk via rivieren en beken worden afgevoerd.

Vijf jaar geleden beheerde het waterschap enkel het deel van Limburg tussen Geleen en Roermond. Begin 1987 volgde een uitbreiding met het hele gebied ten zuiden van de lijn Beek-Heerlen en sinds januari dit jaar zijn ook de laatste stukjes onbeheerd Zuid-Limburg erbij gekomen.

Vooral met het uiterste Zuiden van Limburg heeft het waterschap er enkele probleemgebieden bij gekregen. In plaatsen als Valkenburg en Maastricht bemoeilijkt de oprukkende bebouwing het werk.

In die steden zijn de huizen teveel opgerukt naar de riviertjes, waardoor het schap er niet meer met de grote machines bij kan voor het onderhoud. Dat moet nu met de hand worden gedaan. De onderhoudsinvesteringen in Zuid-Limburg zijn dan ook veel hoger dan bij veel andere waterschappen.

Voor de jaarlijkse overstromingsperikelen in Zuid-Limburg is voorlopig nog geen pasklare oplossing voorhanden. Het waterschap heeft een verbeteringsplan gereed ten bedrage van vijf miljoen gulden voor de rivieren die daar het land binnenstromen. „Maar", aldus de voorzitter van het bestuur drs. Laarakker, „het heeft geen zin dat plan uit te voeren zolang aan de Belgische kant niets gebeurt."

Te huur gevraagd

Te h. gevr. mooi gel. pand in CENTRUM HEERLEN geschikt voor horecadoeleinden ± 250 m2 tel. 043-614726.

Ruim huis en/of LOODS te h. gevr. tel. voor 18 uur 045-325077 of 325500 na 18 uur 720717.

Studente zoekt KAMER in Sittard-centr. m. gebr. v. keuken, douche, wc. ± f 325,- p. mnd. incl. tel. 04750-26090 b.g.g. 05910-17547.

T.h. gevr.: ouder echtp. zkt. gerieflijk HUIS in de omgev. Nuth-Schinnen. Event. mooi appartem. of mooie flat. Br. o. no. MA 485 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 31 augustus 1988, is **Achim Franz Offermanns**, wonende te Heerlen aan de Peter Schunckstraat 33, onder curatele gesteld, met benoeming van Hans Herbert Offermanns tot curator en Annette Marie Theunissen tot toeziend curatrice, beiden wonende te Heerlen aan de Peter Schunckstraat 33.

Mr. J.P.G. Hautvast,
advocaat en procureur,
Akerstraat 94/98,
6411 HD Heerlen.

De rechtbank te Maastricht heeft, bij beschikking van 18 maart 1988, onder curatele gesteld **Jon van Vliet**, wonende Op de Bies 33 te 6333 ZJ Nuth, met benoeming van P.M.Ch.F. van Vliet en W. van Vliet-Gruppen, beiden wonende te L 3876 Kahler (Luxemburg), aan „Rue Principale 21, tot curator respectievelijk toeziend curatrice.

Maastricht,
Sint-Servaasklooster 30A,
mr. H.J.J. van der Salm.

Bij beschikking d.d. 1-9-1988 van de rechtbank te Maastricht, is **Ursula Magdalena Gravée**, geboren te Geleen op 24 maart 1968, wonende te Sittard aan de Watersley nr. 1 in huize Watersley, onder curatele gesteld, met benoeming van Winnefred Gravée en Edwin Von Dobschütz, echtelieden, wonende te Geleen aan de Tulpenlaan 62, tot curator respectievelijk toeziend curatrice.

Mr. J.J.M. Hermans,
Geleen.

Te huur aangeboden

Te h. in KERKRADE-WEST centraal gel. middenstandswoning. 3 Ruime slpk., gar., kelder, zolder. Voor- en achtertuin. Huur p.mnd. f 1050,- excl. Tel. 09.4924282140.

Te h. aangeb. in HEERLERHEIDE nieuw gestoff. zit/slpk., ondergebr. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eigen opg. Inl. na 19 u. 045-223482, r. f 95,- p.w. all-in.

Te huur mooie gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Gemeub. KAMERS te huur v. nette personen. Hommerterweg 21, Hoensbroek, 045-415718/725053.

Nog 2 mooie STUDENTENKAMERS centrum Heerlen. f 285,- incl. Tel. 045-724760.

GEMEUBILEERD appartement te huur, inl. na 17 uur tel. 045-257090.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

KAMER te huur in centr. v. Heerlen, vrije opgang. Direkt te aanv. Tel. 045-724690.

Te h. APPARTEMENT in Valkenburg. Tel. 04406-13178, b.g.g. 15390.

VALKENBURG: te h. luxe gestoff. en gemeub. bungalow, alleenst. op 7000 m², van alle comfort voorzien; 2 slaapkamers, luxe badkamer, ktv, vaatw., enz. Van 1-10-'88 t/m 31-3-'89. Tel. 04406-12460.

Te h. z.m. app. te verd. p. 16-10. Nieuwstr. 145 KERKRADE. Inl. na 13.00 uur, tel. 045-456955.

Heerlen. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg DAKTERRASWONING. Woonkamer 50², hal, toilet, berging, badkamer, 3 slaapk., 70 m² dakterras. Huurprijs f 962,– per maand. Tel. 04490-43275.

Te h. te Schinveld gemeub. APPRARTEMENT woonk. o.keuken, slaapk., douche, w.c. tel. 045-254408.

Vrouw gez. v. licht huish. werk met GRATIS kost en inw. Tel. 045-424061, b.g.g. 410220.

Te koop gevraagd

De hoogste prijs voor oud PAPIER en metaal. Irik Papperjans 36, Heerlerheide. Tel. 045-212913 na 18.00 uur 253209.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980, typenummer vermelden. Tel. 045-723712.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten, goud en oude ansichtkaarten. Kasteellaan 102 Heerlen (Schaesbergerveld).

T.k. gevr. goede multi-track SPOELENRECORDER, 4 of 8 sporen, met afstandbed. Tel. 045-244517.

VIDEO'S, kleuren-tv's en stereotorens gevraagd, defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjaren tel. 045-420572.

Russel Tiglia PANNEN (grijs). Tegelen, tel. 04455-1380.

Gevr. WASMACHINE, koelkast, gasfornuis, diepvries en meubels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. KANTELPOORT of rolpoort min 3 m. br. max 4 m. br. tel. 045-323623.

Wij kopen goud en zilver. Wij betalen contant geld. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, 045-714666. Ook munten en defecte sieraden.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf f 9,50 per m2; stenen vanaf f 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (Ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

VERANDEBEGLAZING, plexiglas SDP, Lexan, Thermoclear. Doe het zelf. Montageprofielen. Plannen om een mooi, goed en betaalbaar afdak te maken? Kom langs of bel voor uitgebreide dokumentatie. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04490-53865.

Huwelijk/kennismaking

Zoekt u een serieuze relatie: bel dan HUWELIJKSREL./BEMIDDBUREAU Geluk. tel. 04498-54604 of 045-211948.

Man, 45 jr., geen uitgaanstype, zkt. leuke sportieve VROUW tot 50 jr. Br. met foto en vermelding v. telefoonnummer o. erew. ret. Br. o. no. BR 258 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Vrouw 43 jr. gesch. zoekt langs deze onsymp. weg MAN uit goed milieu, betrouwbaar, vast werk, goede verschijning, voor ser. relatie. Br. m. foto op erew. ret. o. no. KE 968 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

CAFÉ-DANCING Helberg, Akerstr.-Nrd. 150, Hoensbroek. Geop. v. dond. t/m zond. Aanv. 20.30 u. Voor paren en alleenstaanden.

Meisje, 23 jr., zoekt VRIENDIN om in het weekend mee uit te gaan (niet lesb.). Br.ond.nr. GE 759 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

Caravans/tenten/boten

CARAVANSTALLING aangeb., electronisch beveiligd te Gronsveld. 04408-1251.

CARAVANSTALLING v.a. f 125,- p.j. Caravan-import Ubachs Eygelshovergracht 39 Kerkrade tel. 045-460252.

Goedbewaakte CARAVANSTALLING. Te bevr. 045-311288.

Te k. 2-pers. poly ZEILBOOT i.z.g.st. tel. 04498-56645.

Te k. CARAVAN merk TE Weltbummler bj. '78 met kachel, koelkast en voortent, tel. 04498-51077.

Op ex-verhuur CARAVANS, Sprite en Caravelair, nu f 2000,- à f 3000,- korting. Op=op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

U denkt aan de aanschaf van een CARAVAN? Grijp dan deze kans. Sterckeman caravans, nu onze showmodellen met duizenden guldens korting. Opslag tot april '89 mogelijk. Nog diverse modellen voorradig. Echter Caravan Centrale, Rijksweg-Zuid 4, Echt, tel. 04754-6097.

Koopje, KAJUITBOOT 6 m geh. compl. keuk., wc, slaappl. enz. Tel. 04498-56878 of 55247 na 17.00 uur.

Te k. 3-pers. Knaus TOERCARAVAN, i.z.g.st., met reservewiel, kachel en gr. voortent. Tel. 045-464407 of 045-457640.

Te k. CARAVAN 5-pers. m. toiletruimte m. voortent m. huisje en toebeh. Camping Sonnevijver, tel. 045-250335.

Overdekte CARAVANSTALLING v.a. f 250,- per jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

BUITENSTALLING op verhard terrein, f 150,- per jaar. Bartels Caravaning, 04492-1870.

Fietsen/bromfietsen

Voor uw fiets of BROMFIETS naar fa. H. Plas en Zn. Dealer van Gazelle, Batavus, Rih en Vespa. Schildstraat 36, Treebeek en Mauritsweg 52, Stein.

Te k. gevr. 2e-hands BROMFIETSEN. Rens Janssen & Zn. B.V. Ganzeweide 54, Heerlerheide. 045-211486.

Te k. MAXI Puch 1½ jr. oud. Vr.pr. f 750,–; Tel. 045-214343.

Te k. YAMAHA DT 50 bwj. '86, als nieuw f 975,–; Lodewijkstr. 7 Hoensbroek.

Te k. HONDA MT 5, snel en Puch maxi na 18.30 Groenstr. 202 Waubach.

Te k. HONDA MT i.z.g.st. Tel. 045-413187.

T.k. HONDA MT Paris-Dakar, kl. wit. Pr. n.o.t.k. Achterstr. 6, Schaesberg.

Te k. HERENFIETS met 10 versnellingen f 125,- Past. Erensstr. 26, Ubach o. Worms Landgraaf.

Te k. YAMAHA DT 50 MX bj' 87 z.g.a.n. pr. f 1850,- tel. 045-719489.

Te k. gebruikte VESPA, Puch maxi, Vespa scooter tevens voor elke bromfiets gebruikte onderdelen, Maasstr. 3, Beersdal Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. div. overjarige touren RACEFIETSEN Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen tel. 045-726840.

Te k. BATAVUS h.fiets, 3 versn. trommelrem i.g.s.t. Tel. 045-227556.

Te k. renfiets merk Peugeot Vittesse 12 versn. vr.pr. f 500,- NIEUW tel. 045-220158.

Dieren

Prachtige Ierse SETTERPUPS met stamb. te k. f 600,–; Tel. 045-752681, voor 12.00 uur of na 20.00 uur.

Te k. Yorkshire RIERS, kamp.afst. lion Blairsville, M lijn- geen luxeprijz 15.00 u. Tel. 045-216

Te k. zang- en KUIK gebr. vinkenkooitje pl. m. bakjes, dwer (agaporniden), alu nenvolière, 1,60 x 1. Vogels inruil mog. renstr. 26 U.o.W graaf.

Honde- en KIPPE KEN vanaf f 195,- bouw Ubachs, hovergracht 39, Ke Vink. Tel. 045-46025

DOBERMANNPUP koop, m. stamboom 2461.

Te k. YORKSHIRE RIERS. Goede ming. Tel. 04498-540

Te k. jonge HENNE hele snavel. M Einighauserweg 4A, coven, 04490-24401.

Te k. PEKINGEES dwergteckels, met boom. Prov.weg-Z Oirsbeek.

Te k. DWERGKE en vlinderhondjes. T 214859.

Te k. BOUVIERPU kamp.afst., ingeë ontw., zwart + gest 11 wk. Tel. 04490-77

Koopje, witte PAUW kleur. Tel. 04498-56 55247 na 17.00 uur.

T.k. Arabische BLOEDHENGST, mel. Zeer goede ming. 5 jr. Hoogte mtr. Pr. f 8500,-. V 045-320612.

Te k. zeer mooie WEILERTEEF 3 jr. 423181.

Goed tehuis gezoc BOOMERHOND r oud, lief voor kinde 04752-1429.

Te koop 7-jarig merrie D-pon stokmt. 1.47, M1 Z-springen, tel. 30897 na 18 uur.

Onroerend goed

De verkoop van uw huis in vertrouwde handen! W... den dagelijks gebeld door huizenzoekers. **MR. C... LIS BRORENS**, makelaar en taxateur o.g., ... oranjelaan 211, tel. 04490-50318.

Een prima woonstand ...
met het laatste halfvrijst. huis in Heerlen - Douve ... L-vorm. living ca. 35 m2, 3 fraaie slpk., badk., ... en garage met schuine kap. In aanbouw ... Prijs f 170.000,- v.o.n. (excl. f 8000,- rijksbij...) Inl. Stienstra Makelaardij b.v. Tel. 045-712...

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Samen kun je meer
Stichting Relatievorming Limb...
Stichting Landelijk Centrum (L...
werken samen om met minder kosten meer mog... den te bieden aan mensen, die een partner zo... Vraag gratis informatie: Heerlen: mevr. Reul... 412847, Sittard-Geleen: mevr. Kompier 04490... Maastricht: 043-435231.
St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41, 043-... Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend doo... van Toezicht.

Sportbehoefte Maastrichtenaren wordt onderzocht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht start een grootschalig onderzoek naar de sportbehoefte van haar inwoners. De gemeente wil daarmee inzicht krijgen hoeveel van haar inwoners aan sport doen, hoeveel niet en waarom wel of niet. Verder wenst de gemeente een beeld te krijgen op de vraag of er voldoende mogelijkheden zijn om iedereen de sport van zijn of haar keuze te laten beoefenen.

Duizend willekeurig gekozen inwoners in de leeftijd van 5 tot 75 jaar zullen daartoe worden benaderd. Op basis van de verkregen gegevens wordt bekeken welke rol het gemeentelijk sportbeleid dient te worden bijgesteld.

Het onderzoek zal worden verricht door de Gemeentelijke Sportstichting Maastricht. De duizend informanten, die als representatief voor de gehele Maastrichtse bevolking worden gezien, wordt einde deze week een enquête-formulier, inclusief een gefrankeerde antwoordenvelope, thuis gestuurd met het verzoek dit in te vullen en te retourneren.

De enquête is anoniem. Wethouder Frits Corten van onder meer sport, die gisteren het startsein gaf voor het onderzoek, heeft een appèl een beroep gedaan op de medewerking van niet-sporters. Onder de aangeschrevenen, die juist over hen tot dusver weinig informatie voorhanden is.

Reorganisatie wegens miljoenenschuld mislukt

Banken draaiden geldkraan dicht

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Het in moeilijkheden verkerende Aannemingsbedrijf Zuid-Limburg maakte vorige week een reorganisatieplan bekend, waarbij AZL in een afgeslankte vorm voornamelijk renovatiewerkzaamheden zou blijven uitvoeren. Om uit de moeilijkheden te komen was een externe deskundige aangetrokken, H. van Kampen.

Volgens de bedrijfsadviseur hebben de schuldeisers echter beslag laten leggen op de bezittingen van AZL. De geldkraan van het bouwbedrijf werd dichtgedraaid en daardoor stagneerden meteen de bouwprojecten. „En dan moet je snel handelen, anders lopen de projecten gevaar," aldus Van Kampen.

De lopende opdrachten worden nu afgemaakt door de nieuw opgerichte onderneming Irik Bouw, die ook 50 tot 60 mensen van het in faillissement verkerende AZL overneemt. Alleen de schulden blijven bij AZL achter. De Irik Groep heeft voor de 'nieuwe' bouwtak aanvullende financiering gekregen van een bedrag van ongeveer een miljoen gulden.

De onderhandelingen met de bestaande opdrachtgevers over de voortzetting van de werkzaamheden zijn nog gaande. Van Kampen verwacht dat het werk maandag weer hervat kan worden.

Het (direct) personeel dat bij Irik Bouw komt te werken, krijgt een nieuw arbeidscontract aangeboden voor de duur van de bouwwerken waar ze ingezet worden. Het grootste deel van de staf van het bedrijf, dat niet onder de bouw-CAO valt (en in feite bij een andere vennootschap van Irik in dienst is), zal niet naar Irik Bouw overgaan. Ook voor hen worden herplaatsingsmogelijkheden onderzocht. Bedrijfsadviseur Van Kampen toonde zich gisteren optimistisch. Hij verwacht niet dat op korte termijn problemen zullen rijzen bij de overplaatsing van het overtollig personeel.

Conform het eerder opgezette afslankingsplan zal Irik Bouw zich gaan concentreren op renovatieprojecten. „Het team heeft een ontzettend goede naam bij alle woningbouwverenigingen. Het zijn stuk-voor-stuk kwaliteitsmensen. Het is eigenlijk doodzonde dat het zo met het bedrijf moet aflopen," aldus de bedrijfsadviseur.

Kamerlid wil invoerverbod Belgisch vlees

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het Limburgse PvdA-Tweede Kamerlid Servaes Huys heeft minister Braks van Landbouw en Visserij gevraagd serieus een importverbod van Belgisch rundvlees te overwegen. Huys is geschrokken van de berichten dat Belgische runderen op grote schaal met groeihormonen worden behandeld. Laboratoriumproeven in Gent hebben dat uitgewezen.

Huys gaat ervan uit dat dit rundvlees ook in Nederland terecht komt. Tien procent van het rundvlees dat in Nederland wordt verkocht, wordt immers ingevoerd uit België. Het Tweede Kamerlid wil weten of de Nederlandse autoriteiten uit België afkomstig rundvlees wel op groeihormonen onderzoeken. Als dat het geval is, wat wordt er dan met eventueel besmet vlees gedaan, vraagt Huys in een brief aan de verantwoordelijke minister. Verder eist hij van Braks dat er stappen worden ondernomen om het gebruik van groeihormonen in België tegen te gaan. De Consumentenbond heeft de regering inmiddels opgeroepen de Nederlandse grens voor Belgisch rundvlees hermetisch af te grendelen.

Supermarkt in Weert overvallen

HEERLEN — Bij een gewapende overval op de het grootwinkelbedrijf Jac. Hermans in Weert zijn twee gewapende mannen gisteravond er met enkele duizenden guldens vandoor gegaan. De gemaskerde overvallers drongen tijdens koopavond de drukke winkel binnen en dwongen twee kassières onder bedreiging van een vuurwapen en een mes geld uit hun kassa te overhandigen.

Daarna verdwenen de daders, die eerst de nylon kousen van het gezicht te hebben afgenomen, in een gereedstaande blauwe opel.

● *Districts-directeur Mol bij een van de computers.* Foto: WIDDERSHOVEN

Weinig hoop op verbetering aardappelprijs

BAEXEM – „Ook het nieuwe aardappelseizoen start allerminst hoopgevend". Tot die vaststelling kwam gisteren in Baexem Charles Backbier, voorzitter van de Coöperatieve Vereniging voor de Afzet van Suikerbieten (COVAS) die voor 60 procent in de Koöperatieve Vereniging voor de afzet van Aardappelen in Limburg (KOVAL) participeert. De aardappelomzet van KOVAL steeg van 58.000 ton in 1986 naar 74.000 ton in 1987. Het financieel resultaat was positief.

GS achter plannen van minister Nijpels:

Venlo/Tegelen geen stedelijk knooppunt

Van onze verslaggever

HEERLEN — Het college van GS in Limburg is het met Minister Nijpels van Ruimtelijke Ordening eens dat Venlo niet de status moet krijgen van stedelijk knooppunt. Dit blijkt uit een gisteren gevoerde bestuurlijk overleg over de Vierde Nota van de Ruimtelijke Ordening tussen de minister en een provinciale delegatie. De provincie heeft er verder bij de bewindsman op aangedrongen om Maastricht aan te wijzen als voorkeurslocatie voor internationale instituten. Ook werd extra geld van het rijk gevraagd voor de stedelijke vernieuwingsprojekten in Maastricht en Heerlen.

De delegatie verdedigde het standpunt dat het aantal stedelijke knooppunten beperkt moeten blijven, ondanks de vele kritiek van allerlei instellingen uit regio Venlo/Tegelen.

In een gezamenlijk schrijven aan GS vroegen zij om bij de minister erop aan te dringen om Venlo alsnog als knooppunt aan te wijzen. Dit pleidooi is door de delegatie niet overgenomen. De bestuurlijke vertegenwoordiging onder voorzitterschap van deputé Henk Riem, is wel van mening dat Venlo als eerste aangewezen moet komen wanneer toch besloten wordt om het aantal knooppunten uit te breiden. Wel onderstreepte de Limburgse bestuurders het belang van de distributiefunctie van Venlo. Zij vroegen de minister om Venlo/Tegelen in de Vierde Nota aan te wijzen als vervoerslogistiek- en goederendistributiecentrum.

Ingenomen

Minister Nijpels toonde zich erg ingenomen met het standpunt van de provinciale delegatie. „Dat past in het selectieve karakter van de Vierde Nota," aldus de bewindsman. Hij deelde mee dat het Rijk volledig achter het stedelijk vernieuwingsprojekt 'Sphinx-Céramique' staat en dat binnenkort bekend wordt gemaakt hoeveel geld hiervoor vrij wordt gemaakt. In ieder geval wordt op 5 oktober a.s. het convenant hierover ondertekend in Maastricht.

Verder stemde Nijpels in met de wens van de delegatie om de noordelijke Maasvallei en de Maasplassen in de nota op te nemen als toeristisch-recreatieve ontwikkelingszone.

Bank sponsort school in Maastricht

MAASTRICHT – De technische outillage van de Stedelijke Scholengemeenschap Maastricht heeft gisteren een aanmerkelijke uitbreiding ondergaan dankzij sponsering. Door een royaal gebaar van de Amro Bank beschikt het "Stedelijk" thans over een compleet ingericht computerleslokaal. Deze aanwinst vertegenwoordigt een waarde van een halve ton.

Het computerleslokaal werd feestelijk ceremonieel aangeboden door districtsdirecteur H. Mol van de Amro Bank Zuid-Limburg. In zijn speech onderstreepte hij dat met de schenking het wederzijds belang van school en bedrijf wordt gediend en noemde hij het van groot waarde dat leerlingen van de diverse vormen van onderwijs in contact komen met informatica.

Volgens bankdirecteur Mol maken met name leerlingen van voortgezet en hoger beroepsonderwijs met informatica in hun eindpakket een grotere kans op een baan in het bakwezen, dat zich technologisch steeds sneller ontwikkelt. Na de inbieding volgde een zitting, waarop deskundigen verschillende aspecten van het informatica-onderwijs belichtten. Namens de gemeente Maastricht dankte wethouder Piet Neus van onder meer Onderwijs voor de schenking.

Economische groei verschilt per regio

Vervolg van pagina 1

De economische ontwikkelingen variëren overigens per regio. Het Etil voorziet dit jaar voor Noord-Limburg een terugval tot beneden het landelijk gemiddelde. Ongunstig noemt het instituut vooral de ontwikkeling van de detailhandel in Noord-Limburg en de geringe daling van de werkloosheid in Venlo.

In tegenstelling tot de rest van de provincie wordt een verdere stijging van de regionale component (het verschil tussen de landelijke en de Limburgse werkloosheid – red) verwacht.

Het Etil noemt de economische groei in Zuid-Limburg gestaag, maar duidelijk boven het landelijk gemiddelde. Vooral de luchtvaart laat een forse toename zien. Het zuiden is ook sterker vertegenwoordigd in de sector telematica (telecommunicatie en informatica). De regionale component daalt verder, maar het Etil verwacht dat die pas na 1990 onder het landelijk gemiddelde uit zal komen.

Midden-Limburg komt het best uit het rapport naar voren; de economische groei was er de afgelopen drie jaar hoger dan in de rest van de provincie, vooral in de industriële sector. Voor dit jaar zijn de verwachtingen nog gunstiger dan vorig jaar.

Justitie wil runderen met sterke arm naar slachthuis brengen

Kort geding om slachting van koeien te verijdelen

door jan van lieshout

ROERMOND – Door middel van een kort geding, dat volgens piket-officier van justitie mr. E. van der Bijl vanmiddag voor de rechtbank in Roermond zal dienen, hoopt Antoon van Nieuwenhoven uit Ell slachting van zijn kostbaarste koeien te verijdelen. Zoals gemeld werd zijn veestapel van 142 melkkoeien op vrijdag 26 augustus besmet verklaard met abortus Bang. In dat geval moet de veehouder zijn stapel binnen twintig dagen ruimen. Om twaalf uur vannacht verstreek die termijn.

Het zijn nog 39 van de 142 koeien die leven. Het betreft hoogwaardig genetisch materiaal. De fokvoering is uniek voor Nederland, zo meldde de rapporteur van een veeteeltkundig ingenieursbureau in Emmen dat de stapel taxeerde.

Als Antoon van Nieuwenhoven erin geslaagd om bloed van Zweedse roodbonten, Guernsey-, Jersey, Ayhrshire-koeien en Wit-blauwen in roodbonten Holstein koeien in te brengen. Mede om die redenen werden die koeien op ƒ5.000,– tot ƒ15.000,– geschat.

Vandaag werden van de 39 koeien bloedmonsters genomen voor het Microbiologisch Diagnostisch Centrum te Utrecht nemen werden bevonden.

In een gefakste brief van 14 september liet drs Jan van Lipzig, directeur van de Gezondheidsdienst voor Dieren te Heythuysen weten dat ook die dieren vóór 16 september geslacht dienden te worden.

Omdat Antoon van Nieuwenhoven te kennen had gegeven daaraan geen gevolg te zullen geven, had de directeur van de Gezondheidsdienst officier van justitie mr H. Droesen daarvan in kennis gesteld. Deze had de voertuigen laten gecharterd om met de sterke arm de 39 koeien af te voeren naar het abattoir.

● *Boer Anton van Nieuwenhoven wil via een kort geding het slachten van zijn resterende koeien voorkomen.* foto: JAN PAUL KUIT

Omdat Antoon van Nieuwenhoven woensdag op weg naar zijn advocaat in Oss bij een kettingbotsing betrokken raakte, waardoor hij niet in de gelegenheid was om met zijn raadsman een kort geding tegen deportatie en destructie van het hoogwaardig genetisch materiaal voor te bereiden, heeft mr Droesen zijn beslissing opgeschort om Van Nieuwenhoven in de gelegenheid te stellen zijn kort geding te voeren.

Van Nieuwenhoven hoopt de rechter te kunnen aantonen dat door de schuld van derden abortus Bang in zijn fokstal te Ospel is uitgebroken wat echter geen bezwaar hoeft te zijn voor een aantal eispoelingen en voor overplanting van die embryo's in draagmoeders.

Hij baseert zich daarbij op een Amerikaans onderzoek, waarover op 10 januari van dit jaar is gepubliceerd. In de publicatie wordt gesteld dat embryo's van met abortus Bang besmette dieren na wassing zonder nadelige gevolgen op abortusvrije dieren kunnen worden overgeplant.

Van Nieuwenhoven is bereid zijn veestapel daartoe streng te isoleren en onder toezicht van de faculteit voor diergeneeskunde of van de Veterinaire Dienst te plaatsen.

In Duitsland bereiden zijn advocaten inmiddels een proces tegen de zogenoemde onbekende voor. Volgens Van Nieuwenhoven heeft de koe Sonja van Matthias Huppertz uit Orsbach, een gehucht tussen Bocholtz en Lemiers, zijn runderen besmet. De stapel van de Duitse veehouder werd op 1 februari wegens abortus Bang geruimd.

Ofschoon niet volgens EG-regels onderzocht, werd Sonja met geldige papieren naar Nederland geëxporteerd. Van Nieuwenhoven stalde haar met zes andere Duitse koeien bij J. Ophey in Leveroy. Kort na aankomst op 18 december 1987 verwierp Sonja. Ze werd negatief bevonden.

Haar buurvrouw Hexe, afkomstig van een abortusvrij bedrijf in Ahausen, werd op 1 maart naar de fokstal van Antoon van Nieuwenhoven gehaald, waar ze op 7 maart kalfde. Op 19 maart werd de koe aan Bart de Bruin in Zeeland verkocht.

Negatief

Omdat de Gezondheidsdienst voor Dieren tot drie maal toe bloedmonsters van het fokbedrijf van Antoon van Nieuwenhoven negatief had bevonden en er toch verwerpingen bleven plaatsvinden, stuurde de veehouder op 15 augustus vijftien bloedmonsters in, waarvan er vier positief op abortus Bang reageerden.

Prompt werd zijn veestapel geblokkeerd en werden wei- en handelscontacten nagegaan. De koe Hexe op het bedrijf van Bart de Bruin in Zeeland reageerde heftig op abortus Bang-bacteriëen. Bij gevolg werd ook de veestapel van Bart de Bruin besmet verklaard en geruimd.

Sonja was de besmettingsbron, Hexe de overbrengster, aldus Van Nieuwenhoven die door middel van een proces tegen de onbekende de verantwoordelijke(n) aansprakelijk hoopt te kunnen stellen voor de schade die hij reeds heeft geleden en nog zal lijden. Het lot van zijn beste koeien ligt in handen van de president van de rechtbank in Roermond.

officiële mededeling

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt bekend dat de raad in zijn vergadering van 25 augustus 1988 besloten heeft te verklaren dat bestemmingsplannen worden voorbereid voor de navolgende gebieden:
- het perceelkadastraal bekend, gemeente Schinnen, sectie D, nr. 4173, gelegen aan de Stationsstraat te Schinnen;
- een gedeelte van het perceel kadastraal bekend, gemeente Schinnen/Osbeek, sectie C, nr. 2196, gelegen aan de Hulterweg te Schinnen.

De raadsbesluiten met bijbehorende tekeningen waarop de betreffende gebieden met een kruisarcering staan aangegeven, liggen vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, Scalahof 1, Schinnen, voor een ieder ter inzage.

Schinnen, 16 september 1988.

De burgemeester voornoemd,
F.L.J. Lefen.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 204, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Oh, kom er eens kijken, wat je bij de HORSEL vindt: electronische kassa's v.a. ƒ 599,-; electronische weegschalen v.a. ƒ 975,-; electronische schrijfmachines v.a. ƒ 495,-; snijmachines voor vlees, kaas en groenten v.a. ƒ 790,-; kontroleweegschalen 4-12-30-50 kg v.a. ƒ 230,-, Hoofddealer Hermes kasregisters, Handelsmy Horsel b.v., showroom in Roltexpand t/o Makro Nuth, tel. 045-243833. Eigen servicedienst 7 dagen per week.

Excl. BRUIDSSTOFFEN Enorme keuze. Stoffenzaak Tummers, Kerkstr. 302 Promenade-Brunssum. Tel. 045-272677.

Extra aanbieding! was- en droogautomaten. Miele, Bosch, Zanker, AEG, Zanussi, Indesit, Philips enz. Reclame: van 849,- nu 599,- of 7,50 p.w. Extra grote inruilprijzen HUISHOUDBEURS Kerkstr. 111 Brunssum.

Nieuwe en gebruikte GASHAARDEN, gevelkachels en bijzetkachels met 1 jr. garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. Meesters, Brusselsestr. 129B Maastricht, tel. 043-210540.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Goede KLEURENTELEVISIES, met garantie, va. ƒ 145,-. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Amerikaanse suikermais C. Roebroek Sibberweg 7 Vilt-Valkenburg. Tel. 40621.

Te koop: DIEPVRIEZEN, reclame 410 l. vanaf ƒ 1195,-, nu ƒ 799,-; 330 l. vanaf ƒ 1095,-, nu ƒ 695,-; 215 l. vanaf ƒ 799,-, nu ƒ 599,-. Extra reclame: 120 l. nu ƒ 369,-. Eigen servicediensten vanaf ƒ 30,- per mnd. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

DIEPVRIESKASTEN en kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, kltv's, video-, audio- en stereo-app., tegen de helft van de prijs. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Pracht. eik. BANKSTEL 3/1/1 ƒ 875,-. Mass. eik. eethoek ƒ 975,-. Zwaar eik. buffetkast m. vitrine ƒ 750,-. Mass. eik. tv/videokast ƒ 675,-. 045-323830.

Te k. compl. glazen VOORZETRAAM, 147×111 cm, ƒ 100,-; bruidsjurk, mt. 38, Griekse stijl, ƒ 600,-. Tel. 045-443102.

Te k. zeer mooie oude KROONLAMP 5-arms, hout en brons ƒ 225,- tel. 045-210208.

Te k. BILJART, merk Roothaert, verw., 5 cm leiplaat, jan. '88 voll. gerev., met scorebord, set ballen en tijdklok. Tel. 04490-78707.

Trekhaak v. FORD Escort nw. model + breimachine geschikt v. alle soorten garens, 045-257224.

Te k. FITNESSSET, w.o. unibank en access. b.curl. bisepspl., dipst., 2 halterst. en 103 kg gewicht. Vr.pr. ƒ 500,-. Tev. trekh. v. R-5 ƒ 75,- tel. 045-220158.

Grote partij meubels voor FABRIEKSPRIJZEN kortingen van 15 tot 25%, moderne 3-2 bankstellen 1350,- nu 935,-, moderne tafels 295,- nu 239,-; moderne eethoeken 1250,- nu 1050,-; moderne salonkasten grote keuze 1895,- nu 1395,-; eiken bankstellen 1950,- nu 1495,-; eiken salontafels grote keuze v.a. 195,-; tientallen eiken kasten v.a. 1395,-; grote partij kleinmeubels nu extra kortingen, verder 2-zits bankje 389,-; eiken slaapkamers v.a. 1495,-; moderne slaapkamers geh. compleet nu 1895,- Meubelhuis Kleba Akerstr. 230-232 Hoensbroek- R.T.V. kastjes met videoschuif nu 289,-.

AANBIEDING. Prof. Oki OF - 3 Fax. Winkelpr. ƒ 4995,–; P.T.T. goedgekeurd. Zolang de voorraad strekt. + hfl. 2995,–; incl. 6 rollen gratis + een jaar garantie + eigen techn. dienst + vrijblijvende demonstratie mogelijk. Burweij H.O. Kerkrade. Op = Op. Speciale aanbieding opgelet. Faxrollen 210 x 30 m à ƒ 9,55; 210 x 50 m à ƒ 11,05; 210 x 100 m à ƒ 18,45; 216 x 100 m à ƒ 18,95. Zolang de voorraad strekt. Eigen import. Tel. 045-460427.

VIDEO'S, VHS Panasonic, Fisher, JVC, Hitachi, vanaf ƒ 398,-, 3 mnd. garantie. Tel. 045-220902.

Te k. mooie 4 5-pers. CARAVAN, Kip Grande de Luxe, 5.40 m, met voortent, ijskast, kachel, vloerverwarming en kleurentelevisie, bj. 1981, vr.pr. 7650,-. Tel. 045-221674.

BRANDHOUT zelf te halen, 15 m³ voor 650,-. Van Thoor, Holstr. 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. 2 FAUTEUILS Louis XVI; koekoeksklok en kl. Mechelse ant. kist. Groenewegje 6, Waubach. Tel. 045-316760.

Te k. 4-rijer Wiener HARMONIKA stemming G C F B. Danielstr. 1, Schaesberg.

STOOKHOUT, 10³, gemengd, ƒ 675,-, 12 pakken populier, ƒ 385. Tel. 045-318518.

BANKSTEL ƒ 200,-, slaapkamer, compl., ƒ 475,-, eethoek ƒ 200,-, eiken salonkast ƒ 375,-. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

KACHELS koop je bij de vakman, diverse aanbiedingen, honderden guldens voordeel gas-kolen-oliehout. Antieke kachels nieuw en gebruikt. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. notenhouten WANDMEUBEL met bijbehorende tafel, ƒ 400,–; Tel. 045-229629 of 452380.

Te k. KUIKENGAAS, 600 mtr. nieuw en gebr. Mazen 2,5 cm, 75 cm hoog. Tel. 045-723947. na 17.00 uur.

NATUURLEISTEEN-PANNEN. Koopje! va. 50 ct. In div. maten. Tel. 045-310420.

AQUARIUM 80x40 met alle toebeh. ƒ 125,- event. m. omb. jong.fiets ƒ 60,-; kinderw. i.pr.st. ƒ 150,-; hometrainer ƒ 90,-; electr. Pfaff naaimach. ƒ 50,-; stev. wandelw. m. zk. ƒ 125,- en regenh. Alles i.pr.st. na 5 uur Mettebos 78 Brunssum tel. 253172.

Bij de BAZAR in Brunssum de grootste sort. RTV kastjes nu v.a. 195,-, enorme keuze in verlichting, gratis ophangen en 10% korting, aparte collectie 3-2 moderne bankstellen 1350,- nu 990,-, verder aparte sort. kleinmeubels, kom kijken, wij bezorgen aan huis, de Bazar Rumpenerstr. 51, Brunssum.

Bij de MEUBELBEURS in Hoensbroek, daar moet u zijn voor de mooiste inruilmeubels z.g.a.n. voor extra lage prijzen Meubelbeurs Akerstr. 250, Hoensbroek. Wij bezorgen aan huis.

Te k. AANHANGWAGEN met Tosti-as, tel. 04490-27412.

Te k. aangeb. 1 nieuwe set van 7 super FIT TONING TABLES. Geschikt voor sportcentra, schoonheidsinstituut en dergelijke. Pr.n.o.t.k. Tel. België 09-3211763077.

WASAUTOMAAT ƒ 150,-, koelkast ƒ 95,-, gasfornuis ƒ 95,-, diepvries 225,-. Tel. 045-725595.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m². Gras thuisbezorgd. Afgeh. 3,25 p.m². Ook gehele aanleg. Goedkoop. Tel. 045-717747.

Te k. splinternieuwe BABYTIENERKAMER m. bijbehoren, merk Kristal, pr. n.o.t.k. Tel. 04455-1606.

L. Motoroverall + LAARZEN ƒ 225 mt. 8/52. Mgr. Feronstr. 74 Hrl Tel. 045-217861 12.00 - 16.00 uur.

Te k. Miele WASAUTOM., AEG-wascombi en Marijnen diepvr. 260 l 2 jr. m. gar. Tel. 043-25549 of 045-325819.

Te k. 2 THERMOSCREENS 200×30×35 cap. 10 kw. z.g.a.n. 045-315191

KLEUREN-TV en video Dual met afstand stereo. 04451-1509.

KLEUREN-TV te koop, prachtig toestel 045-270083.

STEREOTOREN met comp. disc merk Akai, 7 maanden oud. 04406-12875.

Extra aanb. in goede KLEUREN-TV'S 12 k. Philips va. ƒ 195 16 k. Blaupunkt va. ƒ 245,-. Verder nog grote sort. tv's va. ƒ 145,- alle met gar. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38, gedragen op 20-8-'88, pr.n.o.t.k. Tel. 04405-1413, na 19.00 uur.

VLOERTEGELS. Groot restant partijen 1e keus ƒ 19,50 p/m², incl. BTW. Tegelhandel Janssen De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Morgen

Hobby/Huisvlijtmarkt

In Makado - Beek (toegang gratis).

TIENERKAMER z.g.a.n. (grenenfineer) ± 1 jr. nw.pr. ƒ 1600,- nu voor ƒ 1000,- tel. 045-244517.

CAVIA (ruwhaar) ± 6 mnd. oud, met kooi, ƒ 25,-. Tel. 045-244517.

HOUTHANDEL Landgraaf, de goedkoopste in balken, kepers, panlatten, tuinhout (ook geïmpr.), tuinhuisjes, dakplaten, veldbrandstenen, vloerplanken, enz. Buizerdweg 8, ind.terr. Abdissenbosch-Landgraaf, 045-318518.

Te k. COMPUTER Apple/c m. monitor, extra drive-muis, joy-stick, printer Apple scribe, extra monitor. Ned. gebr.aanw. en disks. Veel software, in een koop ƒ 1500,- tel. 043-212206.

Te k. C.V.-KETEL met ind. gest. boiler en 2 waterontharders. Tel. 04499-2475, bellen na 18.00 uur.

Te k. Chesterfield leren BANKSTEL, perz. tapijt, kachel allesbrander alles als nieuw! tel. 045-218094 of 323751.

Vuren BALKEN bijv. 15x5 ƒ 3,65/ m. 16x6 ƒ 4,80/ m 7x7 ƒ 2,50/ m. 18x8 ƒ 7,25/ m incl. BTW Houtzagerij Windels Bouwberg Brunssum tel. 045-270585.

Te k. c.v. ketel en WARMWATERBOILER in bedrijf 100% grote capaciteit. Heistr. 34D, Schaesberg, Terwinselen. Tel. 045-419144.

Te k. z. mooie lichtbl. drie-in-een KINDERWAGEN met toebeh., wit onderstel ƒ 325,-. 045-320811.

TE k. prima WASMACHINECOMB. Zanker of AEG met garantie. Tel. 045-314914.

Te k. oude MIJNLAMPEN en mijntelefoon. Danielstr. 1, Schaesberg.

7 nieuwe OPDEKDEUREN. Te bevr. 045-217422 b.g.g. 045-728796.

Te k. JUKEBOX, iets aparts. Rechtstraat 1, Steenberg-Hoensbroek.

DAMESKLEDING second-hand, topmerken zoals Iceberg, Krizia Escada, enz. Inl. tel. 045-454231.

Gevr. betrekkingen

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Voor al uw DAKWERK, dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade, 045-459647.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-321252.

Wilt u ook vakwerk, voor al uw VERBOUWINGEN, stucadoorswerk, metselwerk, tegelwerk, timmerwerk, gevelreiniging, uitkappen en invoegen enz. Bel dan 045-464158.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

G.V.L. RESTAURATIE Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, kelderafdichting en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar. Tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl.: tel. 045-226000.

TV-ANTENNES ƒ 395,–, all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Géén voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

VOEGWERK- metselwerk - reparaties en verbouwingen, vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 045-318009.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvende prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Opritten, terrassen in klinkers of SIERBESTRATING. Ook tuinaanleg. 045-326574.

AUTOMONTEUR, 2 Stud. v. 1e mont. zkt. Tel. 045-224506.

Voor al uw VERSWERK en verandewerk. Ook huishouwerk. Tel. 045-418485.

TRAP BEKLEDEN, hangen, gordijnen m Voordeelprijzen en manschap. Gratis prgave. Schillings Inte Sunplein 39, Nieuwgen. Tel. 045-312613.

Kunst/antiek

Te k. antieke EETH Fr. Halsstr. 42, M broek-Heerlen, na uur.

Wij zijn weer terug uit tenrijk met een trailer ke meubels. Verkoop terdagmiddag of na spraak. VAN OPPEN tiek, Tongersestraat Maastricht, 043-253031

ANTIEKHANDEL mons, Dorpstr. 45A, t.o. kerk. Door eigen in Franse en Engelse bels. Groot assort. Gu prijzen. Do. koopa Tel. 045-243437.

films

door Gemma Wildenberg



● *Meryl Streep als de verlopen zangeres Helen Archer in Hector Babenco's 'Ironweed'.*

ANTIC/VS 1988

gie: Roman Polanski; met: Harrison Ford, Betty Buckley, Emmaelle Seigner, John Mahoney e.a. : Royal Heerlen.

een uitstap naar het komische k met de geflopte film 'Pirates' is man Polanski terug in het genre ar hij zo goed in is: mysterie en anning, en dat in het verleden films eft opgeleverd als 'Mes in het wa- 'Repulsion' en 'Rosemary's baby'.

'Frantic' speelt Harrison Ford de irurg Richard Walker die een mesch congres in Parijs aangrijpt om et zijn vrouw Sondra de huwelijksis nog eens dunnetjes over te doen. oe komen ze voor dag en dauw aan hun parijse hotel waar blijkt dat één n de koffers op het vliegveld verisseld is. Walker neemt een douche n als hij uit de badkamer komt vindt ij de kamer leeg. Er van overtuigd at Sondra niet het type is om er zomaar vandoor te gaan, maar dat ze ekidnapt is, gaat Walker naar de poe om hulp in deze ontvoeringszaak. aar de Parijse politie, gewend aan ovéél verdwijningen per jaar, vult ichtmatig een formulier in en gaat ervolgens over tot de orde van de ag. Walker is geen held, hij houdt an zijn vrouw en als hij haar terug wil al hij zelf een zoektocht moeten beinnen, als vreemdeling in een reemd land, in een stad die bijna onerkenbaar veranderd is sinds zijn aatste bezoek.

nspectie van de per ongeluk meegenomen koffer levert een luciferboekje met een telefoonnummer en de naam Dédé op. Walker vindt Dédé met een afgesneden keel en een jong meisje, Michelle (Emmanuelle Seigner), die komt melden dat haar klus erop zit en eld wil. Walker en Michelle werken egen wil en dank samen om Sondra erug te vinden. Alles blijkt daarbij te raaien om een replica van het Amerikaanse Vrijheidsbeeld dat zich in de verwisselde koffer bevond, en waarvan Walker en Michelle aannemen dat het drugs bevat. De indirecte opdrachtgevers van Michelle hebben Sondra ontvoerd om haar te ruilen voor dat beeldje.

'Frantic' is Polanski zoals vanouds: een gewoon mens die tot zijn verbijstering ondergedompeld wordt in zeer ongewone zaken. Spannend!

ONWEED/VS 1987

gie: Hector Babenco; met: Jack cholson, Meryl Streep, Caroll Baer, Michael O'Keefe, Tom Waits e.a. In: H5 Heerlen.

Francis Phelan (Nicholson) heeft 22 jaar geleden zijn jongste baby uit zijn handen laten vallen, waardoor het kindje zijn nek brak. Door de dood van Gerald voelt Francis zich zo schuldig dat hij niet langer thuis kan blijven. Hij verlaat zijn vrouw en kinderen en raakt aan de drank. Als zwerver lijdt hij een kommervol bestaan, steeds op zoek naar wat eten en een slaapplaats.

Jaren later ontmoet hij Helen Archer (Streep), een door drank aan lager wal geraakte zangeres, met wie hij verder optrekt. Hun zwerftocht brengt hen later naar de stad waar het gezin van Francis woont en waar hij in de gevangenis belandt. Helen neemt contact op met zijn zoon Billy die het geld geeft om de borg te betalen. Francis hoort nu dat zijn vrouw nooit verteld heeft dat hij schuld had aan de dood van de baby.

Weer vrij krijgt Francis een baantje op het kerkhof en daar zoekt hij berouwvol het graf op van Gerald, die nu 22 jaar zou zijn. Van het geld dat hij als helper van de voddenman verdient koopt hij een kalkoen en gaat daarmee naar zijn oude huis waar zijn vrouw nog steeds woont met haar volwassen kinderen. Hij wordt heel vriendelijk ontvangen en er wordt hem niets verweten. Alleen zijn dochter laat duidelijk merken dat ze heeft geleden onder zijn afwezigheid, maar ook haar weet hij uiteindelijk voor zich te winnen.

Ondanks alle huiselijkheid kan hij niet meer aarden, neemt afscheid en gaat op zoek naar Helen. Hij vindt haar terug in een goedkoop hotelletje, maar dan is ze inmiddels overleden.

In tegenstelling tot die andere film over permanente dronkenschap 'Barfly', die het leven aan de zelfkant van de maatschappij van een nogal lichte kant liet zien, schildert Hector Babenco dit intrieste verhaal in donkere en sombere beelden, zodat je de novemberkou bijna kunt voelen. Alleen de scenes in het oude huis van Phelan zijn warm belicht. Het koppel Nicholson/Streep zet een ontroerend verlopen paar neer, waarbij opvalt dat Nicholson beduidend minder in zijn karakteristieke bekkentrekkerij vervalt. 'Ironweed' is zeker de moeite waard.

'Nachtegalen van Polen' strijken neer in Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – 'De Nachtegalen van Polen', een van Europa's meest vooraanstaande knapenkoren, strijken medio december ook neer in Brunssum. Samen met het eveneens gerenommeerde mannenkoor RMK, dat onder leiding staat van dirigent Bart Kockelkoren, staat dit Poolse knapen- en mannenkoor garant voor een klinkend Kerstconcert, dat op 18 december wordt gehouden in de St. Vincentiuskerk.

'De Nachtegalen van Polen' onder leiding van professor Jerzy Kurczewski hebben sinds de oprichting in 1934 in Poznan wereldwijd bijna drieduizend concerten gegeven, uiteenlopend van het Witte Huis in Washington tot het Kremlin.

Jaarlijks zijn de 'Nachtegalen van Polen' - die overigens hun opleiding krijgen op de beroemde Szymanowski-koorschool - goed voor meer dan 110 concerten, 30 opera-avonden en drie buitenlandse reizen.

● *'De Nachtegalen van Polen', op 18 december ook te beluisteren in Brunssum.*



Verkeerssituatie ingrijpend gewijzigd

Kruispunt Bouwberg voortaan veiliger



● *De nieuwe kruising Hoogenboschweg/Boschstraat op de grens van Schinveld en Brunssum.* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Van onze correspondent

BRUNSSUM/ONDERBANKEN – Na een totale reconstructie, die ruim drie maanden in beslag heeft genomen, gaat komend weekeinde de kruising Hoogenboschweg-/Boschstraat bij het Brunssumse industrieterrein Bouwberg weer open voor het verkeer.

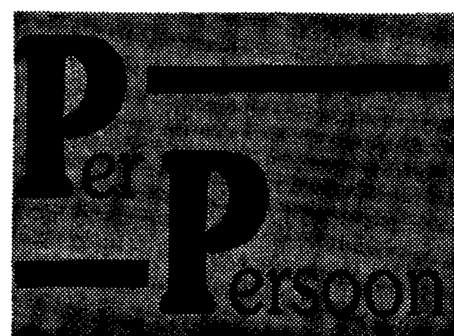
Er is na de uitgebreide werkzaamheden een geheel nieuwe verkeerssituatie ontstaan, waardoor niet alleen de verkeersstroom is gewijzigd, maar het verkeer ook wordt afgeremd. Verder is er zowel langs het industrieterrein als ook op de Boschstraat richting Schinveld een rijwielpad aangelegd.

Ongelukken

In het verleden hebben zich op het kruispunt en op de Boschstraat regelmatig ernstige ongelukken voorgedaan, waarvan enkele met dodelijke afloop. Met de aanleg van het rijwielpad is een jarenlange wens van de gemeente Onderbanken in vervulling gegaan. Vooral in de spitsuren deden zich op het betreffende weggedeelte namelijk zeer gevaarlijke situaties voor.

De werkzaamheden hebben in totaal bijna twee miljoen gulden gekost, waarvan de gemeente Brunssum het grootste gedeelte (ruim 1,6 miljoen) heeft moeten opbrengen.

Harrie Ries weg bij harmonie Eys



Harrie Ries leidde in de voorbije zeventien jaar op energieke en

Harrie Ries neemt tijdens het het gemeentelijk muziektoernooi van Wittem, dat op 29 oktober wordt gehouden, afscheid als dirigent van harmonie St. Agatha van Eys. Daarmee komt een einde aan een uitstekende samenwerking, die meer dan 17 jaar heeft geduurd. Ries heeft zelf tot het afscheid besloten. Bestuur en leden hebben dit besluit inmiddels geaccepteerd en gerespecteerd.

inspirerende wijze het korps uit Eys. Dat had onder meer vele successen op concerten en bondsconcoursen alsmede een geslaagde plaatopname tot gevolg. Daarnaast arrangeerde hij diverse (klassieke) werken speciaal voor het Eyser harmonieorkest.

Het bestuur van St. Agatha beraadt zich momenteel over de opvolging van Ries. Het is de bedoeling dat de nieuw te benoemen dirigent het korps uit Eys op 18 december tijdens het Kerstconcert voor het eerst leidt.

in gesprek

● Ziekenhuis (4)

Naar aanleiding van de recente publicaties in het Limburgs Dagblad over het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade wil ik het volgende kwijt. Ik heb binnen 2,5 maand tweemaal een heupoperatie ondergaan in dit ziekenhuis. En werd derhalve verpleegd op de orthopedische afdeling 700, vanwaar ik de laatste keer op 2 september j.l. werd ontslagen. Van een slechte verzorging heb ik beide keren niets bespeurd, integendeel: ik heb alleen maar lof voor de goede verzorging, die ik daar mocht ervaren. Dat er na 2 september plotseling sprake zou zijn van schandalige en beestachtige verzorging, wil er bij mij niet in.

Dat door plotselinge ziekte van enkele verplegers of verpleegsters een tijdelijk tekort kan ontstaan, is aan te nemen, maar dan heeft het overige personeel zeker getracht de hiaten zo goed mogelijk op te vullen. Als er dan eens iemand wat langer heeft moeten wachten voordat een verpleger of verpleegster op zijn belletje reageerde, is dat nog geen reden om onmiddellijk groot alarm te slaan via de Pers. Hierdoor wordt, zeer ten onrechte, een blaam geworpen op het hele verplegende personeel, hetwelk zulks zeker niet heeft verdiend.

Ikzelf heb persoonlijk niets dan lof, zowel voor de diverse orthopediechirurgen, alsmede voor het gehele verplegend en verzorgend personeel, waarmede ik in aanraking ben gekomen tijdens mijn beide operaties

LANDGRAAF **F. Schreurs**

● Ziekenhuis (5)

Verontwaardigd wil ik hierbij reageren op Uw artikel over het ernstig personeelstekort in het ziekenhuis van Kerkrade. Als krant hebt U in dit artikel Uw objectieve verslaggeving teniet gedaan. Met grote letters schrijft U over dit ziekenhuis terwijl U zich over deze kwestie niet goed liet informeren. Erger nog, U gaf een eigen draai aan Uw spaarzame informatie waardoor U de essentie van de informant zelfs voor een groot gedeelte miste, zelfs verdraaide. De verpleging krijgt nu de Zwarte Piet toegeschoven en was dat de bedoeling van de heer Van Brakel? Uit het onderschrift op een ingezonden stuk van enkele patiënten blijkt van niet, doch door Uw onbekwame interpretatie van Van Brakel richt U veel leed aan bij personeel maar ook bij patiënten. Het hele ziekenhuis krijgt door Uw manier van schrijven een gevoelige dreun. Dat doet zeer, zeker omdat veel (ex-) patiënten weten dat dit ziekenhuis kwalitatief hoog aangeschreven staat in de regio. De patiënt staat er centraal. Ik hoop dat U in de toekomst zorgvuldiger irf Uw informatieverzameling te werk gaat. Anders krijgt deze krant snel de naam van roddelkrant en dat willen wij toch allemaal niet.

KERKRADE **A. van de Bos**

Naschrift redactie: De nieuwsgaring is bepaald niet onzorgvuldig geweest. Op de uitlatingen van de heer Van Brakel is een reactie gevraagd van zowel de directie van het ziekenhuis als van het hoofd verplegingsdienst (die echter onbereikbaar bleek). Bovendien is het afdelingshoofd naar zijn mening gevraagd, maar hij weigerde iedere commentaar.

Ook cursus 'videofilm' in Kerkrade

KERKRADE – In navolging van Heerlen start men nu ook vanuit Kerkrade met een videofilmcursus. De organisatie van de cursus is in handen van de stichting Sociaal Cultureel en Educatief Werk (S.C.E.W.) Kerkrade. Maar wordt, bij gebrek aan faciliteiten, gehouden in het Kreativiteitscentrum in Heerlen. De cursus duurt acht maanden en vindt één middag per week plaats.

Geïnteresseerden uit Kerkrade en omgeving kunnen zich laten inschrijven voor de beginners- en gevorderdencursus. Er wordt gestart met een uitgebreide toelichting op het medium video en de creatieve mogelijkheden daarvan. Doel van de cursus is om deelnemers vertrouwd te maken met video-apparatuur en hoe men deze kennis kan toepassen om een videoproductie samen te stellen. Dat kan een reisverslag zijn, maar evengoed het filmen van een evenement of het samenstellen van korte documentaires en speelfilms.

Beter

„Schouwburgen, arbeidsbureaus en bedrijven hebben ontdekt dat het gebruik van videofilms het publiek beter voorlicht over hun aanbod", zegt de Stichting S.C.E.W. Een logisch gevolg van de videocursus is volgens de organisatoren dan ook het maken van eigen videoproducties die mogelijk in openbare gelegenheden getoond worden.

Nu reeds maakt het activiteitencentrum in Heerlen met een groep vrijwilligers het programma 'Kanaal 045': een tweemaandelijks streekjournaal waarin evenementen en actualiteiten uit de regio verfilmd zijn.

Informatie

Donderdag 22 september is er om twee uur 's middags een informatiebijeenkomst in het Kreativiteitscentrum in Heerlen. Voor meer informatie kan men zich melden bij Jos Reinders van de Stichting Sociaal Cultureel en Educatief Werk aan de Julianastraat 27 in Kerkrade.

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.

HEERLEN. De avond- en de weekeinddienst worden vervuld door De Hesselle, Bongerd 25, ☎ 719545. Zaterdag van 10 tot 14 uur Ganzeweide, Stanleystraat 23, ☎ 210772. B.g.g.: TIGH ☎ 711400.

LANDGRAAF. Landgraaf, Pasweg 6 Schaesberg, ☎ 321967. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, van Gronsveldstraat 2 Chèvremont, ☎ 454000.

KERKRADE-WEST. Kerkrade-West, Akerstraat 79, ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.

BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.

HOENSBROEK. Legein, Akerstraat Noord 53 Treebeek, ☎ 213773.

NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS.

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur v.m. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.

NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.

BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.

HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.

KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.

EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.

BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12.00 uur tot zondagmorgen 10 uur Hamers, Diepenbrockstraat 15, ☎ 452712. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Uiterwaal, Pricksteenweg 42, ☎ 453059.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Jehne, Dr. Ottenstraat 48 Simpelveld, ☎ 440333.

SCHAESBERG. Zaterdag Ypma, Schumanstraat 14, ☎ 320660 en zondag Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30, ☎ 322072.

UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen. Voor spoedgevallen Sluysmans, Bosheide 22 Nieuwenhagen, ☎ 311347.

VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. de Ponti, Hogeweg 14 Voerendaal, ☎ 750417. B.g.g. TIGH ☎ 711400.

KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Bloem, Heigank 100 Nieuwenhagen, ☎ 324032. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Coenen, Past. Laevenstraat 21 Ransdaal, ☎ 04459-1927. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Van der Werf, Douvenderweg 19 Oirsbeek, ☎ 04492-2039 Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS,
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen
(chef regioredactie)
☎ 425335

Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317

Richard Willems
☎ 04406-15890

Emile Hollman
☎ 422345

Kantoor Kerkrade: 455506

Jos van den Camp
☎ 351514

Laurens Schellen
04490-23936

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

haesberg

e tafeltennisvereniging Smash viert vandaag het 12½-jarig bensfeest. Het bestuur houdt van ot 20.30 uur receptie in café d'r aan de Baanstraat/Pietersat.

unssum

e Jongeren Kontakt Groep, een p die is opgericht voor jongeren 15 tot 25 jaar die moeilijk konen leggen met anderen, houdt aterdag 24 september een fietst door Limburg. Men start om ur bij het Irenehuis. Deze activiis georganiseerd in samenwer met het W.E.B. Deelnemers nen zich aanmelden bij het , ☎ 045-250025. De JKG is van om voorlopig om de 14 dagen activiteit te organiseren.

ensbroek

Voor de tiende keer wordt zonde jaarlijkse Unicef-loop in en Hoensbroek gehouden. Men tussen 10 en 14 uur starten vankasteel Hoensbroek. De afstand kilometer. Deze keer wordt de rengst ter beschikking gesteld Unicef-Burundi. Men is daar bemet een watervoorzieningsprowaaraan wordt meegewerkt de Nederlandse waterbouwdige Kees Wijnnobel.

● In dienstencentrum De Koffiepot wordt zondag van 14 tot 16 uur een koffie-uur voor 50-plussers gehouden.

● In het kader van het 10-jarig bestaan van de Fotogalerie '68, die gevestigd is in het poortgebouw van kasteel Hoensbroek, wordt morgen van 14 tot 17 uur een mini-symposium gehouden. Om 17 uur houdt het bestuur en receptie.

● In het kleine kerkje aan de Markt wordt morgen om 17 uur een oecumenische viering gehouden. Men wil deze vieringen in de toekomst op iedere derde zaterdag van de maand gaan houden. Na afloop is er koffiedrinken in De Polder.

● Morgen en zondag treden in het MFC Gebrook maar liefst 13 muziek-verenigingen voor het voetlicht. Piet Stalmeier leent aan deze korpsen zijn vakmansoren en geeft een beoordeling van de muzikale prestaties. De korpsen nemen binnenkort deel aan het bondsconcours van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Morgen treden vanaf 18 uur achtereenvolgend op de harmonieën St. Servatius Vaesrade, L' Union Heythuysen, Oude Harmonie Eijsden, de fanfares Concordia Leveroy en St. Gabriël Hoensbroek en de harmonie Kunst na Arbeid Belfeld.

Zondag wordt vanaf 14 uur geconcerteerd door de fanfares Eendracht Neer, St. Hubertus Hoensbroek, Wilhelmina Vlodop, St. Paulus Maria-Hoop, Wieker fanfare St. Franciscus Maastricht, St. Clemes Arensgehout en de harmonie Concordia Margraten. Entree f 2,50.

Heerlen

● Het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs begint binnenkort weer met een gespreksgroep voor ouders van kinderen met een alcohol-, drugs- of gokverslaving. De groep komt 10 weken achtereen op een middag of een avond bij elkaar. De gesprekken worden geleid door een maatschappelijk werker en een psycholoog van het CAD. Tijdens kantooruren kan men informatie inwinnen bij Eugene Hupkens of Harmanne Menkveld, ☎ 045-719577.

● Begin oktober wordt in Heerlen gestart met een assertiviteitstraining, die voornamelijk is bedoeld voor mannen. Er zijn 12 bijeenkomsten op de maandagavond. Voor informatie kan men tussen 13 en 14 uur bellen naar ☎ 045-716683.

● De FNV-afdeling Heerlen houdt voor haar leden spreekuren, waarop men terecht kan met allerlei sociale, maatschappelijke en financiële vraagstukken. De wijken Heksenberg-Heerlerheide kunnen op iedere werkdag tussen 18 en 19 uur een telefonische afspraak maken met J. Huys, ☎ 045-221655. Leden uit Heerlen kunnen dagelijks tussen 19 en 20 uur bellen naar L. Lammerets, ☎ 045-723383. In Hoensbroek is er iedere tweede en vierde woensdag van de maand van 19 tot 20 uur aanloopspreekuur bij J. van der Laar, Montfortstraat 57, ☎ 045-222341.

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: 045-739383 Els Swaans

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - cafe - dancing - disco - braderie -

GELEEN PROMOTION PRESENTEERT IN DE HANENHOF

22-23-24 SEPTEMBER



Kaarten verkrijgbaar bij onderstaande deelnemers:
Handwerkhuis Eva
Modehuis Voncken
Fortuna Jacque
M. Quanjel
Castex
H. Keulards
Hema Geleen
Bunnemeijer
Ledermode
Zelfmaakmode Catou
Piet Hein Manshop
Tric - Trac
Gilsing-Hafkamp
Magic Mode
Schunck Geleen
L. Kleikers
Thomassen damesmode
MS Mode
Vet Mode
Pull Mode
P. Heijnen
Walahuis
C & A Geleen
Hij Mode
V & D Geleen
Scooter
W & B
Pour Elle
Sport Shop Schmetz
Ina Mode
Bruidshuis Desiré
P. Schols
Schins Lederwaren
Van Sloun

FEEST, SENSATIE en SFEER

DE Peppermill presenteert

Zaterdag 24 september Veronica's pyjamaparty
De Pin Up Club bestaat 1 jaar. Dat wordt op gepaste wijze gevierd met een sensationele pyjamaparty in de grote zaal van de Peppermill.
Van 24.00 tot 2.00 uur verzorgt Veronica-televisie een rechtstreekse TV-uitzending van de party op Nederland 2. Voor deelnemers is nachtkleding verplicht. Meewerkende artiesten o.a. Tatiana, Sabrina, René Schuman, Angie van Burgh, The Pin Up Dancers, wet-T-shirt-contest, de 9-mans sulsaformatie Uni Sonô enz.
De entreeprijs voor deze live TV-avond, incl. alle artiesten en gratis koud buffet, bedraagt ƒ 50,– (vastgesteld door Veronica).
De discotheek (kleine zaal) is normaal geopend voor niet-pyjamapartybezoekers.

Zondag 25 september laatste voorronde miss Photo Model Holland-verkiezingen.

Zondag 2 oktober vanaf 18.00 uur prijsuitreiking nationale kampioenschappen voor motorraces op het circuit de Beitel.

Vrijdag 7 oktober grote finale miss Photo Model Holland-verkiezingen met o.a. **Gerard Joling, René Schuman, Lisa Lux & V.C., de René Welters Dancers, orkest Teamwork.**
Voorverkoop ƒ 10,–; zaal ƒ 12,50.

Zondag 9 oktober grote kappersshow Explosion.

Woensdag 12 oktober gratis proeven op de grote cocktailparty
van bekende drankbedrijven, o.a. Campari, Martini, Vodka, Bols, Henkes, Danny Snacks, Smevo Airco enz. Met medewerking van diverse artiesten.

Donderdag 24 november presentatie nieuwe LP Lex Nelissen.
De LP wordt uitgereikt door miss Holland, Angelique Cremers. Orkesten o.a. Shape, The Walkers. Lingerieshow. Presentatie Lex Nelissen en Marjan van Pussy Cat.

Peppermill Heerlen
Beitel 90, Heerlen, telefoon 045-417890.



TOT ZIENS IN DISCOTHEEK
drop inn
KERKRADE-HOOFDSTRAAT 26
☎ 045-452471
Donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend
Kermis in Kerkrade Zondag vanaf 14.00 uur geopend
Kermismaandag ***The Run met Walter Nita***

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 17 sept. **MONTE-CARLO**

DISCO ★ DANCING **DE SMID** *Reijmerstok*
Zaterdag 17 september in de bovenzaal de geweldige top 40-band NIGHT LIFE
In de benedenzaal DISCO
Tot ziens in DISCO-DANCING DE SMID
Telefoon 04457-1321

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag dansen met orkest
LOS VALENTINOS
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
LOS VALENTINOS



DANCE PALACE **NEWYORK**
Iedere vr., za. en zo. van 20.00-2.00
Za. 24 september SELENA
Za. 1 oktober FRANCIS en de Ned. TINA TURNER
Za. 15 oktober DAVID RAY



Za. 17-9 "SATURDAYNIGHT SPECIAL"
(parodist: o.a. André v. Duin)
Zo. 18-9 DISCOMARATHON
non stop discotime va. 14.00 uur
De komende weken verwacht:
* Superchannels D.J. AMANDA REDDINGTON
* SELENA * ERIC DE ZWART *
* RENE SHUMAN * TATJANA
* Veronica's Top 40-presentator: JEROEN VAN INKEL
e.v.a.
LA SALLE: where the action is!

UITGAANSCENTRUM **Globe**
BEEK L. NEDERLAND
Presenteert
EVELYN Champagne King
Tevens
AVRO's 3x doordraai met ROBIN ALBERS
In het voorprogramma HALLATU
de nieuwe ontdekking van 1988
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. kerk)
Maandag 3 okt.: VIVE LA MODE!
Woensdag 12 okt.: MADAME GIGI!

Gemeenschapshuis-Schimmert
zaterdag en zondag
DISCO

RTV/muziek

Muziek uit de jaren '60, '70 en '80. Elke donderdag en zondag in ELDORADO, Spaubeek, Bongerd 5. Om er eens lekker uit te zijn.

Te k. gevr. goede multitrack SPOELENRECORDER, 4 of 8 sporen, met afstandsbed. Tel. 045-244517.

Te k. prof. Yamaha KEYBOARD DSR 2000, iets moois, ½ jr. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-226512.

Muziek uit de jaren '60, '70 en '80. Elke donderdag en zondag in ELDORADO.



MOSTAR
het betere Yoegoslavische restaurant
Kerkstraat 260, Brunssum
Ook voor party's, familiefeesten, bruiloften enz., met of zonder levende muziek en voor aantrekkelijke prijzen!
Elke dag geopend van 11.30 tot 23.00 uur.
Reserveren gewenst.
045-251322



DISCO-DANCING
WHITE HORSE
HULSBERG
Vanavond kampioenschappen BIERFIETSEN
Entertainer **JO FRENKEN**
Zaterdag **DISCOMATINEE**

5 oktober
PIET VEERMAN
Vanavond THE WALKERS
As. woensdag TICKET

Profrenner met zware hersenschudding in ziekenhuis opgenomen

Peter Schumans maakt zware val

van onze sportredactie

MOESKROEN/IEPER – De Sittardse profwielrenner Peter Schumans maakte gisterenmiddag een zware val in de Omloop van de Grensstreek, met start en finish in Moeskroen. Schumans, die een zware hersenschudding, een barst in de rechter oogkast en een diepe wond aan het voorhoofd opliep, werd meteen naar het ziekenhuis van Ieper overgebracht. „Peter ligt op de afdeling intensive-care. Hij weet helemaal niet hoe hij gevallen is. Voor hem is het seizoen nu gedaan. Erg jammer," vertelde moeder Schumans gisteravond laat.

Schumans heeft in zijn eerste seizoen in de hoogste wielercategorie bepaald niet het geluk aan zijn zijde. In het voorjaar raakte hij betrokken bij een auto-ongeluk, toen hij op weg was naar een koers in Vlaanderen.

Twee weken later werd hij door ziekte lange tijd uitgeschakeld. Het herstelproces van de jonge Limburger, die de kleuren verdedigt van het Belgische team Isoglass (ploegleider Landuyt beloofde onlangs zijn contract te verlengen) nam vele weken in beslag. In juli kon Schumans zich daardoor pas voor de eerste keer in de kijker rijden. De Sittardenaar won toen de E5-Prijs in Heverlee.

Overigens werd de Omloop van de Grensstreek gisteren door de Belg Danny Janssens (200 km in 5.11 uur) gewonnen. Zijn landgenoten Rik Mannaerts en Marc Sergeant eindigden respectievelijk als tweede en derde. Jos van Aert was met de dertigste plek de enige Nederlandse prijsrijder.



● *Archieffoto van de ongelukkige Peter Schumans. Precies twee jaar geleden moest de Sittardenaar ook na een zware val, waarbij hij zijn borstbeen brak, in het ziekenhuis opgenomen worden.*
Foto: PETER ROOZEN

Internationals eisen hogere premies voor WK-kwalificatieduels

Conflict dreigt tussen Oranje-spelers en KNVB

Van onze sportredactie

ZEIST – De KNVB dreigt in ernstig conflict te komen met de spelersraad van Oranje over het premiestelsel. Deze week kregen de internationals te horen dat zij voor de WK-kwalificatieduels dezelfde premie van 1500 gulden per punt ontvangen als voor het EK.

De Oranje-raad gaat daarmee niet akkoord en is van mening, dat het succes in West-Duitsland vertaald moet worden in een hogere premie voor de kwalificatieduels voor het WK in Italië. De voetbalbond peinst daar echter niet over en wil vasthouden aan de premie zoals die eerder is overeengekomen. Pas wanneer Oranje zich heeft geplaatst voor het WK, wil de voetbalbond het premiestelsel herzien.

Dat is volgens Jan Huybregts ook de afspraak die met de spelers is gemaakt. Volgens Ronald Koeman, die samen met Van Breukelen, Gullit, Wouters, Van 't Schip en Troost de Oranje-raad vormt, is dat pertinent niet waar en verkeerden de spelers in de veronderstelling dat er nog over de ontmoeting tegen Wales gesproken zou worden over een nieuw premiestelsel.

Het zit een aantal spelers al evenmin lekker, dat zij de EK-premie nog steeds niet heeft ontvangen. Het verweer van de KNVB is dat de bond nog steeds wacht op de EK-afrekening van het organisatiecomité in Westduitsland. Huybregts heeft inmiddels toegezegd de organisatie te vragen om een voorschot, 'zodat wij de spelers kunnen betalen'.



● *Ronald Koeman: niet eens met KNVB-visie.*

Roda oefent dinsdag tegen IFK Göteborg

KERKRADE – Roda JC speelt aanstaande dinsdag een oefenwedstrijd tegen IFK Göteborg. Het vriendschappelijke duel tegen de Zweedse landskampioen, die in de openingswedstrijd van het Europacup I-toernooi Pezoporikos Larnaca met 2-1 versloeg, begint dinsdag in stadion Kaalheide om 19.30 uur.



● *Annemarie Cox, trainer Piet Bogie en Annemiek Derckx (op achtergrond vlnr) arriveerden gisteren in Seoel. Het Limburgse kanotrio dolde terplaatse met NOC-voorzitter Vonhoff (rechts) en schermtrainer Van Dervoodt.*

Hockeyster Lisanne Lejeune sukkelt met knieblessure

Vijf Nederlanders in ziekenboeg

SEOEL – De Nederlandse Olympische afvaardiging, die op een aantal atleten na nu compleet in Zuidkorea is, telt vijf atleten die volgens chef-arts Sjung Hermans medische behandeling nodig hebben. Het zijn de hockeyster Lisanne Lejeune, de schermer Arwin Kardolus, de judoka Jessica Gal, hockeyer Tim Steens en de honkballer Rikkert Faneyte.

De problemen lijken het grootst voor Lejeune, bij wie aanvankelijk een meniscusbeschadiging werd vermoed. De HGC-spits heeft in Oranje de taak van vrije verdedigster en slaat tevens de strafcorners in. De vrees van chef de mission Wim Cornelis dat de hockeyster op krukken de aankomsthal van het vliegveld Kimpo bij Seoel zou binnen strompelen, werd niet bewaarheid. Ze kwam, zij het enigszins trekkebenend, aanwandelen.

„Het is geen blessure van het kniegewricht zelf, maar van wat er omheen zit", verklaarde Hermans. „Het geneest langzaam, maar is niet bedreigend." Team-manager Cora de Wilde twijfelde echter aan de inzetbaarheid van Lejeune woensdag in de eerste wedstrijd tegen de Verenigde Staten. „We zullen zeker geen enkel risico nemen."

Europees kampioene judo Jessica Gal heeft last van een verwonding aan de hand. Die is volgens Hermans niet zo ernstig, dat de deelneming van de Amstelveense aan het demonstratietoernooi in gevaar komt.

Degenschermer Arwin Kardolus heeft de conditietraining al enkele dagen aan zich voorbij laten gaan wegens een peesontsteking in de enkel. De degenschermers komen vrijdag 23 september voor het eerst op de loper. „Arwin Kardolus bezet de veertiende plaats op de wereldranglijst en wordt dus automatisch als eerste geplaatst in poule 14. Als één of meer toppers niet komen dan schuift hij zelfs nog op. Er doen ongeveer tachtig schermers mee aan het individuele toernooi, en vijftien ploegen aan de landenwedstrijd. Mocht Arwin niet kunnen starten, dan vervangen we hem door Paul Besselink, de nummer vier van Nederland achter Stefan Ganeff en Michiel Driessen.

Rikkert Faneyte heeft last van een schouderkwetsuur, maar het betreft niet zijn werparm. Tim Steens tenslotte kampt al enige tijd met een blessure aan zijn linker onderbeen.

De negen overgevlogen Nederlandse paarden van de dressuur- en springploeg lijken ook in goede conditie te verkeren. Ze worden in Seoel medisch verzorgd door de Voorthuizense veterinair Robert de Vink, die dezelfde functie vervult bij de Franse ploeg. In die équipe heeft hij het prijspaard Jappeloup van Europees kampioen Pierre Durand onder zijn hoede. Ook Doreen van Jan Tops en Olympic Treffer van Wout Jan van der Schans zijn fit.

„Ik wil daarover gelijk even een misverstand uit de weg ruimen", zei Cornelis. „Er is met het NOC nadrukkelijk afgesproken, dat de paarden vooraf zouden worden gekeurd. We wilden niet het risico lopen voor niets enorme kosten te maken. Vier jaar geleden moest Rob Ehrens immers toekijken doordat Oscar Drum kreupel op stal stond. Van de negen dieren werden er zeven gelijk goedgekeurd en aan twee getwijfeld. Die zijn voor het vertrek naar Seoel opnieuw bekeken bij het diergeneeskundig centrum in Utrecht en gezond verklaard."



● *Hockeyer Tim Steens verzorgt elke dag voor en na de training zijn beenblessure. De zere plek wordt telkens met een ijsverband behandeld.*

Gonzalez niet naar Seoel

MADRID – De Spaanse midden-afstandsloper Jose Luis Gonzalez heeft zich afgemeld voor de Olymnpische Spelen in Seoul. Gonzalez, tijdens de wereldtitelstrijd in Rome winnaar van de zilveren medaille op de 1500 meter en één van de voornaamste medaillekandidaten van Spanje, acht zich nog niet helemaal hersteld van een rugblessure. De Spanjaard is de tweede medaille-kandidaat op de 1500 meter die afzegt. Wereldkampioen Abdi Bile uit Somalië zal ook niet in Seoul starten.

Openingsceremonie kleurrijk spektakel



SEOEL – De openingsceremonie van de Olympische Spelen, die vannacht om 02.30 uur (Ned. tijd) in het olympisch stadion in Seoul begint en ruim drie uur duurt, zal een kleurrijk, maar minder groots opgezet spektakel te zien geven dan vier jaar geleden in Los Angeles. Het festijn is volledig afgestemd op de Aziatische cultuur met al zijn pracht en praal. Het programma ziet er als volgt uit: voor-programma, optreden van de olympische fanfare, een dansuitvoering van het Seoul Olympic Ensemble, parade van de atleten, toespraak IOC-voorzitter Samaranch, de officiële opening, het hijsen van de vlaggen, het ontsteken van de olympische vlag, het afleggen van de olympische eed met als afsluitingn het spelen van het Koreaanse volkslied.

De opening vindt plaats in een uitverkocht stadion (70.000 bezoekers). Op de zwarte markt boden Amerikaanse soldaten deze week nog 2000 dollar (4000 gulden) voor een kaartje om het festijn te kunnen bijwonen.

● De Nederlandse volleyballers beginnen een paar uur na de opening direct al aan het olympische toernooi. Tegenstander is Frankrijk, de verliezend finalist van het EK van vorig jaar in België. Tijdens die Europese titelstrijd, met de Sovjetunie als winnaar, verloor de nationale ploeg met 3-0 van Frankrijk. Daarna troffen beide teams elkaar tot Seoul niet meer in officiële interlands.

● Eric Swinkels draagt morgen tijdens de openingsceremonie van de Spelen van de 24e Olympiade bij de intocht van de Nederlandse ploeg in het hoofdstadion van Seoel de nationale vlag. De 39-jarige Swinkels

Olympische kanttekeningen

neemt deel aan het kleiduivenschieten, onderdeel skeet. De wapenhandelaar uit Best maakt voor de vierde keer de Olympische Spelen mee. Zijn beste prestatie leverde hij in 1976 in Montreal toen hij, na een barrage met de Tsjechoslowaak Panacek, het zilver veroverde.

● In navolging van de Nederlandse volleyballers zullen ook de heren van de nationale hockeyploeg, een deel van de zwem-équipe en vier wielrenners zaterdag niet meelopen in de parade tijdens de openingsceremonie van de Olympische Spelen. Het gaat in dit geval om deelnemers, die op de openingsdag of zondag in actie moeten komen.

● Waar blijft Libië? Die vraag stelt de organisatie van de Olympische Spelen zich, nu het land van kolonel Gadaffi twee dagen voor de opening nog steeds niet is gearriveerd in Seoel. Het dertien-koppige team werd maandag verwacht. Mario Vazquez Rana, hoofd van de vereniging van Olympische comités: „We hebben geen idee waar die ploeg ploeg blijft. IOC-voorzitter Samaranch heeft inmiddels een dringende boodschap naar Gadaffi gestuurd zijn ploeg alsnog op het vliegtuig naar Seoel te zetten. In 1984 trok Libië de Olympische ploeg drie dagen voor de Spelen van Los Angeles terug omdat de Amerikaanse autoriteiten geen visa verstrekten aan drie Libiërs die zich als journalist uitgaven.

● De Nederlandse Olympische atletiekploeg heeft in het Japanse Nagano deelgenomen aan oefenwedstrijden. Veel tegenstand ondervonden de atleten niet. Robin van Helden won de 1000 meter in 2.21.90 voor Han Kulker 2.23.30 en Rob Druppers 2.24.86. Hans Koeleman schreef een testwedstrijd 1500 meter steeple op zijn naam in 4.03.30. De 200 meter dames werd gewonnen door Yvonne van Dorp in 23.80. Elly van Hulst zegevierde op de 800 meter in 2.04.02. Gretha Tromp deed 13.50 over 100 meter horden, Emiel Mellaard 13.50 over de 100 meter vlak en zevenkampster Marjon Wijnsma haalde in het verspringen 6.33 meter.

● Jolanda de Rover heeft gisteren de toorts met het Olympisch vuur tweehonderd meter door Zuidkorea getorst. De Olympische zwemkampioene op de 200 meter rugslag was door de organisatie van de Spelen van Seoul uitgenodigd voor de estafetteloop over de vredesweg naar Noordkorea. De Amstelveense was al maanden geleden gevraagd, maar had de eervolle invitatie stil gehouden. Ze werd volgens de meegereisde chef d'équipe Wim Cornelis door duizenden schoolkinderen toegejuicht. Zondag viel al de Nederlandse journalist Rob van Willigen de eer toe deel uit te maken van de loop met het Olympisch vlam, die al ruim twee weken door Zuidkorea wordt gedragen.

● Het verschil tussen de oudste en jongste deelnemer aan de Olympische Spelen van Seoul is 56 jaar. Met zijn 69 jaar is Durward Knowles, zeiler uit de Bahamas, de oudste van de 9642 sportlieden die meedoen. Op 2 november, precies een maand na afloop van de Spelen, hoopt hij zeventig te worden. De zwemster Nadia Cruz uit Angola is de jongste. Zij werd twee maanden geleden dertien. Met 2,23 meter is de basketballer Arvidas Sabonis uit de Sovjetunie de langste deelnemer. Hij torent enkele hoofden uit boven de Japanse turner Kyoko Seo, 1,38 klein en net als de Russische schoonspringster Elena Mirosjina 32 kilogram licht. De gewichtheffer Jiri Zubricky uit Tsjechoslowakije is met 166 kilogram meer dan vijf keer zo zwaar.

Van Loenhout derde in EG-ronde

STRAATSBURG – Jan-Willem van Loenhout is als derde geëindigd in de achtste etappe van de open Ronde van de Europese Gemeenschap. De rit van Mannheim naar Straatsburg over 158 kilometer werd gewonnen door de Belg Koen Vekemans, die in de eindsprint zijn medevluchters Roose en Van Loenhout met ruim verschil versloeg. De Fransman Gerard Rué behoudt de leiding in het algemeen klassement.

Uitslag achtste etappe: 1. Vekemans 158 km in 3.47.59 uur, 2. Roose z.t., 3. Van Loenhout z.t., 4. Theus op 5.01, 5. Ottevanger, 6. Jalabert, 7. Eriksen, 8. Verdonk, 9. Deneut, 10. Verstrepen allen zelfde tijd als Theus.
Algemeen klassement: 1. Rué 30.07.30, 2. Lurvik 1.09, 3. Fignon 1.10, 4. Jalabert 1.38, 5. Flicher 1.39, 6. Bruyneel 2.40, 7. Toman 2.41, 8. Teterioek 3.50, 9. Poelnikov 4.49, 10. Vacek 5.39, 20. Van Adrichem 12.48.

Rademakers tweede

● TONGEREN – Robert Rademakers uit Jabeek legde in de amateurkoers van Tongeren beslag op de tweede plaats. De Belg Jan Vervecken won, 88 km in 1.58.00. Raymond Meijs werd zesde, Gino Janssen achttiende.

Den Bakker in ploegentijdrit

SEOUL – Wielrenner Maarten-Jan den Bakker is door de medische staf fit verklaard voor de Olympische ploegentijdrit van zondag. De 19-jarige amateur uit Abbenbroek had deze week bij de training in de omgeving van Seoul een aanrijding met een bromfietser. Den Bakker, de beste man van coach Boskamp in de voorbereiding in Colorado, liep verscheidene kneuzingen en schaafwonden op.
Gisteren beslist chef-arts Sjung Hermans van de Nederlandse delegatie in Seoul, dat de oppervlakkige wonden een optreden van Den Bakker niet in de weg hoefden te staan. Coach Boskamp liet daarop weten het viertal Tom Cordes, Gerrit de Vries, Michel Zanoli en Maarten-Jan den Bakker voor de 100 kilometer weg op te sturen. Herbert Dijkstra en Rob Harmeling zijn reserve.

Kwade gezichten in Bulgarije en Zweden

Winterspelen '94 in Lillehammer



SEOEL – Het Internationaal Olympisch Comité heeft gisteren tijdens de vergadering in Seoul de Noorse stad Lillehammer de organisatie van de Winterspelen in 1994 toegekend. Dat jaar treden de winterspelen voor het eerst in een andere vierjaarlijkse cyclus met de Zomerspelen.

De verrassende beslissing Lillehammer aan te wijzen voor de organisatie van de Winterspelen in 1994 heeft bij kandidaten uit Zweden en Bulgarije tot onbegrip en kwaadheid geleid. Sprakeloos waren de Bulgaren. Sofia, dat in oktober 1986 de Winterspelen voor 1992 naar Albertville zag gaan, gold als favoriet voor 1994.
Zelfs de steun van IOC-voorzitter Samaranch mocht niet baten. De Bulgaarse stad viel net als vorig jaar in de eerste stemronde af. Oestersund, door de Zweden naar voren geschoven, leek de voornaamste rivaal van Sofia. Bij de beslissende telling gaven de Zuidamerikaanse landen echter hun steun aan Lillehammer, waardoor Zweden nog steeds wacht op de komst van de Winterspelen sinds de eerste editie in 1924.
Bij de Bulgaren, die in de eerste ronde slechts zeventien stemmen kregen, heerste ongeloof na de voortijdige uitschakeling. „De invloed van geld heeft ons de kop gekost", reageerde Ivan Slavkov, voorzitter van het Olympisch Comité in Bulgarije. „In Scandinavië valt meer te verdienen. Zolang het IOC deze politiek blijft steunen, zijn Oosteuropese kandidaten kansloos. Sofia zal in deze wedren niet meer meedoen. Dit was de laatste keer dat de Bulgaarse hoofdstad zich kandidaat heeft gesteld", zei de ontgoochelde Slavkov.

Oestersund, dat zich in de aanwezigheid en steun van koning Gustav mocht verheugen, toonde zich woedend over de keuze voor Lillehammer. Noorwegen kreeg de Winterspelen al eens in 1952. Oslo was destijds de plaats van handeling. Zweden, eveneens een wintersport-land bij uitstek, kreeg de Spelen nog nooit toegewezen en dacht nu een goede kans te hebben. De Zuidamerikaanse IOC-leden zaten Oestersund dwars. Eerst kozen ze voor Sofia, daarna gaven ze hun steun aan Anchorage en in de laatste ronde liepen ze over naar het Noorse kamp. Oestersund had de sympathie van vooral de wintersport-naties. Dat was niet voldoende. Met 45 tegen 39 stemmen moest de Zweedse stad het in de laatste stemronde afleggen.

'Ik wil me eindelijk waarmaken tijdens een groot toernooi'

De andere Beurskens

door frans dreissen

BELFELD/HOLTEN – Rosa Mota, de uitgesproken favoriete voor het marathongoud, vreest de Chinese meisjes, de smog en de hitte in Seoel. De inmiddels 36-jarige Carla Beurskens maakt zich om niets en niemand druk. Als haar tegenstreefsters zich 's avonds al vroeg te ruste leggen, pakt zij nog meestal haar brei- of haakwerk. De Belfeldse huisvrouw gaat haar eigen gangetje. 'Gewoon hard lopen. Er lekker tegenaan zonder te forceren', zo luidt het dwingende advies dat haar echtgenoot en coach Jacq. Roemerman haar gisterochtend op weg naar Schiphol heeft meegegeven. Volgende week zaterdag is het 'D-day'. In iets minder dan tweeëneenhalf uur, 2.26 uur om precies te zijn, moeten zich alle frustraties, teleurstellingen en intensieve trainingsarbeid van de afgelopen jaren ontladen. 'Ik wil eindelijk eens kunnen zeggen dat ik een goed kampioenschap achter de rug heb', zegt Beurskens.

Carla Beurskens, marathonloopster.
Geboortedatum: 10-02-1952.
Beroep Huisvrouw.
Woonplaats: Belfeld.
Club: AV Tegelen.
Voornaamste prestaties '88: Nederlands kampioene 15 km. Nationaal recordhoudster marathon 2.26.34 (13-11-'87 Tokyo).
Wedstrijddatum Seoel: 23 september.

De atletiek is de slagader van de Olympische Spelen. Achttien mannen en vrouwen treden in het Olympisch stadion aan. Een enkeling maakt echter kans op een finaleplaats. Carla Beurskens en Elly van Hulst vormen de twee uitschieters. Beiden wordt eremetaal toegedicht.

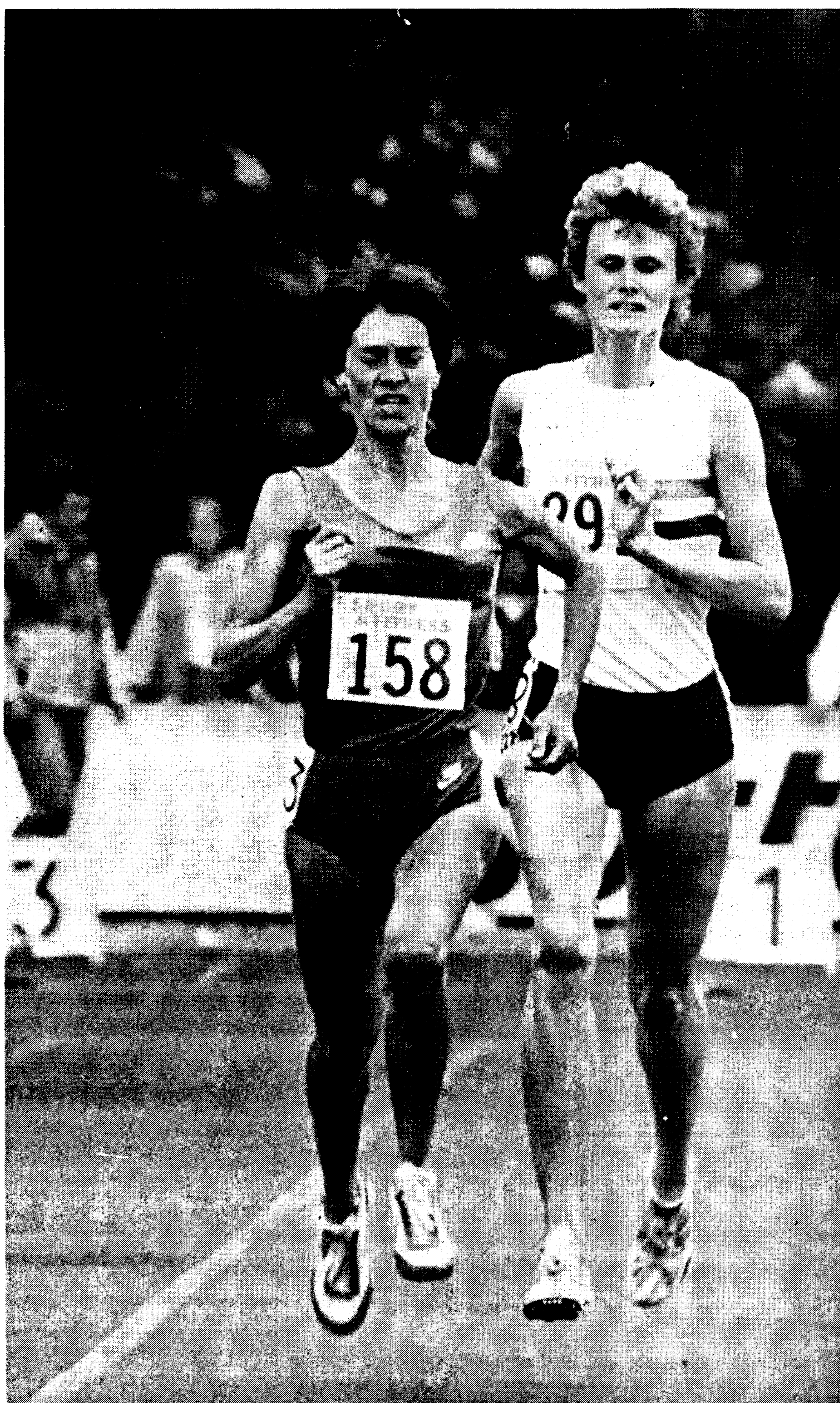
Beurskens, goed voor een persoonlijk record van 2.26.34, waagt zich evenwel niet aan gewaagde prognoses. 'Ik ga uit van een plaats bij de eerste tien', klinkt het nuchter en uiterst bescheiden. 'Pas als alles meezit zie ik een mogelijkheid voor een medaille', zo luidt het diplomatieke vervolg van de nummer acht op de eeuwige wereldranglijst.

Beurskens zegt het bijna met een ingetogenheid van iemand die nog steeds moet wennen aan een zekere bekendheid. Zij is geen vrouw van de voorgrond of van grote uitspraken. Toch blaakt de Festina-atlete van het zelfvertrouwen. Gerijpt, gelouterd en gehard door de vele ervaringen uit het verleden, de talloze wedstrijden en de jarenlange training. Met een toewijding en ambitie als nooit tevoren sloeg ze twee jaar geleden al de weg naar Seoel in. De missie werd tot in het kleinste detail voorbereid.

Er werd speciaal gelet op de voeding, er werden zachte contactlenzen aangeschaft en zelfs de WK in Rome liet ze er voor schieten, omdat die niet helemaal in het schema paste. 'Het is waarschijnlijk mijn laatste grote toernooi. Daar waar ik doorgaans door tal van oorzaken heb gefaald (kuitblessure, verloren contactlens en sanitaire stops, red.), wil ik nu eindelijk eens iets rechtzetten. Altijd had ik tijdens kampioenschappen te kampen met tegenslagen. Futiliteiten waar ik nu nog vaak op word aangesproken. Dit keer mag er absoluut niets meer misgaan'.

Carla Beurskens heeft een psychologisch voordeel ten opzichte van enkele concurrenten. 'In de Aziatische landen heb ik altijd goed gelopen. Dat is een geruststellend gevoel'. Haar vijf optredens in Japan bekroonde ze bovendien telkens met een nieuw persoonlijk en Nederlands record. 'De voorbereiding op de marathon van Seoel wijkt daarom nauwelijks af van de voorbereiding voor een marathon in Japan. Er mag ditmaal gewoon niets fout gaan'.

De Noordlimburgse marathonloopster heeft een zeer concrete voorstelling van het scenario in Seoel. 'Het eerste anderhalf uur zal het tempo hoog gehouden worden. Daarna zal de temperatuur en vermoedelijk ook de wind steeds meer greep op de wedstrijd gaan krijgen. Dan komen ook langzamerhand steeds meer op de voorgrond: Rosa Mota, Lisa Martin, Katrin Dörre, Grete Waitz en de Chinese Yuzufeng. Vanaf dan is het ieder voor zich. Ik moet zorgen dat ik dan nog meetel'.



● *De twee Nederlandse dames die gelden als troeven op de loopnummers. Carla Beurskens (voorgrond) en Elly van Hulst.* Foto: PETER ROOZEN

seoel 88

Beurskens heeft het parcours vorig jaar al verkend met bondscoach Wim Verhoorn. De details werden de afgelopen dagen doorgesproken met John Vermeule, die de klassieke afstand in Seoel al eens heeft voltooid.

'De knelpunten vormen de drie bruggen, die in het licht glooiende traject zijn opgenomen. Venijnige stukjes, die je uit kadans halen. Speciaal daarvoor ben ik twee weken in trainingskamp geweest in Holten, bij Deventer. Daar heb ik de Holterberg met een gedeeltelijk hellingspercentage van tien procent diverse malen bedwongen'.

Tegen het mammoet-macadam (veelal 6-baans, kilometerslange rechte highway) in Seoel ziet ze minder op. 'Wel tegen de eventuele smog'. Speciaal voor de marathonlopers zullen vervuilende industrieën en lawaaiige, stoffige contructiewerken worden stilgelegd. Ook zullen openbare badhuizen hun oliebranders niet gebruiken en mogen personenauto's, afhankelijk van hun nummerplaat, op even of oneven dagen rijden. 'Maar of dat allemaal helpt?'

De afgelopen veertien dagen maakte Beurskens een overschot aan kilometers. '213 per week. Dat is eigenlijk iets te veel, maar ik liep lekker soepel.

Ik heb nergens meer last van en ook de laatste test in Deurne stemde tot tevredenheid. Ik voel dat ik klaar ben voor het grote werk'.

Gistermorgen nam Carla Beurskens afscheid van haar echtgenoot en coach Jacq. Roemerman, die voor de Spelen geen accreditatie kreeg, en zette koers Verre Oosten. Alsvorens ze echter een appartement in een van de vele grijsbruin, penitentiair getinte torenflats zal betrekken, maakt ze nog een tussenstop in Japan. 'Om even bij te komen van de jet-lag. Ik wil zo uitgerust mogelijk in Seoel aan de start verschijnen en reis daarom pas drie dagen voor de marathon naar Zuid-Korea.

Carla Beurskens begint volgende week zaterdag klokslag 10.30 uur plaatselijke tijd op een schema van 2.26 aan vermoedelijk haar belangrijkste loop uit haar carrière. Voorzorgshalve worden de tussentijden in haar handpalm genoteerd. 'Zodat ik nooit voor verrassing kom te staan. Dit worden zeer waarschijnlijk mijn laatste Olympische Spelen. De vorige keer had ik pech. Ik werd in Los Angeles 22ste in 2.37.51. Nu zijn we vier jaar later, staat mijn persoonlijk record negen minuten scherper en hoop ik dat ik eindelijk eens een keertje geluk heb. Ik wil me per se waarmaken'. Alles of niets dus.

In Amsterdam liep Nederland er 'keurig en allerkranigst' bij

De Spelen van toen



SEOEL – Het grote landendefilé waarmee morgen de Spelen van Seoel een aanvang nemen, werd in de Olympische historie voor het eerst gehouden in Londen-1908. Over de wijze waarop Nederland zich toen in de Britse hoofdstad presenteerde, was het toonaangevende Engelse blad The Times niet erg te spreken: „Met hun zwarte en donkerblauwe kledij zagen de Hollanders er zo ongeveer uit als onze postbodes".

Zestig jaar geleden had Amsterdam de Spelen binnen zijn poorten. Op zaterdag 28 juli 1928 was de openingsplechtigheid. Heel de maand juli was het prachtig weer geweest, maar op de 27ste begon het te gieten en dat deed het op zaterdagochtend de 28ste nog steeds. Amsterdam lag er trillend van nat- en narigheid bij. Maar de wonderen bleken de wereld nog niet uit. Rond het middaguur werd het droog en het zou de hele middag verder droog blijven.

Het gloednieuwe Olympisch stadion zat mudvol toen om 14.00 uur de openingsceremonie begon. De eretribune was gevuld met, aldus een kranteverslag, „een uitgelezen schare gasten; het wemelde van de hoge hoeden, kleurige uniformen, steken en helmen, gouden epauletten en blanke tressen, weelderige pluimen en rinkelende sabels. En tusschen al die plechtige heeren gelukkig ook het meer vrolijke en fragiele aanzien van de dames, bij wie de korte rok overheerste".

Prins Hendrik, die de Spelen officieel zou openen, werd bij zijn binnenkomst begroet met het door 1200 zangers aangeheven Wilhelmus in de oude toonzetting. Vervolgens marcheerden zo'n 3000 sportlieden uit 45 landen het stadion in. Voor het eerst in de Olympische annalen werd het landendefilé geopend door Griekenland. Nederland sloot de rij en het liep er volgens alle dagbladen „keurig en allerkranigst" bij.

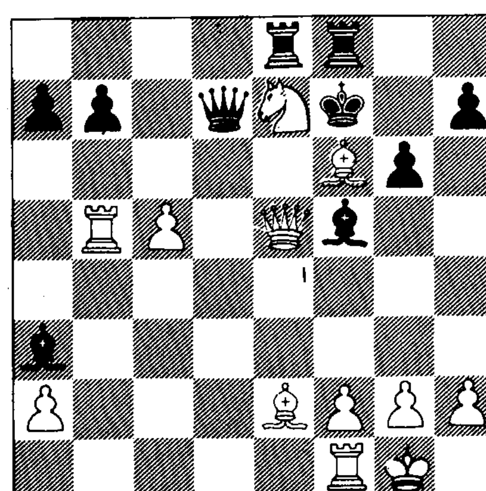
Hierna hieven de 1200 zangers 'Wilt heden nu treden' uit Valerius' Gedenckclanken aan. Harry Dénis, de aanvoerder van het Nederlands voetbalelftal, legde in het Frans de eed af. Uit de schaal bovenop de marathontoren kringelde rook, ten teken dat (voor het eerst in de Olympische geschiedenis) het Olympisch vuur was ontstoken. Met de cantate 'Hollands Glorie' van Richard Hol werd de ceremonie besloten.

Niet iedereen had het een indrukwekkende plechtigheid gevonden. Zo schreef de befaamde sportjournalist Leo Lauer, de Theo Koomen van zijn tijd, „dat er vaak nogal slordig was gemarcheerd, ja hier en daar zelfs geslenterd".

Enkele tientallen toeschouwers zagen zich tijdens de openingsceremonie hun fototoestel (tijdelijk) ontnomen. De fotorechten waren gegund aan vier grote persbureaus en het NOC nam het contract zo serieus, dat het zelfs in het kleinste kiektoestelletje in het stadion een gevaar zag. Een politie-inspecteur speurde met een grote kijker constant de tribunes af en stuurde zijn rechercheurs vervolgens naar de plekken des onheils. Ja, er waren nog orde en gezag in die dagen...

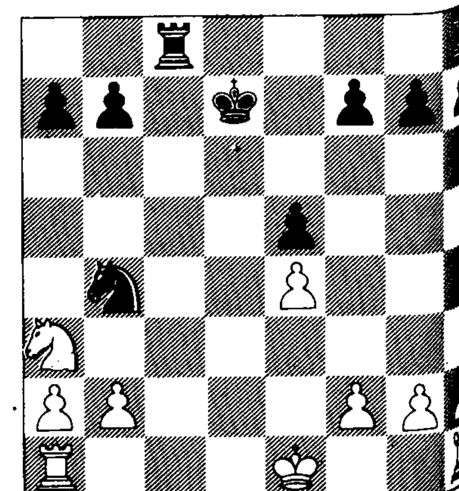
SCHAKEN

met Arno Henzen



Bovenstaand diagram is uit de interne competitie van Voerendaal uit een partij tussen B. Sieben en F. Heman. Wat is de meest overtuigende manier voor wit om te winnen? De oplossing kunt u aan het einde van deze rubriek vinden.

Schaken is steeds een individuele sport, ook indien je in teamverband speelt, aangezien ieder teamlid tenslotte toch z'n eigen parij speelt. Het grote voordeel daarvan is dat je in beginsel alleen jezelf verwijten kunt maken als je verliest. Een aspect dat natuurlijk wel speelt als je voor een team speelt, wat niet altijd hoeft te stroken met je eigen belang. In onderstaande partij, tussen P. Tillmans en T. Bus, uit een externe wedstrijd tussen H.M.E. en V.S.M., probeert de witspeler tegen z'n sterkere tegenstander snel de veilige remisehaven te bereiken door consequent zoveel mogelijk af te ruilen en zo een voor zijn team belangrijk halfje in de wacht te slepen. Hij kwam er echter te laat achter dat zomaar alles afruilen een van de be[s] manieren is om te verliezen.



Het diagram geeft de stelling weer [na] de 14e zet van zwart. Veel stukken [z]... weer in de doos verdwenen. Zw[art] staat echter beter vanwege zijn act[ie]vere stukkenstelling en geringe o[nt]wikkelingsvoorsprong. In de pa[rtij] volgde **150-0, a6**. Zwart beperkt de niet geringe actieradius van het paa[rd] nog meer. Echter 15... Ke6 lijkt me o[ok] goed aangezien 16Pb5, Tc2 ten vo[or]dele is van zwart. **16f4, e:f4 17T:f4, K... 18Taf1, Thf8.** Het eenvoudigs[te] **19Tg4, Tg8 20Th4,** (20Tgf4,Tc7) **21e5, P:a2 22Pc4,b5! 23Pd2.** De zwa[rt]speler geeft nog 23Pd6, Tc1 24Tf4, T... + 25K:f1, f6! **23... Tc1.** De rest beho[eft] geen commentaar. **24Tf4, T:f1 25K:f1, Td8 26Pb3, Td5! 27g3, T... 28Pd4 +, Kd5 29Pf5, g5 30Tf3, Ke4** wit gaf op.

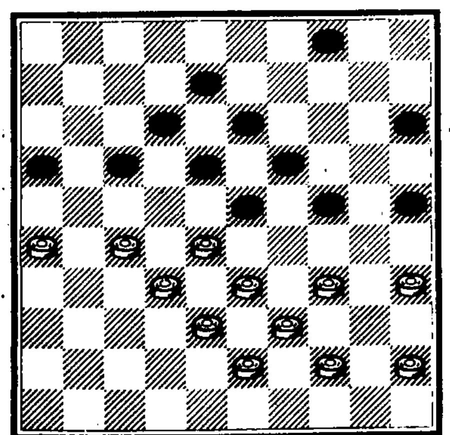
Oplossing: **1T:b7, De6** (1...D... 2Lc4+) **2P:f5+, Kg8 3Ph6** mat.

DAMMEN

met John van den Borst

Dat Ron Heusdens de afgelopen elfde editie van het Brunssumtoernooi op zijn naam wist te schrijven was een verrassing, maar de eindzege van de Schiedamse natuurkundeleraar was wel degelijk in ruime mate verdiend. Hij was immers degene die door de computer, die het toernooiprogramma bepaalde, tot zo'n beetje het zwaarste parcours van alle 92 deelnemers in Brunssum werd verplicht. Heusdens legde dat parcours langs Russen en enkele Nederlandse (sub)toppers formidabel af: met een score van 17 punten uit 10 partijen bleef hij alle andere spelers voor.

In de beslissende slotronde van "Brunssum '88" won hij met zijn karakteristieke fantasierijke spel van de sterke Limburger Eddy Budé, ook de winst op hoofdklasser Joop Rigterink mocht er zijn:



Hier volgde (Heusdens wit) **1. 34-30 25×34 2. 39×30 4-9(?).**

Beter was 2. ... 17-21 3. 26×17 12×21 maar ik denk dat Rigterink dan bang was voor de actie 30-25-20. Onterecht want na 4.30-25 4-9 5. 25-20 8-12 6. 20×29 23×34 7. 44-39 12-17 8. 39×30 18-22 9. 27×18 13×22 zouden de beste kansen, ondanks schijfachtersta[nd] juist aan zwart zijn.

3. 27-21 16×27 4. 32×21 23×32 5. 38×...

Wit beheerst nu de beide vleugels v[an] het bord, wat overigens nog niet [wil] zeggen dat hierdoor sprake is van w[in]nend voordeel. Juist in posities [als] deze is de partijwinst vaak ver weg.

5. ... 18-32 6. 43-38 13-18 7. 38-32 23-...

Het alternatief was hier 7. ... 17-22. 8. 21-16 22×31 9. 26×37 12-17 10. 32... 8-12 kan wit dan wel naar dam do[or]breken met 11. 27-21 17×26 en 12. ... 11 maar na 12. ... 9-13 13. 11-6 18-22 ... de winstkansen dan nihil. Een and[ere] mogelijkheid na 7. ... 17-22 is echte[r] 33-28 met na 8. ... 22×33 9. 21-17 12×... 10. 26×17 enz. en na 8. ... 22×31 26×37 8-13 10. 21-16 met een nog n[iet] helemaal duidelijke situatie.

8. 33-28 15-20 9. 21-16! 9-13 En niet (... 25)? wegens 16-11! en 28-22 w+.

10. 44-40 20-25 11. 40-34 29×40 45×34.

Zwarts problemen zijn geëscale[erd] doordat hij wit in de gelegenheid he[eft] gesteld de greep op de vleugels te v[er]stevigen. Er zit nu waarschijnlijk g[een] remise meer in.

12. ... 17-21 13. 26×17 12×21 14. 28-... 18-23 15. 16-11 8-12 16. 27×16 12-17 22-18 13×22 18. 11-7 22-28 19. 32-27.

Er zijn meerdere wegen naar de wi[nst] bijv. 19. 7-1 28×37 20. 1×15 37-41 21. 10 41-46 22. 10×6 46-23 23. 30-24 23×... 24. 6-39 met een eenvoudige ov[er]machtseindspel.

19. ... 28-33 20. 7-1 33-39 21. 1×15 39-... 22. 15-10 19-24 23. 30×19 44-50 24. 10-... 17-21. Na (50-45) 15-33!+. **25. ... 50×17** en zwart gaf het op, van een [se]rieuze bedreiging van de losse w[itte] schijven is geen sprake.

Een mooie winst van Ron Heusde[ns]. Ik vraag me af of hij, zijn 25e leve[nsjaar] gepasseerd, alsnog op weg is n[aar] de wereldtop.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

De Marathon van Sittard heeft weer een honderdtal paren getrokken. Deze hebben de laatste zaterdag in augustus in het Sportcentrum van 10.00 uur 's ochtends tot 10.00 uur 's avonds een vermoeidheidsrace over 72 spellen uitgevochten. De organiserende vereniging kon er trots op zijn dat alles voortreffelijk verliep; dit dank zij professionele medewerkers als Cox voor de wedstrijdleiding en v.d. Zwan voor de rekenkamer. Protesten zijn er nauwelijks geweest. Ook de man die wenste te protesteren tegen het feit dat hij na afloop van het toernooi slechts een half uur tijd had om te protesteren, trok dat uiteindelijk in. Een onterecht protest kostte namelijk ƒ 25,–, dus als ware Nederlander ben je het dan al gauw met de leiding eens.

De voorzitter was er verder trots op, zei hij, dat er naast het geweld van buiten ook 2 prijswinnaars van Sittardse bodem waren, nl. mevr. Ortmans-Hendriks (4e) en Gielkens-Gielkens (5e). Beide waren overigens een straatlengte af van de winnaars Lucassen-Bertens uit Eidhoven, die al na 56 spellen een redelijke voorsprong hadden opgebouwd.

In dit soort monstertoernooien gebeuren natuurlijk de gekste dingen; vooral bij distributionele spellen is het zaak aan de goede kant van de score te blijven. Op onderstaand spel was de zg. datumscore voor NZ + 200, dat is het gemiddlde van alle prestaties. Om als NZ op dit spel te scoren moet men dus meer dan 200 p halen.

Noord:
♠HB853
♥2
♦10
♣B106432

West:
♠AV64
♥B5
♦VB742
♣H9

Oost:
♠10972
♥AH987
♦53
♣–

Zuid:
♠–
♥V10x
♦AH986
♣AV875

Zoals u ziet kunnen NZ 5K1 spele[n] en cross-ruff, maar OW zullen daa[r] ook wel een woordje mee willen [pra]ten. Aan een der tafels liep e.e.a. [als] volgt:

West	Noord	Oost	Zuid
1R	2Kl	D(neg.)	5Kl
D	pas	5H	pas
pas	6Kl	D	en alle passen

Dit contract ging 1 down en ko[stte] NZ, gezien de +200 die ze had[den] moeten scoren, 7 matchpunten. [Je] kunt je afvragen of Zuid hier wel [een]maal heeft zitten opereren. Om te [be]ginnen is zijn 5KL discutabel. Noord moet al van heel slechten h[ui]ze komen (en dat kwam hij), wil er [geen] slem in zitten. Maar goed, Zuid h[eeft] nu eenmaal besloten dat het 5KL m[oet] zijn en dan vraag je je af waarom e[r op] 5H geen wellustig strafdoublet w[ordt] gegeven? Noord zal na het voorgaa[nde] nauwelijks kunnen vermoeden [dat] Zuid zulke stevige defensieve wa[ar]den heeft. Dus komt Noord nu m[et] 6Kl en het vermelde negatieve re[sul]taat. En dat terwijl 5H 3 down had [ge]kund. Aan een andere tafel ging [het] probleemloos; Zuid startte met rui[ten]heer (een logische start) en speelde [na] het verschijnen van ruitentien [bij] Noord, een kleine ruiten na! Die 3 down leverde NZ 7 match[pun]ten op. Grote winst of verlies, [dat] hangt vooral bij deze spellen af [van] juiste beslissingen.

Beckenbauer looft Oranje

MSTERDAM – Franz Beckenbauer, toeschouwer in het Olympisch stadion bij Nederland - Wales, heeft zich lovend uitgelaten over Oranje. „De uitslag van 1-0 is dik verdiend", aldus de teamchef van het Westduitse elftal. „Als Nederland in het begin van de wedstrijd gescoord had, was het best mogelijk was, waren zeker meer doelpunten gevallen." Beckenbauer was niet teleurgesteld over het feit dat Wales pas tien minuten voor tijd de enige treffer moest incasseren. „We kunnen toch niet vertrouwen op uitslagen van de concurrentie. Als we ons willen kwalificeren voor de wereldtitelstrijd, moeten we dat op eigen kracht doen." Oranje speelt op 19 oktober in München tegen West-Duitsland de volgende kwalificatieduel.

Versterkingen voor Simson

LANDGRAAF – Morgen, zaterdag, komt voor de Schaesbergse worstelvereniging Simson de competitie. Aanvankelijk zag het ernaar uit dat Simson zonder zwaargewicht moest aantreden. Totdat KDO Venlo zich terugtrok en Simson de Venlose zwaargewicht Hens Stoffels aantrekken. Nieuw bij Simson ook de Belgische Grieks-Romeins worstelaar Jean Pierre Wafflard. Zaterdag reizen de drie Simson-teams naar SSS Alkmaar. Trainer Ad Postrekent op drie overwinningen en prijst zich gelukkig dat hij de competitie met een 'inworstelwedstrijd' begint.

NKB-titelgevecht op alle fronten

Van onze medewerker

WANROIJ – Morgen en overmorgen worden in het recreatie-oord De Bergen te Wanroij de nationale kampioenschappen van de NKB en de landelijke ruiters gehouden. Omdat de NKB dit jaar zijn 50-jarig bestaan viert heeft men besloten zo veel mogelijk combinaties aan de kampioenschappen mee te laten doen. Er zijn met het oog daarop niet alleen kampioenschappen ook voor de hoogste klasse, maar titelwedstrijden voor alle klassen en disciplines uitgeschreven. Gevolg hiervan is dat men het programma niet meer op een dag af kan werken. Daar heeft men nu een volledig weekeinde voor uitgetrokken.

Het klapstuk van deze NKB-kampioenschappen vormt de zondag. Op die dag wordt er gereden in de klasse zwaar. Dat geldt zowel voor de afdelings en individuele dressuur als voor het springen. Voor de dressuur-titel is Wim Voncken favoriet. De ruiter uit Beek behaalde vorig jaar op de NKB-kampioenschappen met Avignon het zilver achter Jeannette Haazen. Nadat hij daarna met dit paard de NKB-indoortitel heeft bevestigde hij recentelijk zijn hoog en aspiraties door kampioen van Limburg te worden. Ook het springen gooien de Limburgse combinaties hoge ogen. In de klasse Zwaar-I zullen Wiel Heber, Jan van de Broek, Xavier Schulpen en Elke Faassen trachten de titel naar Limburg te halen. In de klasse Zwaar-II zullen Huub Houben, Peter Gradussen en Limburgs kampioen Peter Peeters alles in het werk stellen om te verhinderen dat de Brabantse amazone Tanja van Kalsem haar titel kan prolongeren. In totaal staan in Wanroij twaalf titels op het spel. De wedstrijden beginnen op beide dagen om 10.00 uur.

Valkenburg naar WK karting

HEERLEN – Karter Robert Valkenburg uit Linne zal aanstaande zaterdag en zondag met het Nederlands team deelnemen aan de wereldkampioenschappen in het Franse Laval. Na zijn uitstekende prestaties in het afgelopen jaar zal Valkenburg dit keer zijn geluk beproeven met een Combi-kart voorzien van Rotax-motoren. Bij het proefrijden bleken de motoren bijzonder snel te zijn. Alleen het kart vergt nog enig proeven om dit aan te passen op het snelle circuit van Laval. Robert Valkenburg plaatste zich voor het WK middels een vijfde plaats in de Nederlandse van Europa-Zuid. In het Nederlands team zullen verder uitkomen: Martin Koene, Mike Hezemans, Sander van Es, Pierre Rede en Sandro Zani.

'Ze proberen me op alle mogelijke manieren kapot te maken'

Michel Valke, verschoppeling bij Olympique Lyon

van onze verslaggever

LYON – Al ruim een maand zet Michel Valke dagelijks de blik op oneindig en draaft doelloos enkele uren rond een Frans voetbalveld. Hij doet dat niet om terug te komen na een vervelende blessure, maar omdat zijn club hem heeft uitgekotst. „Ze proberen me op alle mogelijke manieren kapot te maken, maar het zal ze niet lukken". Michel Valke, een paria bij Olympique Lyon.

De lijdensweg voor Valke, ex-middenvelder van Sparta, Feyenoord en PSV, begon op 11 augustus van dit jaar. „Dominique (trainer van Olympique Lyon-red.) zei toen ineens tegen me dat ik niet mee wilde werken aan een transfer. „Contractueel kan ik negenendertig en een half uur over je beschikken. Vanaf nu ga je vier keer per dag rondjes lopen", zei hij. Waanzin natuurlijk, in medisch ook niet eens verantwoord. Ik heb direct Ger Lagendijk (zaakwaarnemer van Valke-red.) gebeld.

Die heeft contact opgenomen met de president van de club. En nadat ik met hem een gesprek heb gehad is dat aantal van vier maal per dag teruggebracht naar twee maal per dag van maandag tot en met vrijdag en een maal per dag op zaterdag en zondag".

Van het 'niet mee willen werken aan een transfer' is volgens Valke geen enkele sprake. Ja, vertelt hij, er is interesse voor hem geweest. Feyenoord nam in maart contact met hem op. „Ik heb toen gevraagd wat mijn transferprijs was. 1,2 tot 1,3 miljoen gulden, kreeg ik te horen. Nou, dat is hetzelfde als dat ze tegen me gezegd hadden: 'Je mag niet weg'. Want welke club betaalt nou zo'n bedrag voor een speler van 29? Het lukte me dus ook niet om weg te komen. Ik hoefde dat ook niet zo nodig, want de verdiensten zijn hier goed. Vol goede moed ben ik dit seizoen weer aan de trainingen begonnen, maar ik heb geen kans meer van Dominique gekregen. In de oefenwedstrijden stelde hij me gewoon niet op".

Hoogst merkwaardig, omdat Valke vorig seizoen nog werd uitgeroepen tot de beste speler van Olympique. „Dominique moet me gewoon niet. Misschien omdat ik vorig jaar nogal veel te zeggen had bij de club. Dat zou een reden kunnen zijn, maar het blijft gissen. Misschien heeft hij ook gewoon een hekel aan Nederlanders. Wat Dominique voor een man is? Een macho-man, een dictatortrainer. Hij is een jaar of 36, komt van Mulhouse en is hier in februari van dit jaar aangesteld".

De kleedkamer van de eerste selectie is voor Valke ook verboden terrein. Op 22 augustus werd hij daaruit verbannen. „Ik zit nu bij de regionale jeugd in de kleedkamer". De mensonwaardige pesterijen van Dominique gaan gewoon door. Valke: „De vorige week moest ik mee met het tweede team, als veertiende man, terwijl er hier maar dertien namen op het wedstrijdformulier mogen staan. En een dag later moest ik mee met de regionale jeugd, terwijl een prof daar niet eens in mag spelen".

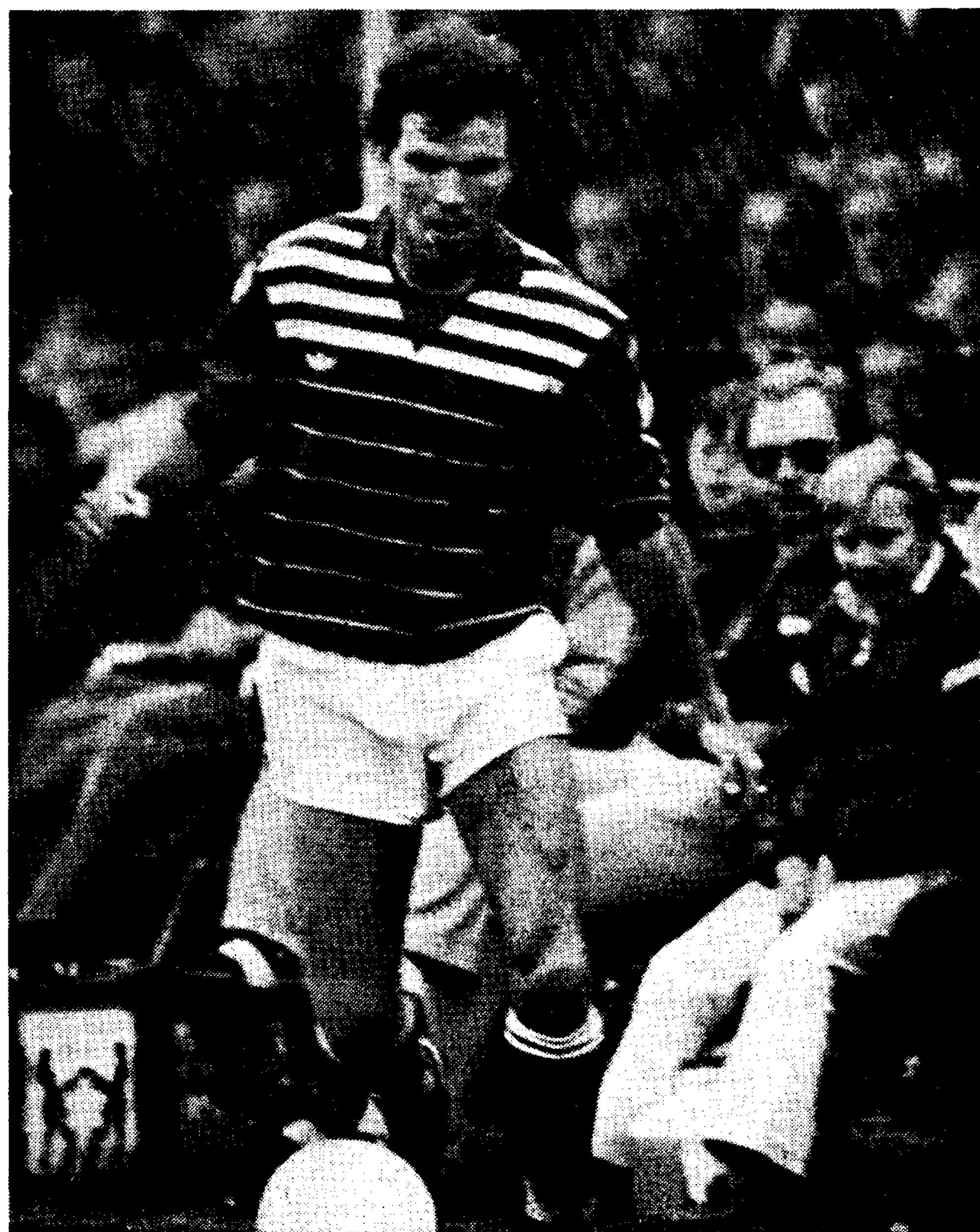
Valke zegt er inmiddels om te kunnen lachen, maar van harte gaat dat zeker niet. „De eerste paar weken heb ik alleen maar voor me uit zitten staren, zo kapot was ik er van. Maar ik kan niet bij de pakken neer blijven zitten. Ze proberen me zo gek te krijgen dat ik op een gegeven moment iets ga weigeren. Maar op arbeidsverzuim zullen ze me nooit pakken. Ik blijf gewoon mijn rondjes lopen". Cynisch dan: „De afgelopen week heb ik nóg tachtig kilometer gelopen. Ik kan zo aan de marathon mee doen. Seoul komt net te vroeg voor mij".

En hij was een jaar eerder nog wel met zoveel trompetgeschal verwelkomd bij Olympique Lyonnais, dat hem voor 750.000 gulden van PSV had losgeweekt. Valke moest de tweede stad van Frankrijk, na de degradatie van Olympique in 1983, weer aan eerste-klassevoetbal helpen. De succesjaren zeventig dienden in het Stade de Gerland te herleven, vond voorzitter Jean Marie Aulas, een puissant rijke computer en software-gigant, die Bernard Tapie als grote voorbeeld heeft.

Valke zelf waande zich aanvankelijk ook in het Land van Melk en Honing, maar merkte al gauw dat hij zich in een wespennest had gestoken. „Olympique is een paniekclub. De voorzitter wil zo snel mogelijk promoveren (Wat vorig seizoen net niet lukte-red.). We hebben het afgelopen jaar drie trainers gehad, Nouzaret, Papastratides en Lebqrgne. Als we twee wedstrijden achter elkaar verloren ging er weer eentje uit", aldus de 16-voudige international, die bij zijn nieuwe club nog even aanvoerder was.

„Maar toen de spelers op de training met elkaar op de vuist gingen, heb ik de band weer ingeleverd. Ik was de taal nog niet machtig en kon dus niet bemiddelen". Natuurlijk, stelt Valke, heeft hij er nu spijt van een driejarig contract te hebben getekend. „Maar zo'n klapper als toen, kon ik op 28-jarige leeftijd niet laten lopen. Ik kon twee keer zoveel verdienen als bij PSV".

Reikhalzend kijkt hij uit naar een nieuwe werkgever. Zijn transferprijs is inmiddels gezakt en bepaald op een bedrag ergens tussen de 3,5 en 7 ton. Club Brugge, het Griekse Panathinaikos en Real Mallorca, hebben volgens Ger Lagendijk inmiddels voorzichtigjes naar de verschoppeling geïnformeerd. Valke: „Ik hoop elke week dat er een club belt. Het maakt me niet uit waar naar toe, als ik hier maar weg ben".



● *Michel Valke: 'Trainer Dominique moet me gewoon niet. Ik hoop dat er snel een club komt'*

Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN

Agenda

Handbal: Sittard, nationaal sportcentrum (vanavond 19.30): vriendschappelijke dameswedstrijd VGZ Sittardia-Herschi/V en L.

Cecile Leenen: verjaardagstaart op ziekenhuisbed



● Een klein beetje geluk bij een ongeluk. Cecile Leenen, door velen bestempeld als de beste Limburgse handbalster van dit moment, vierde gisteren haar 25ste verjaardag noodgedwongen vanaf het ziekenhuisbed. Afgelopen zondag ging de speelster van Herschi/V en L tijdens het Loreal-toernooi in Venlo door haar knie. Operatief ingrijpen bleek noodzakelijk om de afgescheurde kniebanden te hechten. Als doekje voor het bloeden bracht gisteravond de hele selectie van de Geleense club een bezoek aan het Sittardse ziekenhuis en bood de 104-voudige international een grote verjaardagstaart aan.

Foto: PETER ROOZEN

Schorsingen

DEN HAAG – Omdat in de eredivisie afgelopen weekeinde niet gevoetbald werd, hoefde de tuchtcommissie van de KNVB alleen vier straffen voor voetballers uit de eerste divisie uit te spreken. Jol (Den Haag), Straal (Vitesse), Ophof (AZ) en Van Drumpt (Wageningen) kregen vanwege hun derde gele kaart een duel toekijken.

Profs zondag in ploegentijdrit Eindhoven

Sterk rennersveld in Ronde van Ulestraten

Van onze sportredactie

ULESTRATEN – Met start en finish in de Kasteelstraat wordt zondag de Ronde van Ulestraten verreden. De organisatoren (Stichting U'65 uit Ulestraten en wielerclub De Ster uit Geleen) hebben voor een sterk deelnemersveld gezorgd. Hoofdnummer van het programma wordt de amateurkoers over vijftig ronden of-tewel 90 kilometer. Start 14.45 uur.

Tot de favorieten in het amateurpeloton behoren Raymond Meijs, Peter Dahmen, John de Heij, Berrie Thoolen en de altijd strijdlustige Francois Knarren. Voordat de amateurs in actie komen, strijden de nieuwelingen (12.00 uur, 40 km) en junioren (13.15 uur, 60 km) om de prijzen en premies. In tegenstelling tot hetgeen elders gebeurt starten de liefhebbers en veteranen pas na afloop van de amateurwedstrijd. Het betreft een ingelaste clubwedstrijd over 45 kilometer, die om vijf uur begint en waarvoor de liefhebbers/veteranen vanaf drie uur kunnen inschrijven in café De Notenbalk.

● Voor de licentiehouders van de NWB is zondag startgelegenheid in zowel Heel als Belfeld. Start 13.00 uur. De A-amateurs nemen het sluitstuk van het programma in Heel voor hun rekening. De B-amateurs doen dat in Belfeld.

● Eindhoven staat zondag in het teken van de Grote Bevrijdingsprijs, die dit keer in de vorm van een ploegentijdrit voor profs wordt verreden. Start (15.30 uur) en finish Op de Wal in het centrum van de stad. Het parcours van de ploegentijdrit in Eindhoven en omgeving heeft een lengte van 53,7 kilometer. De route moet twee keer worden afgelegd, gevolgd door een afsluitende kleine ronde van 2,6 kilometer. Dertien merkenformaties komen met ieder zes man in actie. Voor de winnende formatie is 15.000 gulden uitgetrokken. In totaal is vijftig mille aan prijzen beschikbaar. Tot de deelnemende teams behoren SuperConfex, TVM, PDM, Weinmann, Caja Rural, Sigma en Lotto. In het omlijstingsprogramma vinden criteria plaats voor amateurs en nieuwelingen.

● Het wielrennen in de Verenigde Staten wordt steeds aantrekkelijker. Voor het volgende seizoen op de weg staan twee nieuwe wedstrijden op stapel: de Ronde van Californië en de Trump Tour. In de laatste jaren kwamen drie etappewedstrijden in ontwikkeling: de Coors Classic, de Ronde van Texas en de Ronde van de Amerika's. Voor de Ronde van Californië heeft het toeristenbureau van de staat veel geld over. De bedoeling is deze wedstrijd aan het begin van het seizoen, in februari, te houden. Het andere initiatief wordt aan de oostkant van de Verenigde Staten uitgewerkt. De Trump Tour is genoemd naar Donald Trump, een steenrijke projectontwikkelaar, bijgenaamd: 'Baron van Onroerend Goed'. Hij zijn wens een koers te houden vanaf zijn wolkenkrabber in het hart van Manhattan 'Trump Tower' naar zijn casino in Atlantic City in New Jersey. De miljardair heeft voor deze koers de hulp ingeroepen van Don Hobbs, de inrichter van de Coors Classic. Een televisiemaatschappij heeft reeds een optie op de uitzendrechten genomen. Donald Trump is bereid er veel geld in te pompen. Er wordt gereden voor 250.000 dollar (half miljoen gulden) aan prijzen, waarvan 50.000 dollar voor de winnaar.

Belgen debuteren in Schaesberg

SCHAESBERG – Negen draverijen, met in totaal zeventig combinaties, vermeldt het programma van de draf- en renbaan in Schaesberg voor vanavond. Tot de pikeurs behoren ook deze keer Ronald Hauber, Jan en Yvonne Wagenaar, Piet de Bruin, Ruud van Veen, Anton Blok en Jan van Dooyeweerd. Twee Belgen, Schoorens en Krieckemans, beproeven voor het eerst hun geluk op de Limburgse baan. In eigen land zijn er vaak zoveel aanmeldingen voor de draverijen, dat diverse paarden uitgeloot worden. De koersavond begint om 19.00 uur.

LD-Tips:
Atlas-Prijs: 1. Cay van Hoafer; 2. Chilty; 3. Charlotta V.
Ardennen-Prijs: 1. Cita De Bloomerd; 2. Cora Dillon; 3. Camee Guapa. Outsider: Baron.
Zevengebergte-Prijs: 1. Broadway Baby; 2. Bordeaux Cede; 3. Bwijanka.
Balkan-Prijs: 1. Cherie Boszorg; 2. Birgitte C; 3. Catch Me Jacky. Outsider: Chery Buitenzorg.
Eifel-Prijs: 1. Neveie Star; 2. Brigitta R; 3. Babesia R. Outsider: Awilka.
Pyreneeën-Prijs: 1. Zorro Buitenzorg; 2. Britta; 3. Zoe. Outsider: Anton Aldorp.
CRITERIUM DER AMATRICES XI: 1. Conmer; 2. Brigitte G; 3. Anna Dakota.Outsider: Yen R.
Dolomieten-Prijs: 1. Ann Marshall; 2. Zwaluw R; 3. Zeester Ulandia. Outsider: Zilver Fortuna.
Apenninjen-Prijs: 1. Walter Neyenrode; 2. Amor O; 3. Yonina Kwik.

Zaterdagavond in trek bij hoofdklassers

HEERLEN – De zaterdagavond blijkt bij verschillende hoofdklassers bijzonder in trek te zijn om derby's te spelen. De wedstrijd tussen EHC en Waubach begint morgenavond dan ook om 19.00 uur, terwijl een half uur later de aftrap plaats vindt bij het duel tussen SVN en Limburgia.

De manier waarop EHC en Waubach afgelopen weekend wisten te winnen verschilde nogal. Naast een flinke dosis inzet moest EHC het toch ook van de techniek hebben. Bij Waubach is daar nog niet zoveel sprake van, omdat de ploeg nog een aantal mensen node mist.

Daarom meent EHC-trainer John Vrijens, dat zijn team gewaarschuwd moet zijn. „Veel spelers hebben Waubach afgelopen zondag tegen Halsteren zien spelen en zij hebben dus kunnen constateren, dat die ploeg niet opgeeft." Wim Vrösch hoopt op een andere wedstrijd dan afgelopen zondag. „Tenminste qua voetbal. Het is nu roeien met de riemen die ik heb."

SVN-trainer Jan Vleugels had niet verwacht dat hij na twee duels met legen handen zou staan. „Maar vergeet niet, dat we al twee erg sterke tegenstanders hebben gehad. Ik ken onze mogelijkheden en ik onderschat Limburgia zeker niet, maar we pakken morgenavond wel twee punten," voorspelt hij. Limburgia-coach Math Schaepkens wil zich niet zo maar naar de slachtbank laten leiden. „SVN heeft een goede ploeg, maar dat komt er nog niet helemaal uit. Van mij hoeft het dus ook nog niet."

Na het debâcle in Vlissingen heeft Wilhelmina'08 iets goed te maken. „We moeten die afstraffing maar snel vergeten, door morgen tegen Sittard een goede prestatie neer te zetten," meent Peter Munnecom. „Makkelijk zal het voor ons dan ook niet worden, want Wilhelmina is er op gebrand om revanche te nemen en daar willen wij niet de dupe van worden," aldus Sittardtrainer Bèr Lejeune.

Overige duels: DESK-Venray, TSC-Geldrop, Halsteren-Vlissingen en TOP-Longa.

In de eerste klasse F gaat debutant Vinkenslag zondag op bezoek bij Heer, met als doel de ongeslagen status te behouden. In 3A staat de topper tussen Haslou en Scharn op het programma, terwijl PSV'35 en Maasbracht onderling uitmaken wie voorlopig in de bovenste regionen mee mag blijven spelen. Datzelfde geldt overigens ook voor Swift'36 in 3D in het duel tegen RKDEV, Armada contra Susteren (3C), Heilust contra RKSVB (4C), Sanderbout tegen de Leeuw (4D) en Victoria R tegen DESM (4E).

Sport kort

● AMSTERDAM – Ajax en fysiotherapeut Richard Smith zijn in een gesprek dichter tot elkaar gekomen. Volgens de advocaat van de Amsterdamse fysiotherapeut, mr. Max Moszkowics, „ziet het er naar uit dat de onduidelijkheden zijn opgelost". Ajax-directeur Arie van Eijden gaat echter, dat het voornemen om na de rentree van de geblesseerde Ron Willems „alles uit de doeken te doen" overeind staat. Smith en Moszkowics wachten de ontwikkelingen nu af. Smith en Ajax kwamen in aanvaring door de blessurebehandelingen van Danny Hesp en Ron Willems. De fysiotherapeut voelde zich door minder vleiende opmerkingen van voorzitter Ton Harmsen in zijn goede eer aangetast.

● SEOEL – De internationale handbalfederatie heeft de wereldkampioenschappen zaalhandbal heren voor 1993 aan Zweden toegewezen en voor 1995 aan IJsland.

● SEOEL – Nederland treedt in 1994 op als organisator van het congres van de Internationale Handbal Federatie. Dat is tijdens het congres van de IHF in Seoul besloten.

● WEERT – Vandaag begint in sporthal Boshoven/Weert een driedaags basketbaltoernooi waarvoor de organiserende vereniging Miniware BSW een paar sterke ploegen heeft aangetrokken. Nancy uit Frankrijk, Sloboda uit Joegoslavië en Weber State College uit Amerika zijn de tegenstanders van de ploeg uit Weert. Het programma vanavond is als volgt: 19.00 uur Weber State-Sloboda; 21.00 Miniware-Nancy. Zowel zaterdag als zondag zijn telkens de wedstrijden vanaf half zeven.

● WEERT — De landskampioene tafeltennis Megacles uit Weert debuteert zaterdag 5 november in de Europa Cup-wedstrijden. De tegenstander is het Westduitse Kaiserberg.

● GELEEN – Vanavond om 20.00 uur speelt Smoke Eaters in Duisburg vriendschappelijk tegen de Duisburger Schlittschuhverein. Zondagavond om 20.00 uur sluiten de Eaters in Aken in een vriendschappelijk duel, eveneens tegen Duisburg, het Akense tijdperk af. Dinsdag 20 september begint Smoke Eaters in Glanerbrook op eigen ijs met de trainingen. Op 24 en 25 september speelt Smoke Eaters in Geleen een ijshockey-toernooi waaraan ook Tubana Rotterdam, Spitman Nijmegen en de BP Oiler Heerenveen deelnemen. Tot 20 september kan men bij penningmeester Schepers terecht voor de seizoenskaarten. De staan- en zittribune-prijzen bedragen respectievelijk 200 en 300 gulden.

● NIEUWENHAGEN – Ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van zwem- en poloverenging NIMO, met honderd leden weliswaar een van de kleinere maar daarom niet minder actieve clubs uit Limburg, wordt zondag in het zwembad In de Bende een aantal activiteiten gehouden. Van 14.30 tot 15.30 uur staat er een kunstzwemdemonstratie op het programma. Daarna beginnen de zwemwedstrijden voor leden van de Nieuwenhagense club. Beide activiteiten zijn gratis toegankelijk.

● VOERENDAAL – HV Voerendaal houdt zondag in sporthal De Joffer een internationaal handbaltoernooi. Vijf heren- en vijf damesploegen zullen om de hoogste eer strijden. Deelnemers zijn onder andere HV Kerkrade, Alfa Schinnen en Tus Opladen. Aanvang 9.00 uur; finale om 18.00 uur.

● ENSCHEDE – FC Twente moet van de gemeente Enschede het stadion Diekman beter beveiligen. Over de precieze eisen die de gemeente aan de eredivisieclub stelt, moet nog overleg worden gevoerd. De betere beveiliging moet voorkomen dat zich weer rellen voordoen zoals anderhalve week geleden rond de wedstrijd tegen Ajax.

● ZEIST – Binnen enkele maanden is het dragen van scheenbeschermers bij voetbalwedstrijden verplicht. Zowel bij het betaalde voetbal als bij de amateurs zal de scheenbeschermer gebruikt moeten worden. De KNVB neemt die maatregel om het aantal blessures te verminderen.

● VRIEZENVEEN – Marathonschaatser Egbert Post heeft het uurrecord op de skeelers Evert van Benthem verbeterd. Op de 400 -meterrolschaatsbaan te Vriezenveen legde Post 32 kilometer en 113,66 meter af.Dat is bijna zeshonderd meter meer dan Van Benthem, die op 30 april tot 31.516,42 km kwam.

● TILBURG – Ranglijstaanvoerders Anatoli Karpov en Nigel Short hebben hun onderlinge partij tijdens de twaalfde editie van het Interpolistoernooi in Tilburg afgebroken. Karpov en Short waren aan de leiding doordat Robert Hübner, Pedrag Nikolic en Lajos Portisch niet meer dan een half punt behaalden. Jan Timmen en John van der Wiel braken hun partij af. Uitslagen: Karpov - Short afg, Hjartarson - Hübner 1/2-1/2, Timman - Van der Wiel afg, Portisch - Nikolic 1/2-1/2. Stand: 1. Karpov, Short 4 + 1 afg, 3. Hübner, Nikolic, Portisch 3 1/2, 6. Hjartarson 3, 7. Timman 2 1/2 + 1 afg, 8. Van der Wiel 2 + 1 afg.